

Protokół nr LX/14
sesji Rady Miejskiej Wrocławia
z 26 czerwca 2014 r.
Sala Sesyjna, Sukiennice 9

Sesja trwała w godzinach od 12.00 do 17.20

Na ogólną liczbę 36 radnych nieobecne były 3 osoby:

- Bohdan Aniszczuk,
- Tomasz Hanczarek,
- Anna Szorec.

Szczegółowe wyniki głosowań stanowią załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski poprosił radnych o potwierdzenie obecności w elektronicznym systemie obsługi sesji, a następnie otworzył obrady LX sesji Rady Miejskiej Wrocławia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Witam serdecznie bardzo licznie przybyłych dzisiaj gości, w szczególności Panią [...] — radną minionych kadencji. Witam bardzo serdecznie Państwa Wiceprezydentów, Pana Prezydenta Rafała Dutkiewicza, witam Panie Radne i Panów Radnych Rady Miejskiej Wrocławia.

I. Informacje i komunikaty Przewodniczącego Rady i Prezydenta Miasta.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Chciałbym poinformować, że wrześniowa sesja zostanie przesunięta na 4 września ze względu na konieczność podjęcia uchwał. Ważną uchwałą będzie uchwała związana z budżetem obywatelskim. Abyśmy temat budżetu obywatelskiego mogli zamknąć do końca naszej kadencji, musimy tę uchwałę podjąć na samym początku września, podobnie jak pewne uchwały dotyczące edukacji, które też wymagają spełnienia terminów.

Przypominam Państwu, że w najbliższą sobotę, to jest 28 czerwca od godz. 10 do godz. 14 odbędzie się kolejna edycja *Drzwi Otwartych Samorządu*. W tym dniu mieszkańcy Wrocławia będą mogli zwiedzić cały gmach Nowego Ratusza i spotkać się z radnymi Rady Miejskiej Wrocławia — tutaj, w tej sali. Zachęcam Państwa do wpisywania się na listę, którą prowadzi pan dyrektor Magdziarz i rekomenduję także przybycie na to spotkanie w szarfach.

Dzisiaj w 25. minucie przerwy będziecie mieli Państwo możliwość zobaczenia krótkiego przedstawienia uczniów Szkoły Podstawowej nr 50. Są to laureaci Wielkiej Nagrody Wrocławia. Przedstawią nam legendę o Bramie Kluskowej.

Ostatnia informacja — w uzgodnieniu z prezesem wrocławskiego zoo w dniu 1 lipca, we wtorek o godz. 16 organizowana jest wizyta radnych Rady Miejskiej Wrocławia w zoo. W trakcie wizyty będziemy mogli zwiedzić budynek budowanego afrykarium, w którym kończy się obecnie proces napełniania basenów wodą oraz dekoracji wnętrzy tych basenów.

Prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz: Panie Przewodniczący, Szanowni Państwo! Już przed chwilą rozmawiałem z klubem na ten temat. Otóż, jak Państwo być może pamiętają, na przełomie tego i następnego roku Wrocław otrzyma nagrodę związaną z tym, że będzie Europejską Stolicą Kultury w roku 2016. To jest nagroda wysokości przekraczającej 1 mln EUR. Otóż tę nagrodę można wydać tylko na przedsięwzięcia o charakterze artystycznym. Jak Państwo być może się dowiedzieli — my już ją właśnie

wydaliśmy wczoraj. Mianowicie przedsiębiorstwo Hala Stulecia dla Wrocławia zakupiła artystyczną, największą na świecie kolekcję zdjęć Marilyn Monroe. To jest kolekcja 3000 zdjęć, ok. 2000 to są zdjęcia Marilyn Monroe — podkreślam — artystyczne zdjęcia Marilyn Monroe. Pozostały 1000 to są zdjęcia tak znanych artystów jak Marlena Dietrich, Audrey Hepburn i wielu innych artystów. Proszę Państwa, po pierwsze — jest tak, że drugim po pewnym symbolu z obrazu *Ostatnia wieczerza* najbardziej rozpoznawalnym symbolem graficznym czy wizualnym jest sylwetka Marilyn Monroe. To jest jeden z najsłynniejszych brandów światowych. Bardzo się cieszę, że tak rozpoznawalna postać staje się wrocławianką — jeśli tak mogę powiedzieć. Po drugie, chcę poinformować, że wartość artystyczna tej kolekcji zdjęć jest tak wysoka, iż dyrektor Archiwum Państwowego, czyli osoba władna w tej sprawie, wydał decyzję administracyjną, że ze względu na wartość tych zdjęć one powinny pozostać w kraju. Nie wolno ich sprzedać ani wywozić za granicę. Archiwum Państwowe bardzo chciało pozyskać te zdjęcia. Ostatecznie, umówiono się i ja jestem po słowie z Archiwum Państwowym, że będzie mógł je nabyć podmiot o charakterze publicznym. Zdjęcia będą udostępnione najpierw w Hali Stulecia, a potem zastanowimy się, jakie znaleźć godne miejsce. Chodzi o to, proszę Państwa, i z tego się najbardziej cieszę, że oprócz gigantycznych atrakcji, którymi już dysponujemy, takich jak Panorama Raławicka czy oryginał „Pana Tadeusza” pozyskujemy pewien brand międzynarodowy, rozpoznawalny także dla osób, którym dopiero trzeba tłumaczyć, jaką wartość przedstawia „Pan Tadeusz” czy Panorama Raławicka. Jeśli turyści z Hiszpanii czy z Japonii, czy z innych krajów będą spacerować po wrocławskim Rynku, to na pewno z radością zajrzą też, aby obejrzeć wspaniałą kolekcję zdjęć Marilyn Monroe.

II. Rozpatrzenie wniosków w sprawie zmiany porządku obrad.

[red. — Nie zgłoszono wniosków w sprawie zmiany porządku obrad.]

Porządek obrad stanowi **załącznik nr 2** do niniejszego protokołu.

III. Powołanie Komisji Skrutacyjnej.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Dzisiaj w trakcie sesji będziemy dokonywać tajnego głosowania, tajnego wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Wrocławia na wniosek Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości. W związku z tym musimy powołać Komisję Skrutacyjną. Kandydaci do Komisji Skrutacyjnej zostali poinformowani przez Biuro Rady Miejskiej Wrocławia o możliwości kandydowania. Ja jednak za każdym razem zapytam, czy zgodzą się kandydować do Komisji Skrutacyjnej i kandydaturę każdej z tych osób będziemy musieli przegłosować. Do pierwszego zwracam się do pana Henryka Macały. Czy wyraża Pan zgodę, by pracować w składzie Komisji Skrutacyjnej? Wyraża Pan zgodę.

Głosowanie w sprawie powołania radnego Henryka Macały w skład Komisji Skrutacyjnej – druk nr 1574/14

Wyniki głosowania: za – 32, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Pan Henryk Macała jest w składzie Komisji Skrutacyjnej. Drugą osobą jest pani Renata Mauer-Różańska. Czy Pani wyraża zgodę na to, żeby pracować w Komisji Skrutacyjnej? Wyraża Pani zgodę.

Głosowanie w sprawie powołania radnej Renaty Mauer-Różańskiej w skład Komisji Skrutacyjnej – druk nr 1574/14

Wyniki głosowania: za – 31, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Pani Mauer-Różańska jest członkinią Komisji Skrutacyjnej. Trzecim kandydatem jest pan Andrzej Nabzdyk. Czy wyraża Pan zgodę? Wyraża Pan zgodę.

Głosowanie w sprawie powołania Radnego Andrzeja Nabzdyka w skład Komisji Skrutacyjnej – druk nr 1574/14

Wyniki głosowania: za – 31, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Pan Andrzej Nabzdyk został członkiem Komisji Skrutacyjnej. Pan Krzysztof Bramorski to kolejny kandydat. Czy wyraża Pan zgodę na to, aby być członkiem Komisji Skrutacyjnej? Wyraża Pan zgodę.

Głosowanie w sprawie powołania radnego Krzysztofa Bramorskiego w skład Komisji Skrutacyjnej – druk nr 1574/14

Wyniki głosowania: za – 30, przeciw – 0, wstrzymało się – 2

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Pan Krzysztof Bramorski został członkiem Komisji. Kolejną kandydatką jest pani Iwona Dyszkiewicz. Czy wyraża Pani zgodę?

Głosowanie w sprawie powołania radnej Iwony Dyszkiewicz w skład Komisji Skrutacyjnej – druk nr 1574/14

Wyniki głosowania: za – 32, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Jest Pani członkinią Komisji Skrutacyjnej. Ostatnim kandydatem jest pan Damian Mrozek. Czy wyraża Pan zgodę? Wyraża Pan zgodę.

Głosowanie w sprawie powołania radnej Iwony Dyszkiewicz w skład Komisji Skrutacyjnej – druk nr 1574/14

Wyniki głosowania: za – 33, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Stwierdzam zatem, że Komisja Skrutacyjna została powołana.

IV. Dyskusja i głosowanie w sprawie absolutorium dla Prezydenta Wrocławia.

1. projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego miasta Wrocławia za 2013 rok – druk nr 1581/14

Skarbnik Miasta Marcin Urban: [W swoim wystąpieniu Skarbnik posiłkował się prezentacją multimedialną] Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Wysoka Rado! Jestem w dość komfortowej sytuacji, ponieważ ten budżet, o którym dzisiaj rozmawiamy, to jeden z najlepszych budżetów, od momentu kiedy zostałem skarbnikiem miasta. Pamiętacie Państwo w latach 2003–2007 intensywny wzrost gospodarczy, coraz lepsze wyniki budżetowe i rok 2007 kulminacja, najlepszy budżet. To był ten pierwszy budżet, który Państwu sprawozdawałem. I ten 2013, wszystko wskazuje na to, że jest drugim bardzo dobrym budżetem, który mam nadzieję, patrząc na bieżące wyniki

roku 2014, otwiera kolejny bardzo dobry okres dla miasta. Jakbym miał w dwóch słowach podsumować budżet roku 2013, to chciałbym powiedzieć o dwóch danych. Pierwsza związana z kondycją finansową miasta. Myślę tu o nadwyżce 134 mln PLN. Druga związana z tą nadwyżką i obsługą naszego zadłużenia — Wrocław w roku 2013 spłacił 175 mln PLN swoich zobowiązań. Spłacił swoje zobowiązania, a wszystkie plany te, które mieliśmy związane z inwestycjami, z bieżącymi wydatkami wszystkie plany, jak Państwo za chwilę zobaczą, zostały zrealizowane blisko w 100%. Otóż łączne dochody w roku 2013 osiągnęły ponad 3 mld 610 mln PLN, wydatki 3 mld 476 mln PLN. Tak jak powiedziałem, nadwyżka, ogromna nadwyżka 134 mln PLN. Planowaliśmy, jak pamiętacie Państwo, 8 mln PLN. Szczęśliwie za sprawą bardzo dobrze wykonanych dochodów ta nadwyżka jest dużo wyższa. To, co najważniejsze to to, że dochody bieżące — 3 mld 102 mln PLN, ten przyrost dochodów bieżących jest wyższy niż przyrost wydatków bieżących. Mamy 5,6% po stronie dochodów, przyrost po stronie wydatków bieżących 1,7. Chodzi o to, że wszystkie środki, które wypracowujemy te podstawowe, z tych środków utrzymujemy wszystkie podstawowe funkcje miasta — administrację, wynagrodzenia. To wskazuje na to, iż nie korzystamy ze środków zewnętrznych na te podstawowe wydatki realizowane przez miasto. W poszczególnych grupach dochodowych mamy wzrosty w podatkach prawie 8%, 7,5% w opłatach, 3,4% w usługach. Udział w podatkach, tych najważniejszych podatkach w PIT-ie i w CIT-ie 4,4%. Subwencje, dotacje — te zawsze realizujemy w takiej wysokości, w jakiej otrzymujemy. Stąd te wykonania bliskie 100%. Środki europejskie naturalnie niższe. One są związane z pracami inwestycyjnymi zaplanowanymi w CAS-ie, tak jak wydatki inwestycyjne, które planujemy wieloletnio. One w pewnych okresach są znacząco wyższe. Myślę tu o 2009, 2010 r. w tym ostatnim okresie. Naturalnie w momencie kiedy kończymy cały cykl inwestycyjny, te wydatki się naturalnie zmniejszają. Również te środki europejskie, które były w tym ostatnim cyklu, pomagały nam realizować te inwestycje, one są naturalnie mniejsze. Jeszcze raz grupy wpływów. Zwrócę uwagę na wpływy z opłat znacznie wyższe. To oczywiście jest związane z realizacją wpływów z tytułu opłaty za wywóz śmieci. PIT i CIT — bardzo dobry wynik ponad 894 mln PLN. W roku 2012 mieliśmy 857 mln PLN. To, na co zawsze zwracam uwagę, struktura wydatków. Prawie 74% naszych dochodów to są dochody własne, te stabilne, poza środkami zewnętrznymi, które świadczą o sile naszego budżetu. Subwencje, środki europejskie. O nich już mówiłem. Dotacje z budżetu państwa wykonywane są na poziomie blisko 100%. Najważniejsze grupy podatków od nieruchomości. Utrzymujemy niezmiennione stawki, nie podwyższamy tych podatków. Ale jak Państwo widzicie, dzięki przyrostowi bazy podatkowej to są nowe nieruchomości, które zostały oddane do użytku i zostały opodatkowane, dzięki temu intensywnemu rozwojowi miasta. Mamy przyrost w tej pozycji 5,3%. Drugi podatek, na który chciałem zwrócić uwagę, to podatek od czynności cywilnoprawnych. Szczęśliwie dużo wyższa realizacja niż w roku 2012. To jest taki barometr tego, że się zaczyna działać dobrze w gospodarce, ponieważ ten podatek jest związany z transakcjami głównie na rynku nieruchomości. Stąd jeżeli tych transakcji jest więcej od razu możemy to zaobserwować właśnie poprzez realizację tej pozycji. Wpływy z komunikacji zbiorowej również znacząco wyższe — 164 mln PLN, ponad 5% wzrostu. Tu jeszcze raz na wykresie te najważniejsze podatki, podatek PIT, CIT i podatek od czynności cywilnoprawnych. Ponad 40 mln PLN wyższa realizacja w podatku PIT. To jest ta największa pozycja 822 mln PLN, 782 w roku 2012. Przechodzimy do wydatków. Monitorujemy z panem Sekretarzem, bardzo mocno pilnujemy tych wydatków bieżących. Ten wzrost jest niewielki 1,7%. Jesteśmy ostrożni. Staramy się ten parametr, który określa odniesienie tych bieżących wydatków do dochodów bieżących, jest dla nas najważniejszy. Wydatki majątkowe, związane z inwestycjami naturalnie, zgodnie z tym, co zaplanowaliśmy są niższe. Jak wygląda budżet, patrząc całościowo na jego strukturę? Największe wydatki miasto przeznacza na oświatę. ¼ naszego budżetu, ogromnego budżetu jest przeznaczana na edukację. Na II miejscu transport — 16,4%. Gospodarka mieszkaniowa, kolejna pozycja pomoc publiczna, kultura. Realizowaliśmy w 2013 r. znaczące inwestycje — Teatr Muzyczny Capitol czy budowa Narodowego Forum Muzyki, stąd ta wysoka pozycja.

Jeśli chodzi o absolutorium, to ten slajd jest chyba najważniejszym, ponieważ on pokazuje procentową realizację budżetu, a Państwo oczywiście oceniać właśnie tę realizację. Szczęśliwie w obsłudze długu publicznego ten wskaźnik jest dużo niższy, ale w tym parametrze czym niższy tym lepszy, więc to należy ocenić pozytywnie. 65 mln PLN wydatkowaliśmy na obsługę zadłużenia. Przypomnę: ponad 100 mln PLN mieliśmy w planie, tak że zaoszczędziliśmy ponad 40 mln PLN. Tu jeszcze raz te najważniejsze grupy wydatków, wydatków bieżących w oświacie 911 mln PLN. Ponad 40 mln PLN więcej wydaliśmy w tym obszarze niż w roku 2012. Transport porównywalna kwota jak w roku 2012 – 383 mln PLN. Pomoc społeczna – 263 mln PLN. Gospodarka komunalna – 199. Jest to związane z tym wyższym wydatkowaniem środków związanych z prowadzeniem opłaty za wywóz śmieci. Jeśli chodzi o wydatki inwestycyjne to na I miejscu transport/łączność i transport publiczny oraz remonty, inwestycje drogowe – 35,6%. Na II miejscu kultura i ochrona dziedzictwa narodowego. To właśnie ze względu na te duże inwestycje, o których mówiłem. Gospodarka mieszkaniowa na III miejscu – 12,8%. Najważniejsze inwestycje – przebudowa Teatru Muzycznego Capitol ponad 89 mln PLN. System transportu szynowego – ponad 46, prawie 47 mln PLN. Budowa parkingu podziemnego pod placem Nowy Targ – prawie 40 mln PLN. Budowa Narodowego Forum Muzyki – 36 800 000 PLN. Program poprawy jakości wody – 26 mln PLN. Program poprawy stanu technicznego infrastruktury drogowej – prawie 20 mln PLN. Program rewitalizacji jako ostatni wymiemy – Program Rewitalizacji Wrocławskich Kamienic, niezwykle ważny dla miasta, prawie 10 mln PLN. Ten wykres jest najważniejszym wykresem dla mnie. To jest ta relacja, o której tyle zawsze mówię, bo ona jest rzeczywiście najważniejsza. Świadczy o tym, że nawet w tym trudnym czasie pilnowaliśmy i staraliśmy się śledzić na bieżąco relacje między dochodami bieżącymi i wydatkami bieżącymi. Ta różnica od 2014 r. jest niezwykle ważna, bo parametr, o którym tak wiele słyszeliśmy w ostatnich latach, myślę tu o obsłudze długu, ten parametr w tej chwili jest ruchowy i ten wskaźnik zadłużenia zależy w tej chwili od tych nadwyżek wypracowywanych w latach. Czym wyższe są wskaźniki, czyli ta różnica między tymi wykresami, tym możliwości obsługi zadłużenia miasta są lepsze. I tu kwotowo w roku 2011 ta nadwyżka wynosiła ponad 120 mln PLN. Rok 2012 – prawie 150 mln PLN. Bardzo dobry wynik roku 2013 – ponad 264 mln PLN. Powiedziałem, że roku 2007 był rokiem równie dobrym. Tam w tym czasie mieliśmy tę nadwyżkę na poziomie blisko 300 mln PLN. Widać, że ta tendencja mam nadzieję, patrząc na wynik 2013 i 2014 utrzyma się i rok 2014 będzie równie dobry, jak nie lepszy. Obsługa długu – 65 mln PLN wydatkowaliśmy na odsetki od naszych zobowiązań. Mieliśmy zaplanowane 105. Sporą kwotę udało nam się zaoszczędzić. Jeśli chodzi o wskaźnik zadłużenia, ten wskaźnik po raz ostatni widzimy w roku 2013. Już w 2014 będziemy mówić o tych nadwyżkach, o tych relacjach i możliwościach obsługi związanych z lepszym parametrem odnoszącym się do faktycznej możliwości obsługi zadłużenia. Tu jest ten sztywny wskaźnik jeszcze 60%, ale jak Państwo wiedzicie jest on na poziomie 54%, więc na poziomie bezpiecznym, poniżej dopuszczalnego progu. Jak zawsze prezentuję Państwu dane z innych miast, tak żebyście Państwo mieli też wiedzę, jak nasze miasto wygląda na tle innych miast. Od razu powiem, że Gdańsk jest wyjątkowy na tych slajdach, gdyż uzyskał znaczące środki europejskie, blisko 1 mld PLN w roku 2013. Żadne inne miasto z takich środków nie korzystało, stąd ten lepszy wynik, jeśli chodzi o dochody na mieszkańca. We Wrocławiu wydatkowaliśmy 5700 PLN na każdego mieszkańca, Kraków – 4900 PLN, Łódź – 5000 PLN, Poznań – 4800 PLN. Struktura dochodów. Dochody bieżące i dochody majątkowe. W tych dochodach mamy środki europejskie i sprzedaż mienia miejskiego. Łącznie 508 mln PLN we Wrocławiu. Kraków – 257 mln PLN, Gdąsk – 724 mln PLN, Poznań – 188 mln PLN, Katowice – 176 mln PLN. Jeśli chodzi o wskaźnik dochodów ogółem, tych dochodów własnych jesteśmy na pierwszym miejscu – 73,3%, Kraków – 68,7%, Poznań – 67%, Łódź – podobnie, Katowice – prawie 66%. Tu widzę relację, Gdańsk 54,9%, ponieważ ten udział środków europejskich mocno zaburza i stąd ten udział własnych jest taki. Najważniejsze grupy jeszcze na wykresie środkowym. Podatki od nieruchomości, podatki i opłaty lokalne. Łącznie bez tego podatku i sprzedaż majątku. Ta sprzedaż zawsze jest

realizowana we Wrocławiu na najwyższym poziomie 247 mln PLN. Dla porównania Kraków – 144 mln PLN, Łódź – 116 mln PLN, Poznań – 48 mln PLN, Gdańsk – 61 mln PLN, Katowice – 27 mln PLN. Udział podatku PIT i CIT. Jeden z lepszych wyników naszego miasta – 822 mln PLN. Z CIT-u – 73 mln PLN. Dla porównania Poznań – 763 mln PLN, 83 mln PLN z CIT-u. Łódź – 756 mln PLN z PIT-u i 65 mln PLN z CIT-u. Środki z Unii Europejskiej – łącznie Gdańsk 650 mln PLN. W ubiegłym roku to była kwota powyżej miliarda. W tej chwili rzeczywiście w roku 2013 jest ich nieco mniej w Gdańsku – prawie 650 mln PLN. Łódź – 260 mln PLN, Wrocław – 259 mln PLN, Katowice – 139 mln PLN, Poznań – 135 mln PLN. Wydatki ogółem. Wrocław przeznacza na każdego mieszkańca 5500 PLN. Dla porównania Poznań 4900 PLN, Gdańsk – 5700 PLN, Katowice – 5500 PLN, podobnie jak Wrocław, Łódź – 5300 PLN. Struktura wydatków, łączne wydatki w Łodzi, jeśli chodzi o wydatki inwestycyjne to 1 mld PLN. Oni są w tej fazie, w której my byliśmy kilka lat temu. Kraków – 465 mln PLN, Wrocław – 638 PLN, Poznań – 500 mln PLN, Gdańsk – 797 mln PLN. Wydatki inwestycyjne. Wrocław – 520, Poznań – 489, Katowice – 427. Kraków – 401 mln PLN zrealizowanych inwestycji w roku 2013. Dziękuję za pracę we wszystkich komisjach w trakcie całego roku 2013. Bardzo Państwu za to dziękuję. Dziękuję za wsparcie. Bardzo proszę o pozytywne głosowanie, bo rzeczywiście ten budżet jest bardzo dobrym budżetem.

Opinie komisji:

- **Komisja Rewizyjna** – opinia pozytywna
- **Komisja Budżetu i Finansów – przewodnicząca Urszula Wanat:** Opiniując sprawozdania na posiedzeniu Komisji, zwróciliśmy szczególną uwagę na konsekwentną politykę finansową, znaczne obniżenie kosztów obsługi długu, monitoring zadań, czyli kontrolę bieżących wydatków i skuteczną windykację, z której miasto w 2013 r. pozyskało 32 mln PLN. Opinia do trzech sprawozdań jest jednogłośnie pozytywna.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza – przewodniczący Jarosław Krauze:** Prace nad budżetem, które dzisiaj omawiamy i podsumowujemy, rozpoczęliśmy jako nasz klub w drugiej połowie 2012 r. Już wtedy, tuż po wakacjach, spotykaliśmy się, rozmawialiśmy, dyskutowaliśmy, zgłaszaliśmy swoje wnioski, przekazywaliśmy uwagi. I wiele z nich zostało uwzględnionych w dokumencie, który wszyscy radni otrzymali ok. 15 listopada 2012 r. Potem sesja Rady Miejskiej Wrocławia, znów dyskusje, opinie i decyzja o przekazaniu do II czytania. I pod koniec roku decyzja o zatwierdzeniu tego budżetu. Nasz klub pozytywnie zaopiniował budżet i systematycznie pracując w ciągu całego roku 2013, bo budżetu nie uchwalamy tylko raz, ale go zmieniamy, bo życie jest dynamiczne, różne sytuacje bywają. Kilka razy w ciągu 2013 r. podejmowaliśmy pozytywne decyzje, akceptując i uwzględniając większość tych zmian. One z różnych przyczyn były, ale najczęściej to jest bardzo pozytywne, ponieważ zwiększaliśmy dochody miasta i mogliśmy lepiej je później również rozdysponować. Możemy z pełną odpowiedzialnością powiedzieć, że budżet Wrocławia na 2013 r. to jest również budżet radnych Rady Miejskiej Wrocławia, szczególnie naszego klubu, który zawsze pozytywnie głosował nad tym budżetem. To znalazło również odzwierciedlenie w komisjach, które opiniowały wykonanie budżetu za rok 2013. Muszę powiedzieć, że trochę tych budżetów już miałem możliwość opiniować, ale po raz pierwszy jesteśmy w takiej komfortowej sytuacji, kiedy można spokojnie powiedzieć, że jest to budżet akceptowalny przez większość radnych. Bo sesja troszeczkę innymi zasadami się realizuje, natomiast najważniejsze decyzje zapadają w komisjach merytorycznych. Proszę Państwa, komisje merytoryczne, szczególnie Komisja Rewizyjna, która jest wiodąca przy ocenie

sprawozdania jednomyślnie pozytywnie zaopiniowała budżet. Jak również 8 bardzo ważnych komisji, bo Komisja Budżetu i Finansów, Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Socjalnych, Komisja Edukacji i Młodzieży. A przecież wiadomo, że edukacja to prawie 1 mld PLN wydatkowanych. Więc 8 komisji zaopiniowało jednomyślnie pozytywnie. Żaden radny w trakcie prac nad sprawozdaniem nie zagłosował negatywnie. Tylko w 5 komisjach zdarzyło się, że było po 1 głosie wstrzymującym. Więc można powiedzieć, że to jest chyba rekord w skali aglomeracji tak dużej jak Wrocław. Pewnie takiego wyniku w głosowaniach w komisjach merytorycznych nie znajdziemy. Proszę Państwa, jak mówimy o budżecie, naszym obowiązkiem jest też niewielkie uzasadnienie przynajmniej dać, powołując się oczywiście na liczby. Bo my dzisiaj rozważamy wykonanie budżetu zgodnie z ustawą, a nie czy niektóre rozwiązania nam się podobały, czy też nie. My się odnosimy dziś konkretnie do liczb. I tu kilka takich przykładów chciałbym przywołać, mimo że wystąpienie pana Skarbnika było bardzo wyczerpujące. Ja się na pewno powtórzę, ale warto może czasami zaakcentować niektóre rzeczy. I rozpocznę od dochodów. Dochody ponad 3 mld 600 mln PLN. A wydatki — ponad 3 mld 476 mln PLN. Dawno przy sprawozdaniu nie mieliśmy okazji powiedzieć, że mamy nadwyżkę budżetową, która wyniosła ponad 134 mln PLN. Nadwyżka budżetowa 134 mln PLN. Co jeszcze jest ważne? To, że w wykonaniu budżetu i to jest rzecz, którą jak mam przyjemność omawiać wykonanie budżetu, zawsze bardzo jednoznacznie podkreślam, z najważniejszych rzeczy to jest to, abyśmy mieli większe dochody bieżące niż wydatki bieżące. I w tym roku znów mamy taką sytuację na szczęście, że dochody bieżące to ponad 3 102 000 000 PLN, a wydatki bieżące to około 2 838 000 000 PLN. Więc to dobrze, że tak gospodarujemy pieniędzmi, bo mając tę różnicę wiemy, że nie żyjemy na kredyt, że wydatki nasze bieżące są zawsze mniejsze niż dochody, a więc możemy inwestować. A więc możemy zaciągać również zobowiązania po to, żeby inwestować dla przyszłych pokoleń, żeby po nas bardzo dużo w mieście zostało. Proszę Państwa, dochody własne to też właśnie bardzo ważna rzecz. Dochody własne wzrosły w stosunku do roku poprzedniego, czyli 2012 o 95 mln PLN. Udział dochodów własnych w dochodach ogółem w roku 2013 to ponad 73% dochody własne. To też bardzo ważny element, że my sami jako miasto potrafimy pozyskać tyle pieniędzy. Bo jak to już pan Skarbnik pokazywał w tej kategorii jesteśmy liderem w Polsce, bo Gdańsk na przykład to niecałe 55% udziału dochodów własnych. Wybrane dochody miasta. Skupię się tylko może na dwóch wskaźnikach. Podatek od nieruchomości czy podatek od czynności cywilnoprawnych. Podatek od czynności cywilnoprawnych wzrósł nam aż o 30%. To też, tak jak mówił Pan Skarbnik bardzo ważny element, który pokazuje, że ruszyło się pozytywnie w mieście Wrocławiu, bo zaczynają się inwestycje. I może jeszcze jeden, bo to też jest ważny taki przykład wpływu z komunikacji zbiorowej. Często narzekamy na różne sytuacje w komunikacji zbiorowej. Proszę Państwa, w roku 2012 wpływy z komunikacji zbiorowej wyniosły 156 405 224 PLN. A w tym roku, który podsumowujemy, czyli w roku 2013 164 604 266 PLN. Wzrost o ponad 5% to dobry sygnał, że wpływa nam więcej do kasy miejskiej właśnie z biletów. Znaczący wzrost w podatku PIT. To też bardzo dobra informacja, bo podatek PIT to informacja o tym, ile nasi mieszkańcy otrzymują wynagrodzeń. Jeżeli podatek PIT wzrasta, to widać, że wynagrodzenia naszych mieszkańców też wzrastają, a jednocześnie też baza ta podatkowa, że nie tylko wzrastają, ale ilość osób, które przekazuje te pieniądze z PIT-u wzrastają. I tak dla przypomnienia — w roku 2011 wpłynęło 755 mln PLN z PIT-u. W 2012 — 782 mln PLN. A w roku 2013 — 822 mln PLN. Wzrost z podatku PIT. Tendencja systematycznie wzrostowa. Dobry sygnał. Proszę Państwa, nadwyżka bieżąca miasta Wrocławia to też ważny element taki do porównania. W roku 2013 — 264 291 191 PLN. Niewiele miast może poszczycić się takim wynikiem finansowym w nadwyżce przy sprawozdaniu za rok 2013. I proszę Państwa, dwa ostatnie jeszcze elementy, o których chciałem powiedzieć

— niższe koszty obsługi długu. Mieliśmy przyjemność chyba na poprzedniej sesji, pan Skarbnik w informacjach przekazywał taką ważną wiadomość, bo często słyszymy, czytamy informacje— znowu Skarbnik zaduża miasta, znowu rozpisal jakiś przetarg na kredyty. Ale proszę Państwa, przez tę właśnie inżynierię finansową, którą stosujemy we Wrocławiu, wydano ponad 40 mln PLN mniej w stosunku do tego co założono. Bo przez wzięcie tańszego kredytu można spłacić droższy kredyt. I przy tych wszystkich operacjach bardzo serdecznie panu Skarbnikowi dziękuję. To często słyszy się na posiedzeniach Komisji Budżetu i Finansów, szczególnie od radnego Leszka Cybulskiego, że ta inżynieria finansowa jest bardzo dobrze prowadzona przez pana Skarbnika i tylko dzięki tym decyzjom zaoszczędziliśmy 40 mln PLN. I ostatnia informacja, też bardzo ważna, że zobowiązania finansowe miasta Wrocławia są stabilne, wskaźniki zadłużenia coraz stabilniejsze, bo te współczynniki mamy coraz bardziej korzystne, co w perspektywie niebawem następnych środków europejskich, o które będziemy się starać, świadczy o tym, że będziemy mieli na tyle dużo możliwości finansowych, aby zaabsorbować z Unii Europejskiej dużo środków właśnie na inwestycje. Wysoka Rado, opinia Klubu Radnych Rafała Dutkiewicza w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego miasta Wrocławia za rok 2013 jest jednomyślnie pozytywna.

- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej – radna Elżbieta Góralczyk:** Po raz pierwszy od kilku lat ubiegłoroczny budżet zamknął się nadwyżką budżetową. Przyspieszona została również spłata zadłużenia miasta i uzyskano niskie koszty obsługi długu. Był to rzeczywiście dobry budżet naszym zdaniem. W ciągu roku 2013 ulegał on zmianom, ale wprowadzane zmiany polepszały kondycję w wielu dziedzinach. A co nas cieszyło to przede wszystkim inwestycje bezpośrednio dotyczące mieszkańców. Tak jak w latach ubiegłych, nasza ocena wykonania budżetu nawiązywała do budżetu pierwotnego, czyli uchwalonego w grudniu. I tu inaczej niż w latach ubiegłych, ta ocena przebiegła też pozytywnie. Nie będę mówić o szczegółach. Mówił o tym dosyć dokładnie Skarbnik i wszyscy radni analizowali to osobiście. Reasumując, ocena i opinia naszego klubu dotycząca wykonania budżetu w roku 2013 jest pozytywna i będziemy głosować za zatwierdzeniem sprawozdania finansowego miasta za rok 2013.
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości – przewodnicząca Mirosława Stachowiak-Różecka:** Na tej sali podejmowałam przy różnych okazjach próby prawdziwej, rzetelnej debaty. Chcieliśmy wielokrotnie rozmawiać o Wrocławiu i prawdziwych wrocławskich problemach. Nie popieramy, w tym miejscu powiem to w tej kadencji chyba po raz ostatni, że nie popieramy polityki marnotrawienia i rozrzutności prowadzonej przez pana prezydenta. Polityki, która kieruje się zasadą, że jak zabraknie w kasie pieniędzy, to Państwo przegłosujecie podwyżkę bądź zlicytujemy któryś z budynków urzędu miejskiego. Dla nas sztandarowymi przykładami złych pomysłów i naprawdę wyrzucania pieniędzy to jest The World Games — olimpiada sportów nie wiadomo jakich. To jest Inteligentny System [red.— Inteligentny System Transportu], który się okazuje nieźleby inteligentny. To jest szybki tramwaj Skoda, którego już nie ma. Był. Zniknął. Odjechał. A zostały marzenia o jakimś pseudometrze. Już o Baumanie nie będę Państwu przypominać, ale ciekawi mnie np. bardzo, po co nam przy okazji Europejskiej Stolicy Kultury biuro, które utrzymujemy w Warszawie. Może to jest to biuro, które negocjowało zakup zdjęć? W przypadku Europejskiej Stolicy Kultury konsekwentnie i ciągle domagamy się konkretnego planu, który wreszcie na półtora roku przed tą imprezą mieszkańcy będą mogli poznać. Uważamy, że kiepskim pomysłem dla Wrocławia jest wyrzucanie i finansowanie 30 etatów strażników miejskich, którzy mają pilnować śmieci, jakkolwiek to brzmi. Jednakże przypominam, że ci strażnicy są za pieniądze, które my płacimy w tymże podatku śmieciowym. Standardowym przykładem niegospodarności jest uchwalanie takich

planów, w których nie zobowiązujemy deweloperów do tego, żeby budowali osiedlowe drogi, żeby powstawały osiedla na polu i żeby mieszkańcy potem mieli problem z komunikacją, z dostawami i z normalnym, codziennym życiem. Takiej polityki nie popieramy. Kolejny przykład, o którym mówiłam wielokrotnie, o którym znowu tu będę mówić przy tej okazji. Jak mówię, być może ostatni, to jest MPWiK. Od roku 2010 do 2013, czyli mówimy i podsumowujemy całą kadencję 4 lata MPWiK zarobiło 89 mln PLN. Ja przypominam, że to jest zarobek, który wynika z wyjęcia w ramach opłat tych pieniędzy z kieszeni mieszkańców. To nie jest przedsiębiorstwo, które coś produkuje i sprzedaje, a następnie zysk postanawia wydać na przedsięwzięcia miejskie. Ono dysponuje wyłącznie pieniędzmi z naszych opłat. Zarobiło 89 mln PLN netto, brutto to jest 106 mln PLN. Od tego został odprowadzony podatek prawie 18 mln PLN.

Na dodatek, co jest być może jeszcze gorsze, tak naprawdę to przedsiębiorstwo jest przez pana prezydenta traktowane trochę jak przewoźny bank. Bo z tego zysku do budżetu miasta trafia dywidenda, żeby się w budżecie wszystko zgadzało, słupki pasują, ale następnie jest to znowu oddawane MPWiK. I tak w kółko przez kilka lat. Ciągłe to samo. Wniosek z tego jest taki, że tak naprawdę mieszkańcy Wrocławia w opłatach za wodę i śmieci niestety ciągle finansują naszą budżetową improwizację. Drugi sztandarowy przykład traktowania przez prezydenta Rafała Dutkiewicza publicznych pieniędzy, to już jest moim zdaniem naprawdę słynna umowa z Mennicą. To jest bardzo szkodliwa umowa dla Wrocławia, dla gminy Wrocław niekorzystna. To jest umowa, w której jest napisane, że jak sprzedaż biletów przekroczy 136 mln PLN, to Mennica partycypuje w zysku w wysokości 43%. To znaczy, że do 136 mln PLN ze sprzedaży biletów mają zysk 8%, czyli tak jak przed laty mieli kioskarze. Ale powyżej 136 mln PLN ich zysk to jest 43%. To nie wszystko. W tej umowie jest również mowa o tym, że jeżeli w danym roku wartość dodatkowa, a wartość dodatkowa to jest 136 mln PLN będzie mniejsza niż w roku poprzednim, czyli będzie prawdopodobieństwo, że Mennica zarobi mniej to zgodnie z treścią umowy Mennicy należy się wartość z roku poprzedniego. Więc jest to umowa, która absolutnie w żaden sposób nie chroni interesów Gminy ani przede wszystkim interesu mieszkańców. Stworzyliśmy sobie sytuację, w której kompletnie nie mamy wpływu, bo nam to się nie opłaca, żeby jakkolwiek zmieniać, regulować ceny biletów. Każda podwyżka biletów, czegokolwiek byśmy w komunikacji miejskiej nie wymyślili to jest tak naprawdę, powiem kolokwialnie, nabijanie kabzy dla Mennicy. Dalej — umowa na 10 lat. Taką podpisaliśmy. Jest właśnie nowa, świeżutka. Ale może też obowiązywać, uwaga — 2 lata pod warunkiem, że Mennica zarobi 58 536 585 PLN — i uwaga — 37 gr. Tak jest napisane w umowie. Prawie 60 mln PLN zaplanowaliśmy sobie, że zarobi Mennica na sprzedaży biletów dla wrocławian i dopiero wtedy my się od tej umowy możemy uwolnić. Nie ma w tej umowie możliwości innej. Nie wiem, może w kontekście, że możemy wydawać 6 mln PLN na zdjęcia, to 58 mln PLN to jest też w sumie nic dla tego budżetu? Uważam, że to jest naprawdę sztandarowy przykład złego myślenia o finansach publicznych. I mam nadzieję, że naprawdę informacja o takiej umowie przebieje się wreszcie do świadomości mieszkańców. To są nasze pieniądze. Oczywiście, są w tej umowie informacje na temat tego, że w ramach tych zysków 60-milionowych Mennica zapewnia infrastrukturę. Tylko że, szanowni Państwo, infrastruktura już jest z poprzedniej umowy, a teraz tak naprawdę idzie tylko o to, żeby tę infrastrukturę utrzymać. MPK też kilka słów. To jest znowu przykład tej „współpracy” między budżetem gminnym a pieniędzmi, które są w spółkach miejskich. Tam też miało to działać tak, jak w MPWiK. Weźmiemy pieniądze — oddamy pieniądze, weźmiemy pieniądze — oddamy pieniądze. Tylko że coś się zacięło. I skutek jest taki, że sprawa wygląda następująco. Rok 2010 to — 4 700 000 PLN. 2011 r. to 25 mln PLN na minus. 2012 r. to 41 mln PLN na minus. 2013 rok to 45 mln PLN na minus. To są straty. A dziś w mediach wrocławskich mamy przyjemność

czytać, że jest świetny pomysł na rozwiązanie problemów związanych z komunikacją miejską. Są ogłoszone przetargi, będą nowe autobusy, wszystko super. Tylko że te autobusy nie będą nasze, przetarg jest skonstruowany tak, że to będzie podmiot zewnętrzny. Czyli mówiąc krótko, mam pytanie do pana prezydenta, kiedy poinformuje mieszkańców o tym, że tak naprawdę zaplanował prywatyzację Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego? Bo to nie jest nic innego. To nie będą nasze autobusy. Proszę sobie przeczytać specyfikację przetargową. To jest pomysł na komunikację miejską we Wrocławiu. Czy wtedy ci, którzy będą właścicielami, ci, którzy wygrają ten przetarg będą myśleć o tym, żeby mieszkańcom jeździło się wygodnie, często i dobrze? Czy będą myśleli o tym, żeby zarobić pieniądze? To im się będzie musiało opłacać. To już nie będzie firma, która będzie służyć mieszkańcom, tylko firma, która będzie musiała zarobić kasę. Wrocław potrzebuje debaty, poważnej rozmowy. Szkoda, że przez te 4 lata tak naprawdę nam się nie udało, ale dziś na koniec mogę powiedzieć – tak gigantomanii. Naprawdę wystarczy. Po 4 latach też tak sędzę. Mam prawo przypomnieć Państwu zwłaszcza o deklaracjach i obietnicach sprzed 4 lat pana prezydenta. Muszę powiedzieć, że to nie było łatwe, żeby dotrzeć do jakichkolwiek materiałów wyborczych sprzed 4 lat, z 2010 r. Pod jakimkolwiek logicznymi hasłami kampania 2010 Rafał Dutkiewicz i tym podobne występują puste strony. Dotarłam, pani Magdo [...], do pani tekstu i w oparciu o ten tekst kilka ciekawostek pozwolę tutaj sobie przytoczyć. Edukacja. Szkoły podstawowe, gimnazja, licea będą remontowane, a nowa siedziba zostanie zbudowana dla V LO. Placówki będą miały nowy sprzęt, zwłaszcza służący pracownikom biologicznym, informatycznym, fizycznym, chemicznym. Ważny będzie – uwaga – rozwój fizyczny dzieci i młodzieży. Czy ten rozwój fizyczny to ta im preza zorganizowana, tzw. Dzień Dziecka na stadionie? To miał Pan Prezydent na myśli? Miasto zbuduje nowe przedszkola. W komunikacji wiele prac szykuje się w centrum miasta. Przebudowa czeka ulice o dużym znaczeniu dla ruchu, m.in. ul. Wyszyńskiego, Skłodowskiej-Curie, pl. Bema z odcinkiem od ul. Prusa do ul. Sienkiewicza, Mosty Młyńskie zostaną zmodernizowane, torowiska oddzielone od ruchu samochodowego. Powstaną nowe pasy tramwajowo-autobusowe, 5 nowych odcinków tramwaju plus, parkingi, zakup nowych tramwajów, modernizacja istniejącego taboru. Sport i kultura. Powstanie Muzeum Sztuki Współczesnej, opieką zostaną otoczone parki: Szczytnicki, Milenijny, Staszica, Wzgórza Polskiego, a tereny na Opatowicach i na Osobowicach będą sukcesywnie zalesiane. Z tym zalesianiem to w ostatnich miesiącach było jakby na odwrót. Uruchomiony zostanie tramwaj wodny. Zwolenników aktywnego odpoczynku na pewno ucieszy wiadomość, że przy ul. Barskiej powstanie sztuczny stok narciarski. Park wodny zostanie rozbudowany. Na Stadionie Olimpijskim rozpocznie się remont. I coś dla kibiców Śląska – uwaga – koszykarskiego Śląska. Koszykarski Śląsk czeka czas reaktywacji. Wszystkie instytucje będą miały dostęp do szerokopasmowego Internetu. Bezpłatną siecią miejską połączymy nie 6, ale 30 obszarów. Poprawi się jakość pracy miejskich urzędników, którzy zamiast przekładać tonę papierów, będą korzystali z elektronicznego obiegu dokumentów. Około 2000 bezrobotnych wrocławian skorzysta z szerokiego wachlarza szkoleń, które podniosą ich kwalifikacje. Nacisk zostanie położony na zajęcia, które pomogą otworzyć własny biznes. Chętniej dostaną dotację na założenie firmy. Gmina zadba również o sprawną sprzedaż terenów przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową i weźmie na siebie część kosztów związanych z budową dróg na nowych osiedlach. O drogach na nowych osiedlach dzisiaj bardzo interesujący reportaż zrobiło Radio Wrocław. Zachęcam do posłuchania. Bezpieczeństwo. Miejski monitoring zostanie rozbudowany, a w niebezpiecznych miejscach zostaną dołączone nowe latarnie. I tak dalej, i tak dalej. Czyli miało być metro, tramwaj wodny, szybkie tramwaje. Proponuję rozpocząć kampanię roku 2014 pod hasłem: „Będzie kosmodrom”. Moim zdaniem te 4 lata zostały zmarnowane. Nie rozmawialiśmy o tym, czego mieszkańcy

potrzebują najbardziej. Nie rozmawialiśmy o brakujących miejscach w przedszkolu, o drogach osiedlowych, o szkołach, o galeriach, których brakuje. Rzeczywiście, o przestrzeń muzyczną można powiedzieć, że zadbaliliśmy. Ale ja się pytam, a gdzie przestrzeń na inne ekspozycje? Przed nami Europejska Stolica Kultury. Brakuje nam takich miejsc. Nie rozmawialiśmy także o urzędnikach. O tym najmniejszym szczeblu, który rzeczywiście ze względu na oszczędności ma zamrożone podwyższanie pensji i ta armia ludzi naprawdę już od dawna nie dostała podwyżek. Pamiętacie Państwo spotkania tutaj na tej sali z pracownikami MOPS-u? Tymczasem my głosowaliśmy kolejne podwyżki, dopłaty, dofinansowania, koła ratunkowe dla spółek, które nie dają rady. To wszystko przegłosowaliśmy, a raczej Państwo przegłosowaliście. Z łatwością wyciągaliście pieniądze z kieszeni wrocławian. Czas na puentę. Nie będę zabierać więcej Państwa cennego czasu. Puente przyszła sama wczoraj wieczorem. Prawie 6,5 mln PLN za zdjęcia Marilyn Monroe. Możecie teraz, Moi Drodzy, mówić swoim wyborcom w trakcie kampanii, a będzie ciężka, bo „jedynek” tylko siedem. Możecie mówić, że nie, te szkoły i drogi to wszystko jest nieważne. Jesteśmy aspirującym, wielkim miastem, europejskim, a ba! – nawet świadomym, do życia mieszkańców niezbędne było zakupienie zdjęć Marilyn Monroe. Tego mieszkańcy Wrocławia potrzebowali najbardziej za publiczne pieniądze. Szefem kampanii z kolei mogę o tym nie powiedzieć pana Huskowskiego, to pragnę powiedzieć, że gdyby te zdjęcia były i tak dołączyć je do tych zdjęć, które były na latarni stylizowanych na mafię włoską z filmu to może wynik byłby lepszy. Ale jeden problem się rozwiązuje i tu rzeczywiście teraz powiem nieco sarkastycznie, że przynajmniej rozwiąże się nam problem z nazwą Hali Stulecia, Ludowej, Maxa Berga. Będziemy mogli mówić od dziś, że to Hala Marilyn Monroe. I wszyscy będą wiedzieć, o co chodzi. Myślę sobie, że Państwu brzmi w uszach ciągle melodia ciągle taka: „Niech żyje ba!”. Ale ja Państwu i Panu, Panie Prezydencie dedykuję jednak inny motyw muzyczny. Tak mi brzmi „Wakacje z blondynką” w odniesieniu do Marilyn Monroe. [brawa]

Opinie komisji:

- **Komisja Edukacji i Młodzieży** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Socjalnych – wiceprzewodniczący Jan Chmielewski:** Komisja na swoim posiedzeniu spotkała się z panem skarbnikiem, z panią dyrektorem Wydziału Księgowości, dyrektorem Departamentu Nieruchomości i Eksploatacji, panem dyrektorem Departamentu Spraw Społecznych i z panią dyrektorem Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych omówiła przedmiotowe dokumenty i wydała opinię jednomyślnie pozytywną.
- **Komisja Infrastruktury Komunalnej** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Komunikacji i Ochrony Środowiska – przewodniczący Jan Chmielewski:** Opinia pozytywna. Również spotkaliśmy się z wszystkimi osobami odpowiedzialnymi w sposób merytoryczny za problematykę, którą zajmuje się komisja, czyli zarówno z przedstawicielami Wydziału Finansowego, Wydziału Księgowości, dyrektorem Departamentu Nieruchomości i Eksploatacji, dyrektorem Zarządu Zieleni Miejskiej, dyrektorem Ekosystemu, dyrektorem Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta, kierownikiem Działu Zarządzania Transportem Publicznym, dyrektorem Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa. I opinia jest pozytywna.
- **Komisja Inicjatyw Gospodarczych** – opinia pozytywna
- **Komisja Rozwoju Przestrzennego i Architektury** – opinia jednogłośnie pozytywna

- **Komisja Kultury i Nauki** – opinia pozytywna przy 1 głosie wstrzymującym się
- **Komisja Promocji i Współpracy z Zagranicą** – opinia pozytywna
- **Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa** – opinia pozytywna 4 głosami za przy 1 wstrzymującym
- **Komisja ds. Osiedli** – opinia pozytywna
- **Komisja Sportu i Rekreacji** – opinia jednogłośnie pozytywna

Dyskusja:

Radny Jarosław Krauze: Panie Prezydencie, Panie Przewodniczący, Wysoka Rado! Nie sposób mi się nie odnieść do wystąpienia Przewodniczącej Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości, która przez blisko 4 lata była członkiem Komisji Budżetu i Finansów. Bardzo Państwa proszę, bo nie chcę dawać przykładów, sprawdźcie protokoły posiedzeń komisji, sprawdźcie obecność, sprawdźcie zapytania, sprawdźcie dyskusję, jaka jest na posiedzeniu merytorycznej komisji budżetowej. Ile pytań, ile wniosków, ile propozycji zostało złożonych? Tak się nie godzi, aby mówić, że nie było dyskusji. Dyskusje są merytoryczne, tylko trzeba zabierać głos. Pytać, przedstawiać swoje propozycje, przedstawiać swoje wnioski. Nikt nikomu na posiedzeniach komisjach nie knebluje ust. Mało tego— ja przedstawiłem dzisiaj. Dlaczego Państwo nie byliście tak odważni i ani jeden członek PiS-u nie zagłosował przeciwko sprawozdaniu? Na posiedzeniach komisji spokojnie, merytorycznie. A tu taka opinia. Pewnie, tylko jeszcze raz przywołuję ustawę – odnosimy się ustawowo do zapisów budżetowych. My opiniujemy wykonanie budżetu. Wiele rzeczy można powiedzieć, nawet o MPK, że jest strata, ale żeby stratę analizować, trzeba zobaczyć, jaka jest amortyzacja, ile pieniędzy Rada Miejska Wrocławia przeznaczyła dla MPK na zakup nowego towaru, a nowy kupiony tabor kosztuje, jego się pokazuje każdego roku w wyniku finansowym amortyzacja tyle i tyle milionów. To jest koszt. To nie znaczy, że MPK nie ma płynności. Ma płynność. Tylko czy specjalnie mamy jeszcze dołożyć pieniędzy, żeby tylko wynik papierowy się poprawił? Chyba nie o to chodzi. Bo gdyby nawet byśmy tak zrobili, też by był larum, że tak nie wolno. Więc naprawdę— mówmy sobie szczerze i uderzmy się w piersi, że jak chcemy krytykować albo chcemy inne wnioski składać, to składajmy je na posiedzeniach klubów, komisji merytorycznych i wtedy to róbmy.

Radna Urszula Wanat: Panie Przewodniczący, Panowie Prezydenci, Pani Prezydent, Panie Skarbniku! Ja też w przeciwieństwie do mojej poprzedniczki [red.— M. Stachowiak–Różeckiej] mam zupełnie inne zdanie. Uważam, że to był bardzo dobry rok. Mamy dokumenty przed sobą. Jest to sprawozdanie z wykonania zadań. Wszystko się zgadza. Mamy nadwyżkę i w związku z tym jest to wielka praca urzędników Urzędu Miejskiego Wrocławia, za co chciałam bardzo podziękować. Podziękować przede wszystkim pionowi Pana Skarbnika z Panem Skarbnikiem na czele, Wydziałowi Nabywania i Sprzedaży Nieruchomości, który zawsze dba o to, żeby wykonać swój plan i mimo trudnych czasów zawsze z nadwyżką ten plan wykonuje. Chciałabym też podkreślić jedną rzecz — obecna sytuacja finansowa, ta nadwyżka w postaci 134 mln PLN zadaje kłam tej plotce, która krążyła w Leśnicy, że miasto nie chce budować obwodnicy Leśnicy, dlatego że nie ma pieniędzy. To jest dowód na to, że gdyby było już to zadanie rozpoczęte, a z jakich przyczyn nie zostało rozpoczęte, wszyscy dobrze wiemy — ta nadwyżka byłaby mniejsza. Na pewno tych 134 mln PLN na to by się nie udało wydać, ale widać, że te pieniądze były. Oprócz tego jeszcze spłaciliśmy 175 mln PLN długu, o czym tu pan Skarbnik wspominał. Tak że jest dobra sytuacja miasta i wszystkim Państwu pracującym w Urzędzie Miejskim Wrocławia kłaniam się nisko i dziękuję za ten dobry rok i za dobrze wykonaną pracę. Wczoraj po południu w radiowej Trójce bardzo pozytywnie oceniano miasto Wrocław, zachęcano do tego,

żeby właśnie tutaj przeprowadzać się, żeby swoje zakłady pracy lokować, dlatego że jest to miasto przyjazne dla przedsiębiorców i taką nasze miasto ma opinię w kraju.

Radna Renata Granowska: Muszę się odnieść do słów Mirki [red.— M. Stachowiak-Różeckiej]. Co prawda nie będę panu prezydentowi śpiewała „Wakacji z blondynką”, ale na pewno nasze dyskusje są niezapomniane przeze mnie i przez pana prezydenta Dutkiewicza. Nie zawsze się zgadzaliśmy. Nasze wnioski rzucane często trzykrotnie na stół i głośno mówiono, i nawet wykrzykiwane tutaj były nieprzyjmowane, ale wciąż dyskutowaliśmy, Mirko, mówiliśmy, dyskutowaliśmy o spółkach do godz. 4 rano, dyskutowaliśmy o Śląsku z wielką burzą — można to tak nazwać, dyskutowaliśmy o śmieciach. To były te wszystkie nadzwyczajne sesje. Wtedy były niesłuszne, ale myślę, że z perspektywy czasu patrząc, to chyba dobrze, że ta Platforma czasem tak dopominała się. I był dialog głośny, mniej głośny. Różniliśmy się mniej pięknie, brzydko się różniliśmy, ale tego nie możesz zarzucać, że na tej sali przez 4 lata nie było dyskusji. Czasem tutaj padały słowa, dyskusje były do rana i były dyskusje. Natomiast ja też chcę zapewnić, bo też powiem sarkastycznie — ja na prezydenta miasta nie będę startować. Natomiast Mirka, pięknie wystartowałaś. Naprawdę, gratuluję. Zaczęłaś kampanię. Wiemy, że jesteś kandydatem na prezydenta miasta i skończę na zdaniu, że dobrze wystartowałaś w tej kampanii. I ostatnia rzecz, jaką chciałam powiedzieć. Te zdjęcia Marilyn Monroe, które nas kosztują 6,5 mln PLN — jedna z pań redaktor, pani Magda [...] też mnie dzisiaj zapytała, co ja na ten temat myślę. Mam może nie komfort, może dyskomfort. Dla mnie Marilyn Monroe zawsze tak. Nie odnoszę się do tych pieniędzy. To jest dla mnie osoba, postać, gdzie to jedno ze zdjęć w gabinetach, w każdym, gdzie jestem, gdzie pracuję, jest, przenosi zaraz obok stadionu miejskiego. Więc faktycznie jest to jakiś symbol. Możemy się zgadzać, nie zgadzać, ile to kosztuje. Pewnie rozmowy na ten temat jeszcze będą. Absolutorium jest za 2013 r. przypominam, a ten wydatek teraz został poniesiony w 2014, więc będzie czas za rok dyskutować na ten temat i zgadzać się czy nie. Natomiast, Mirko, mówiłaś bardzo, bardzo ogólnie. Patrząc na swoje podwórko — czy to było efektem tych kłótni tutaj, tych dyskusji, rozmów czy też przemyśleć myślę teraz już tak sobie i tego pójsia troszkę wspólnie, i słuchania tej opozycji, to patrząc na moje podwórko, czyli mój okręg wyborczy, patrząc oczywiście na cały Wrocław, ale ciężko by było i długo by tu wymieniać, ale patrząc na chociażby Kozanów — jest tramwaj. Nie wiem ile to dokładnie pieniędzy kosztował, ale dosyć dużo pieniędzy. Pamiętam nasz spór dosyć ostry. Pan prezydent powiedział, że będę musiała przeprosić. Powiedziałam, że przeproszę, jak pierwszy samochód pojedzie obwodnicą Leśnicy. I chyba coś ruszyło. Patrząc jeszcze na Popowice — ul. Popowicka wyremontowana, światła. Wymieniam teraz z pamięci, idę przez swój okręg pieszo, samochodem. Patrząc na Szczepin, basen przy szkole sportowej im. Polskich Olimpijczyków, szkoła nr 46. Patrząc na Gądów — sala gimnastyczna w szkole nr 118 i też boisko z oświetleniem. Patrząc znowu na Szczepin — klub seniora, lokal od Zarządu Zasobu Komunalnego. Ja bym tak mogła wymieniać. I chyba w tym wszystkim o to chodzi. Mirko, może chodziło Ci w tym przemówieniu, żeby wybrzmieć jako mocna kobieta startująca na stanowisko Prezydenta Wrocławia. Natomiast my radni popatrzymy na to. Ja oczywiście będę się dalej kłóciła, jak trzeba będzie i pana prezydenta tutaj prosiła czasem ostrzej, czasem nie, żeby coś się działo i coś robił. Wiele brakuje. Nam dalej wiele brakuje. Brakuje komunikacji na Psie Pole. Rozmawiałam i też była dyskusja z panem wiceprezydentem Blujem, kiedy tłumaczył mi, że tam jest pociąg, który dojeżdża. My to wszystko wiemy i brakuje wiele. I będziemy jeszcze o wiele się dopominać. Natomiast przeglądając swój okręg, w którym też jest Henryk Macała, Maria Zawartko, Maciej Zegan, tam jest też dużo przykładów takich „Marilyn Monroe”, na które poszły pieniądze z budżetu. Będziemy oczywiście dopominać się o więcej, ale to mój głos jako radnej.

Radny Leszek Cybulski: Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Szanowni Państwo, Koleżanki i Koledzy Radni! Na początek chciałem zabrać głos w sprawie sprawozdania finansowego Miasta Wrocławia za 2013 r., bo wydaje mi się, że od wystąpienia koleżanki

radnej Mirosławy [red. — M. Stachowiak—Różeckiej] uciekliśmy od meritum. W związku z tym chciałem do tego wrócić. Otóż te ponad 3,5 mld PLN, które kształtuje się na budżet Wrocławia i debata o tym, jak one są wydatkowane i na jakie zadania, oczywiście jest zasadna. Najbardziej zasadna jest w tym momencie, o którym mówił przewodniczący Krauze, czyli tak od wakacji do jesieni, kiedy toczą się prace nad projektem budżetu na następny okres. To jest moment, kiedy należy wskazać te kierunki, bo później czy to się komuś podoba, czy nie podoba, czy to jest mniej czy bardziej odsuwanie zarówno pan prezydent, jak i urzędnicy realizują tylko wynik uchwały, która jest podejmowana przez Radę Miejską. A ta uchwała jest uchwałą budżetową. Te zmiany, które się pojawiają, to są również zmiany, które są i na wniosek urzędu, ale również na wniosek radnych głosowane. To po pierwsze. Po drugie, po raz kolejny i być może do znudzenia powtórzę jeden element oś sprawną, funkcjonującą doskonale, jeśli chodzi o miasto, służby finansowe i inżynierię finansową i poszukiwanie oszczędności. Mam nadzieję, że na dzisiaj warunki gospodarcze i wskaźniki, które się pojawiają, będą temu sprzyjały i koszty obsługi zadłużenia, jeśli chodzi o miasto, będą małe, a nowy wskaźnik liczenia możliwości zadłużania się miasta i kształtowania dochodów bieżących i wydatków na ten moment kształtuje Wrocław na naprawdę powiedziałbym na podium, jeśli chodzi o Polskę będzie nadal utrzymywany. I to tytułem sprawozdania finansowego. Jestem w tej sytuacji, że nie jest to pierwsze sprawozdanie finansowania absolutorium w tej kadencji. Być może już na pewno ostatnie w tej kadencji, ale nie pierwsze dla mnie, w którym będę głosować „za”. Natomiast jeśli chodzi o wystąpienie koleżanki radnej [red. — M. Stachowiak—Różeckiej], to nie chciałbym się do niego odnosić personalnie. Natomiast parę rzeczy powiem, bo parę rzeczy mi się w tym nie podobało. Otóż jeśli chodzi o MPWiK Koleżanko Mirosłavo, to nie jest pierwszy rok, kiedy toczymy debatę na temat MPWiK. I ja w pierwszym roku, kiedy padły tego typu argumenty, poświęciłem czas, udając się do siedziby spółki i poprosiłem spółkę o sprawozdania finansowe oraz poprosiłem spółkę o zarys umowy z europejskim bankiem, oraz poprosiłem spółkę o audyt tzw. taryfowy. Audyt taryfowy to jest taki dokument, który stanowi załącznik do umowy warunkującej finansowanie inwestycji. Te inwestycje to są inwestycje, które są w 99% związane z podstawową funkcją i zadaniami MPWiK, czyli dostarczaniem wody i odbieraniem ścieków. Ten audyt starypowy kształtuje między innymi stawkę bazową na opłatę za dostarczenie w wody i w ścieki, i z jego wyniku, i przyjęcia, i realizacji warunkowane jest finansowanie rozwoju przedsiębiorstwa, gdzie tylko połowę daje bank europejski, a drugą połowę musi zabezpieczyć spółka. Mechanizm wypłaty dywidendy i powrotu dywidendy do spółki jest jednym z elementów zapisów tej umowy i być może niewynikającą bezpośrednio, ale kształtującą politykę finansową spółki. Jeżeli czwarty rok z rzędu słyszę, że ceny powinny być niższe, żeby nie było zysku, to ja się pytam, a nawet jeśli ten podatek jest, to do kogo ten podatek idzie? Do Trynidadu i Konga na południu? Do budżetu państwa czy do budżetu naszego krajowego, a później po części do budżetu również miasta — to po pierwsze. Węc bardzo prosiłbym, żeby zainteresować się tym tematem i nie mówić już więcej, że podwyżki są tylko po to, żeby były przyjęte. Bo bez tego mechanizmu nie będzie wymiany infrastruktury, nie będzie wymiany rur, nie będzie wymiany tego wszystkiego, co poprawia jakość wody we Wrocławiu i zwiększa sieć. To po pierwsze. Po drugie — wydaje mi się, że niezasadne są wycieczki personalne. Odnosnie do Marilyn Monroe się wypowiem, ale niezasadne są chyba wycieczki personalne m. in. dotyczące tego, że pan Huskowski by wyglądał ze zdjęciem Marilyn Monroe w kampanii wyborczej. Otóż, Mirosłavo — [red. — M. Stachowiak — Różeckiej], powiem Ci tak — jaż naprawdę wolałbym Huskowskiego z Marilyn Monroe niż [...] bez twarzy na plakatach w kampanii. To po pierwsze. I życzyć panu prezydentowi wakacji, tak? Po tym, co powiedziałaś to ja jednak wierzę prezesowi Kaczyńskiemu, że nic go nie przekona ani Ciebie, że białe jest białe a czarne jest czarne. To po drugie. A po trzecie — po Twoim wyrażeniu, niestety, ale odczuwam, że będę miał wakacje z duchami.

Radny Krzysztof Bramorski: Szanowny Panie Prezydencie, Panie Przewodniczący, Koleżanki i Koledzy, Szanowni Państwo! Kilku moich poprzedników powoływało się dzisiaj na panią redaktor „Gazety Wyborczej”. Ja się dzisiaj dowiedziałem z „Gazety Wrocławskiej”, że walczę o „jedynekę” na liście do Rady Miejskiej Wrocławia. Tak się składa, że nie walczę. Tak się składa, że jest moja pierwsza i póki co ostatnia kadencja w tym szanownym gremium. Tak że nie mam żadnych pokus, aby tutaj dzisiaj rozpoczynać jakąkolwiek kampanię. Obojętnie już od kosmodromu, koleżanka radna [red. — M. Stachowiak-Różecka], czy od jakichkolwiek innych infrastrukturalnych inwestycji... Jedną rzeczą, którą konsekwentnie niezależnie od tego, czy to się czasem nie podobało, i tu się powołam na moją przewodniczącą klubową, czasem panu prezydentowi się to nie podobało, czasem się to przewodniczącej nie podobało, ja się starałem zwalczać tutaj jedną rzecz, a mianowicie lanie wody i uprawianie takiej dosyć dziwnej partyjniackiej, powiem, polityki. I odwoływałem się w różnych rzeczach do konkretów. I to, co dzisiaj usłyszałem jest taką najczystszej wody polityką. Nie rozumiem, bo to nawet nie jest jeszcze kampania, bo Państwo zdaje się w PiS-ie walczyć o miejsce kandydata pomiędzy 5 osobami, ale trzymajmy się faktów. Jak mieliśmy jakieś zdanie dotyczące takiej czy innej polityki spółek, to staraliśmy się pytać przynajmniej o fakty, liczby, terminy, umowy itd. Czasem skutecznie, czasem nieskutecznie — to fakt. Natomiast rozmawialiśmy i ja mogę mieć różne zastrzeżenia do 4 lat spędzonych na tej sali, ale były to 4 lata spędzone na dyskusjach o tym mieście. Ja mogę się fundamentalnie nie zgadzać z rozwiązaniami komunikacyjnymi przyjmowanymi w takich czy innych częściach tego miasta, mojego miasta, ale nie mogę odmówić tego, że na moje uwagi pani dyrektor odpowiadała szybko, kompetentnie i zmuszając mnie do kolejnej pracy, do poszukiwania argumentów. My rozmawiamy o mieście. Jeżeli chcemy odwoływać się do programu pana prezydenta... Dziwię się sobie, bo zaczynam występować w roli rzecznika pana prezydenta na jednej z moich ostatnich sesji, ale w takim razie odwołujemy się do czegoś, co rzeczywiście nie miało miejsca. Bo ja nie zdążyłem sobie wynotować tej całej listy. Niemniej jednak jeżeli chodzi o chociażby aquapark to z tego co wiem, to został on nie tylko rozbudowany, ale i finansowo ma się świetnie. Jeżeli chodzi o inwestycje infrastrukturalne— owszem, jedna czy druga linia tramwajowa wypadła, ale sam mieszkając na peryferiach miasta, widzę postęp, widzę prace itd., itd. Tak że jeżeli coś zarzucamy, to zarzucajmy. Przypominam, że na dyskusji i tutaj bardzo proszę pana przewodniczącego, który najbliżej mnie siedzi o przypomnienie... Zdaje się do dyskusji radni Prawa i Sprawiedliwości dotyczące budżetu absolutorium chyba w ogóle nie zabrali głosu, jeżeli w ogóle nie byli obecni. Czy dobrze sobie przypominam? Właśnie. Przecież była możliwość wpływu na opinie Komisji Rewizyjnej na ten temat. Była możliwość dyskusji nad opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej. Tej dyskusji nie było, więc jeżeli mamy zastrzeżenia merytoryczne, to dyskutujemy. A jeżeli zaczynamy prowadzenie kampanii, to myślę, że można wystąpić do stosownej jednostki Urzędu Miasta Wrocławia o zezwolenie, postawić sobie stoisko na jednym czy drugim miejscu tego Rynku, który nas otacza i nie marnować czasu władz miejskich, radnych tudzież słuchającej nas publiczności albo internautów.

Radna Urszula Mrozowska: Szanowni Państwo, w tym punkcie dyskutujemy nad tym, co się działo z budżetem, z inwestycjami, z wydatkami, z przychodami w roku ubiegłym. Miałam się nie odzywać, ale jednak przewodnicząca Stachowiak-Różecka wywołała mnie do głosu swoim wystąpieniem. Rozumiem, że koleżanka walczy o miejsce na liście, że chce startować w wyborach na prezydenta, ale na miłość boską, nie wolno posługiwać się nieprawdziwymi informacjami. Ja sobie z przemówienia pani przewodniczącej wynotowałam kilka rzeczy, które pani przewodnicząca zarzucała prezydentowi, że były obiecanne, a niewykonane. Kultura fizyczna w szkołach— ile sal gimnastycznych zostało wyremontowanych, ile boisk ze sztuczną nawierzchnią przyszkolnych zostało wyremontowanych, wybudowanych? Jeżeli pani przewodnicząca o tym nie wie, to należałoby się zainteresować, pójść i sprawdzić. Albo chociaż przyjść na posiedzenia Komisji Sportu i Rekreacji, na których te rzeczy są omawiane. Między innymi

wynotowałam sobie ul. Wyszyńskiego. Pani Przewodnicząca, zarówno most Pokoju, jak i ul. Wyszyńskiego była wyremontowana, przebudowana. Mieszkam w pobliżu tej ulicy, więc dokładnie wiem, jak to było robione. Most Szczytnicki, w tej chwili jest remontowany most Zwierzyniecki, idą do remontu Mosty Chrobrego, Mosty Jagiellońskie. Nie wolno tak postępować, że walcząc o głosy, posługiwać się kłamstwami. Będę to powtarzać raz jeszcze. Tak samo przedszkola są budowane, są remontowane. Może faktycznie mamy troszeczkę problemów na samym początku, jeżeli są zapisy do przedszkoli. Tak jest, że nie mamy takich instrumentów, żeby sprawdzić, czy [red.- zapis niezrozumiały] gmina... rodzice niestety, też posługują się nieprawdą, zapisując dzieci do przedszkoli wrocławskich, a nie płacą podatków we Wrocławiu. Mam nadzieję, że ustawowo będą te regulacje zmienione tak, żebyśmy mogli przynajmniej skontrolować te oświadczenia, które rodzice składają. Szerokopasmowy Internet. Ci ludzie w szczególności posługujący się Internetem dokładnie wiedzą, że coraz więcej obszarów Wrocławia jest objętych szerokopasmowym Internetem. Możemy pójść, usiąść sobie w wielu miejscach i bezpłatnie z tego Internetu korzystać. Wynotowałam sobie Park Staszica. Park Staszica na Nadodrze został pięknie wyremontowany. Naprawdę, to jest perełka, jeżeli chodzi o parki w tym obszarze. Proszę się udać i to sprawdzić. Cieszy mnie bardzo, że tak dużo pieniędzy przeznaczamy na remonty dróg, a przede wszystkim na rewitalizację budynków, szczególnie w tych obszarach Wrocławia centralnych, bardzo zaniedbanych. Powiem jeszcze jedną rzecz odnośnie do zakupionej kolekcji Marilyn Monroe. Pan prezydent na samym początku sesji powiedział, skąd wzięły się pieniądze. Powiem jeszcze pieniądze, które to dostajemy z Unii Europejskiej w związku z Europejską Stolicą Kultury są pieniędzmi dedykowanymi. Co to oznacza pieniądze dedykowane? Nie można ich wydać na dowolny cel, tylko musi to być cel związany z kulturą, wystawami, wydarzeniami artystycznymi. Nie wolno nam ich wydać na drogi, na szkoły, bo są to pieniądze dedykowane. To tak odnośnie do tego politycznego i populistycznego wystąpienia związanego z kampanią. Natomiast ja powiem jedną rzecz – jak wszyscy doskonale wiemy, ale może mieszkańcy nie śledzą tego, co się dzieje co roku, zawsze jest tak, że już teraz w tym okresie zaczyna się w urzędzie praca nad przygotowaniem budżetu na przyszły rok. Można już zacząć pracę, można już chodzić, dopytywać się, swoje pomysły zgłaszać i ta praca trwa do jesieni. Około 15 listopada każdy z radnych otrzymuje projekt budżetu. Następuje pierwsze czytanie budżetu, drugie czytanie i uchwalanie jest w grudniu. Między tymi czytaniem jest czas dla klubów, jest czas dla radnych, aby zapoznać się dokładnie z projektem budżetu na rok kolejny i zgłaszać swoje propozycje. Przypomnę, że w ubiegłym roku Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości nie zgłosił żadnego pomysłu, żadnego projektu do budżetu w roku 2012 na rok 2013. Na posiedzeniach komisji merytorycznych tam, gdzie się spotykamy, rozmawiamy o kwestiach do danej komisji, można przyjść na każdą komisję. Przypomnę może Kolegom i Koleżance, że na posiedzeniach tych komisji najczęściej Państwo wstrzymują się od głosu, nie głosują ani „za”, ani „przeciw”. Wstrzymują się i dzisiaj przy ocenie budżetu nie godzi się w taki sposób występować. Jeszcze jedna rzecz. Tutaj było MPWiK przywołane. Mam przed sobą Wieloletni Plan Inwestycyjny działania spółki na lata ~~2018~~. Jest przewidziane prawie 800 mln PLN na inwestycje, modernizacje sieci itd., itd. Zawsze można pójść do spółki, do jednej, drugiej, żeby dostać materiał.

Radny Jerzy Skoczylas: Szanowni Państwo, odniosę się do pewnej zasady ogólnej. Cały czas mamy dyskusję w tle z Marilyn Monroe. W tle z kobietą piękną i to chyba jakoś tej dyskusji nam podnosi. Szanowni Państwo, tutaj zostało popełnione pewne, moim zdaniem, nadużycie. Nie wolno, nie godzi się zestawiać kosztów projektów kulturalnych z potrzebami materialnymi, bo w ten sposób, zaraz w ślad za tym może iść pytanie po co nam Narodowe Forum Muzyki, po co nam teatr jeden czy drugi, czy ważniejszy jest tramwaj, czy ważniejsza jest przychodnia, czy ważniejsza jest kolejna premiera czy festiwal? Proszę Państwa, to jest nadużycie. Tak nie wolno postępować i nie wolno wygłaszać... Znaczący wolno, bo i tak mamy wolność słowa, ale nie powinno się takich poglądów wygłaszać, bo to jest nielogiczne. Idąc tym tropem, mielibyśmy miasto bardzo

wygodne z ogromną ilością przedszkoli, świetnie by się jeździło po mieście, tylko nie bardzo byłoby wiadomo, po co.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk: Odniosę się do dwóch tematów, ponieważ mogę powiedzieć, że znam je bardzo dobrze, nawet od podszewki. Chodzi mi mianowicie o MPK i MPWiK. Wprawdzie nie do końca one się odnoszą do budżetu zeszłorocznego, ale ponieważ pani Stachowiak-Różecka poruszyła ten temat w sposób wręcz mnie trochę nawet obraźliwy, bo stwierdziła rzeczy, które są rzeczywiście nietrafne i jak gdyby poza naszą świadomością. Bo ja pierwszy raz usłyszałam, że w ogóle ktokolwiek pomyślał o tym, żeby prywatyzować MPK. Nigdy to takim zamiarem nie było. Kiedyś była to firma, która była jednostką budżetową, sprywatyzowaliśmy ją już jakiś czas temu, tworząc z tego spółkę. Ale jest to w 100% własność miasta i nie sędzę, żeby ktokolwiek kiedykolwiek pokusił się o to, żeby ją sprywatyzować. Natomiast jeżeli chodzi o autobusy. Cały czas mam w pamięci, jak kilka lat temu jechałam na Sępólno Ikarusem i autobus bardzo często z przystanku nie mógł ruszyć. Jak podeszłam do kierowcy, zapytałam, czy Pan uważa, że ten autobus nas bezpiecznie dowiezie, to on mówi: „Proszę pani, może się zdarzyć, że nas nie dowiezie. On ma chyba więcej lat niż Pani”. Więc ja nie chcę jeździć takimi autobusami, które mają na pewno nie tyle lat co ja, ale są to rzeczywiście bardzo stare autobusy. Tych autobusów mamy bardzo dużo. Ja się cieszę, że my możemy te autobusy wydzierżawić, bo tak to ma być. To nie będzie wchodziła żadna firma, która będzie dublowała MPK, tylko będą to autobusy, które będą przez 10 lat woziły. Nowiutkie autobusy. I MPK będzie korzystało z tych autobusów, kierowcy MPK będą nimi jeździć. Tak że ja bardzo proszę, żeby w ten sposób nie wprowadzać nas w błąd, bo to jest nieprawda. Może wreszcie będą te autobusy klimatyzowane, bo postawiliśmy poprzeczkę bardzo wysoko, z najwyższej półki. Przynajmniej tak jest w założeniach. Tak że ja się cieszę osobiście, że coś takiego będzie. Natomiast jeżeli chodzi o MPWiK jak sobie przypominam rok 1991, kiedy MPWiK również jeszcze nie było spółką, tylko firmą budżetową miasta, kiedy widzieliśmy, bo nam przedstawiono, jak wyglądają wodociągi i kanalizacja wrocławska, to kanalizacji połowa miasta nie miała jeszcze w ogóle, tylko centrum, natomiast wszystkie osiedla nie posiadały kanalizacji. Woda też nie wszędzie była, tylko ludzie mieli studnie. I zastanawialiśmy się, siedzieliśmy w sobotę, w niedzielę po nocach z zarządem MPWiK jako radni, Komisja Infrastruktury, której byłam członkiem — siedzieliśmy w sobotę, naprawdę, cały dzień od rana do wieczora i zastanawialiśmy, jak to zrobić, żeby MPWiK zaczęło coś robić z tym, żeby miasto miało normalną wodę i żeby w ogóle mieszkańcy mogli z tego skorzystać. I do dzisiaj się tak dzieje, że MPWiK o tym bardzo mocno myśli. Znam bardzo dobrze ich zadania. Poznałam tę firmę od podszewki. I te zyski, które są to są świetnie, że one są. Dlatego że dzięki temu oni mogą korzystać zarówno z dotacji, jak i ze wszelkiego rodzaju banków europejskich i nie tylko, żeby mogli te inwestycje robić, i żeby ten plan, który kilka lat temu został uchwalony, że wszystkie osiedla wrocławskie po kolei są kanalizowane, że jest doprowadzana woda tam, gdzie nie ma, a przede wszystkim kanalizacja, żeby oni mogli to zrealizować. I zobaczcie, co roku mamy taką informację przynajmniej w komisji, w której jestem członkiem, że MPWiK to realizuje. Kolejne osiedla są podłączane do całego systemu wrocławskiej kanalizacji i wodociągów. Tak że módlmy się o to, żeby oni mieli te zyski, bo oni te zyski muszą jako wkład własny zagwarantować każdemu bankowi i tych, od których dostają dotacje. To jest warunek niezbędny. Tak że ja bym prosiła, żeby nie wprowadzać mieszkańców w błąd, bo wszystko wszystkim, może coś jest rzeczywiście nie tak. Jest wiele rzeczy, bo przecież ja sama wiele razy, pamiętacie i na sesji, i na posiedzeniach komisji wiele razy wytykałam może nie tyle błędy, jakieś złe rzeczy, ale to, co jest dobre to proszę tego nie negować, bo to jest nieuczciwe.

Radna Iwona Dyszkiewicz: Szanowny Panie Prezydencie, Szanowna Pani Przewodnicząca, Szanowni Państwo! Mirko [red.— M. Stachowiak-Różecka], Koleżanko, Szanowna Pani Radna, Kandydatko na prezydenta we Wrocławiu. Ja buntuję się

przeciwko takim wypowiedziom. Prywatnie pewnie się lubimy i wiemy o tym, zresztą jesteś bardzo lubianą osobą powszechnie, mogę to powiedzieć i przyznać głośno, ale nie mogę zgodzić się z pewnymi twierdzeniami, które wygłaszasz tutaj. Zdajemy sobie sprawę, że jest to już Twoja wyborcza kampania, rozpoczynasz tę kampanię, natomiast zgodzić się nie możemy, bo nie mówisz prawdy albo mijasz się z tą prawdą. Nie przypominam sobie, żeby to PiS zwoływał sesje nadzwyczajne, żeby to PiS protestował. To, o czym Koleżanka tutaj mówiła — nie przypominam sobie, żeby siedział do rana, pamiętam jak wychodziliście często z sesji, nie wytrzymywaliście. Nie pamiętam waszych pytań, nie pamiętam waszych interpelacji, które by były — oczywiście, składacie ich sporo rzeczywiście — głośno wypowiadane, waszych wniosków. Chciałabym, żeby głośno zostało to powiedziane, że my jako Klub Radnych Platformy Obywatelskiej bardzo często protestowaliśmy przeciwko wielu rzeczom i mamy do tego prawo. Każdy z nas radnych ma do tego prawo. Nie podobało nam się wiele rzeczy i być może jeszcze do czasów następnej kadencji w tej kadencji nie będzie się podobać nadal. Nie oznacza to jednak, że masz prawo do sugerowania, że nikt tutaj z obecnych 37 osób nie zrobił nic. Przepraszam, trzydziestu, bo chyba was nie miałaś na myśli jako klubu PiS-u, nie robił nic i praktycznie rzecz biorąc cała ta kadencja poszła na marne. Nie zgadzam się z tym. Taki był wydźwięk Twojej wypowiedzi. Jeśli chodzi o zdjęcia, które zakupiła Hala Stulecia — jestem członkiem Komisji Kultury i Nauki i moje zdziwienie chciałam tutaj zaznaczyć, ponieważ wydaje mi się, że kultura spełnia pewną misję. Tutaj Jurek [red.— radny J. Skoczylas] pewnie żędo miał na myśli. To jest misja. Nie ma idei zarabiania pieniędzy bądź niewydawania ich i gromadzenia. One właśnie mają być wydawane na między innymi taki cel. Tu będzie przyjeżdżał cały świat być może, Europa, a może świat na taką wystawę. Nie wspomnę już o tym, że takie są komentarze, że to jest świetna inwestycja, bo wielokrotnie więcej prawdopodobnie te zdjęcia będą warte. Ale zostaną tutaj, we Wrocławiu. Będziemy się nimi chwalić. I to tyle w odniesieniu do twojej wypowiedzi, natomiast ja chciałam z tego miejsca przy tej okazji i przy tej uchwale, o której dyskutujemy, chciałam na uszy i ręce Pana Prezydenta złożyć serdeczne podziękowania w imieniu własnym przede wszystkim, ale również Komisji Rozwoju Przestrzennego i Architektury, bo to jest właśnie miejsce i czas, żeby ponownie, bo robiłam to już wcześniej, również Panu Wiceprezydentowi Grehlowi za opiekę nad nami i serdeczne podziękowania dla wszystkich Państwa Dyrektorów, którzy z nami współpracowali do tego momentu. Ta współpraca układała się zawsze bardzo dobrze. Zawsze. Nigdy nie odmawiali nam pomocy. To zawsze działało się pod czujnym okiem Pana Wiceprezydenta Grehla. Dziękuję serdecznie szczególnie Pani Dyrektor Urbanek, Panu Dyrektorowi Barskiemu, Panu Dyrektorowi Filipiakowi, Pani Dyrektor Danek, Panu Ossowiczowi, Żabskiemu. Chyba nie wymieniałam wszystkich, ale to są osoby, z którymi bardzo serdecznie i bardzo fajnie nam się współpracowało w ostatnim roku.

Radna Mirosława Stachowiak-Różecka: Kochani! Tym wszystkim, którzy czują się urażeni, że w tym gremium i w ferworze walki powiedziałam, że nie pracują, oczywiście przepraszam. To zupełnie nie tak miałam być rozumiana i wiem, że wśród was jest wiele osób, które naprawdę ciężko pracują dla Wrocławia. Szkoda, że jesteśmy po różnych stronach, ale to jest już zupełnie inny temat. Kilka razy występowałam już w takiej roli, że jestem tu, a Wy jesteście tam. Już jestem naprawdę dość odporna i przyzwyczajona na to, że na moje wystąpienie jest cała lista wszystkich, którzy następnie mają wielką potrzebę, żeby mnie pouczyć, jak ja powinnam mówić, co powinnam, jakie mam prawa, jakich nie. Więc nauczona tym kilkuletnim doświadczeniem ja się już naprawdę tym razem przygotowuję. I dziś przygotowałam się także. Mam przed sobą przemówienie szefowej Klubu Radnych Platformy Obywatelskiej Renaty Granowskiej z dnia, w którym uchwalaliśmy budżet na 2013 r. Nie będę oczywiście czytać całego, zainteresowanych odsyłam. Wymienię tylko naprawdę kilka najciekawszych cytatów. Szanowni Państwo, uwaga cytuję: „Zastanawialiśmy się, jak ująć, powiem tak w wesołym tonie, te czary mary, które w budżecie zauważyliśmy”. Mówię o budżecie 2013, który dzisiaj właśnie został skwitowany i pan prezydent uzyska absolutorium. „Jeśli chodzi o to, że od jakiegoś czasu się nie zgadzamy z kierunkiem, w którym Pan idzie. To jest kierunek właśnie

związany z budżetem. Budżet na 2013 r. to jest kolejny zły budżet. Co do transportu zbiorowego, bo tutaj absolutnie muszę się odnieść do tego, Panie Prezydencie we Wrocławiu transport zbiorowy leży. Naprawdę. Likwiduje Pan linie tramwajowe, autobusowe, nasz tabor autobusowy jest zepsuty i zatrzymywany. Spółka MPK generuje straty". Ja dziś o tym mówiłam. I kiedy ja mówiłam dzisiaj, że spółka MPK ma problemy finansowe, to wy mi zarzucacie populizm i kampanię wyborczą. Rok temu również o tym mówiliśmy. Nie tylko ja, ale również Renata. Wtedy to nie był populizm. Dalej: „Długi Wrocławia, zadłużenie budżetowe plus zadłużenie spółek miejskich. Proszę Państwa, ta dana jest wzięta z wczorajszego raportu NIK-u, o którym dowiedzieliśmy się z mediów.” I dalej 3,5 mln PLN, bo o taką kwotę chodzi „Budżet Wrocławia 2013 jest kreatywny i manipulowany. W budżecie mamy dopłaty do spółek miejskich i to jest kwota 224 mln PLN. I co z nimi robi kreatywny, inteligentny, aczkolwiek nie do końca odpowiedzialny urzędnik?” Nie wiem, kto to miał być. „One, proszę Państwa, wychodzą z budżetu miasta na rachunki spółek. Tak po prostu. Kliknięciem przekazujemy te dopłaty do spółek. One są w tym momencie na rachunkach tych spółek. Mamy prawo dopłacać do tych spółek” itd. Też o tym dzisiaj mówiłam. Pieniądze idą do spółki, wracają ze spółki, idą do spółki, wracają. Dziś o tym mówiłam. „Sesja nadzwyczajna zwołana przez nasz klub w sprawie finansowania organizacji spółek miejskich. Szanowni Państwo, zadawaliśmy pytania Panu Prezydentowi Wojciechowi Adamskiemu i do dnia dzisiejszego nie mamy odpowiedzi. Ja już nie wiem, czy mamy stać na głowie, na rękach chodzić, żeby Państwo nas potraktowali poważnie. Uważamy wszelkich narzędzi prawnych i statutowych, zadajemy pytania, zwołujemy sesję i blokuje nam się dostęp do informacji. Wracam do V LO jedyne liceum, które ma maturę międzynarodową, Panie Prezydencie, tam są dziury na ścianach”. I na koniec – „A teraz faktycznie chciałam pokazać to, jak Platforma Obywatelska widzi budżet na rok 2013 i jaki on jest naprawdę, i dlaczego będziemy głosować przeciw”. Dzisiaj, kiedy ja próbowałam krytykować, że to nie końca było tak idealnie, a jestem opozycją od tego, żeby krytykować, Państwo jesteście od tego, żeby chwalić. Każdy ma swoje zadania do wykonania w imieniu mieszkańców na tej sali. To dziś mówicie, że uprawiam populizm? Dziękuję Państwu bardzo.

Radna Wanda Ziembicka-Has: Szanowny Panie Prezydencie, właściwie wszyscy Prezydenci, Szanowny Panie Przewodniczący i Panie Przewodniczący, Szanowna Wysoka Rado, Mili Goście, a także zwracam się do Internautów. Wielki premier Wielkiej Brytanii Disraeli powiedział kiedyś tak „Być świadomym własnej nieświadomości, to prawdziwy krok do największej wiedzy”. Jeśli mogę zwrócić się teraz personalnie do Pani, która reprezentuje PiS, pani radna Stachowiak-Różecka i powiedzieć, że ja chciałam Pani uświadomić... Przepraszam, trochę się denerwuję, nie jestem taką dobrą mówczynią jak Pani, bo Pani wystąpienia są bardzo ciekawe, pięknie oratoryjnie poprowadzone. Gdyby Pani kiedyś mogła zagościć u mnie na zajęciach komunikacji społecznej, będę bardzo wdzięczna. Bardzo Panią proszę, prosiłam Panią już na poprzednich, kiedy zabierałam głos, żeby nie używała Pani „jakieś tam sporty”, mówiąc o wielkiej światowej imprezie, którą w roku 2017, a myślę o The World Games przyjedzie chyba 2 mln ludzi, na pewno. Żeby Pani mówiła „jakieś tam sporty”... Droga Pani, już na poprzednich sesjach ja Pani wymieniałam, pokazywałam w Internecie: to nie są jakieś sporty, bo te sporty uprawia kilkanaście milionów ludzi na całym świecie i ich reprezentacje w 2017 r. przyjadą do Wrocławia. Wie Pani, ja wczoraj też już usłyszałam o tym, że będzie kolekcja Marilyn Monroe. I bardzo się ucieszyłam, ponieważ chyba we Wrocławiu jestem jedną z nielicznych osób, która posiada największą kolekcję zegarków z Marilyn Monroe i 35 krawatów z nią w różnych kolorach. Panie Prezydencie, kiedy Pan otworzy ekspozycję to ja chętnie udostępnię pierścionki, buty, rajstopy, pościel, torebkę właśnie, którą wczoraj również miałam, bo jestem zafascynowana tą postacią. I nabyłam sobie taką książkę, proszę się nie sugerować tytułem „Życie erotyczne Hollywood”. Jak Państwo widzą, Internauci niech zobaczą jest tam przede wszystkim Marilyn Monroe i James Dean. Na ostatniej stronie są tylko zdjęcia Marilyn Monroe. Ta książka pokazuje fenomen nie tylko filmowy, erotyczny, ale jako kultowa

jednostka XX w. kim była Marilyn Monroe i dlaczego jest drugą rozpoznawalną po geście z *Ostatniej Wieczery* osobą na świecie. Jeśli Pani chce, chętnie Pani pożyczę tę książkę, żeby Pani już nie dokuczała pomysłodawcom, że zakupili zdjęcia do Polski, do kraju, w którym nigdy Marilyn Monroe nie gościła, aczkolwiek bardzo często wpadała do Paryża na szampana. Łacińskie z kolei przysłowie mówi, Pani Radna, że kiedy umiera kultura umierają narody. Jakże bez tej kultury żyć? Jak się bez niej obejść? Bez tych wystaw, przedstawień, koncertów muzycznych, budowania Narodowego Forum Muzyki. To, co Pani ma za złe. Na naszych posiedzeniach Komisji Kultury i Nauki nie przypominam sobie, żeby Pani zagłosowała „za”, bo zawsze się Pani wstrzymywała. Nie podobało się. Nawet Pani Kolega Rafał Czepil wstrzymał się i był przeciwny, kiedy z mojej inicjatywy będziemy mieli ulicę. 15 września to już Państwu mogę powiedzieć, bo książd profesor Adam Boniecki-Fredro i jego brat Tadeusz Fredro razem z panem prezydentem miasta odsłonią tę ulicę przy Ossolineum i posadzą drzewo wielkiego komediopisarza, który dwukrotnie gościł we Wrocławiu. Pani kolega Rafał Czepil, który dzisiaj kandyduje na Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Wrocławia był przeciwny. Nie zagłosował. Na moje pytanie, dlaczego, powiedział – „Nie, bo mi się nie podoba”. Ma prawo. Wszystko jedno, co powiedział nie zagłosował. Chciałam tylko powiedzieć, Panie Prezydencie, że jestem rodowitą wrocławianką, nie będę podawała daty urodzin, bo mam już dużo tych lat, ale tu się urodziłam w szpitalu starym, niemieckim na pl. 1 Maja. Szpital nazywał się wtenczas Wszystkich Świętych. Plac zamiast Jana Pawła II, nosił nazwę placu 1 Maja. Tu się wychowałam na Rynku, na tych podwórkach i po 60 latach widzę to miasto zupełnie inaczej. To jest piękne, europejskie, otwarte, eleganckie, kulturalne miasto, o którym wczoraj też słyszałam w Trójce, kiedy była taka akcja, żeby przyjeżdżać do Wrocławia. I wiem, bo moi studenci, których uczę od 22 lat, większość chce i zostaje we Wrocławiu. Nie wraca do Kołobrzegu, do Poznania, do Łodzi, do małych miast. Dlatego jestem dumna z tego Wrocławia, w którym wszystko jest jakby inne, lepsze, ładniejsze i przyjemniejsze. Jestem przede wszystkim, Panie Prezydencie, jako Wiceprzewodnicząca Komisji Kultury i Nauki Rady Miasta Wrocławia...

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Czas minął.

Radna Wanda Ziembicka-Has: Dumna, że jutro zobaczę, w piątek o godz. 19.00 „Golgotę Picnic”. I obojętnie, czy PiS zrobi tam manifestację czy nie, ja zobaczę filmową wersję.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Czas się skończył, Pani Radna. Bardzo proszę.

Radna Wanda Ziembicka-Has: Proszę o zamknięcie dyskusji. Zgłaszam formalny wniosek. A sprawy budżetowe były w takiej dużej grubej książce.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Bardzo proszę o zakończenie wystąpienia.

Radna Wanda Ziembicka-Has: Kartki się porozlatywały, przeczytałam całe. A po Pani [red.— M. Stachowiak-Różeckiej] wystąpieniu mam wrażenie, że...

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Bardzo proszę o zakończenie wystąpienia, Pani Radna.

Radna Wanda Ziembicka-Has: Że Pani [red.— M. Stachowiak-Różecka] wszystkiego nie czytała. A „Wakacje z blondynką” to Pan będzie miał wspaniałe, bo żona Anna jest blondynką.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Pani Radna, bardzo proszę. To nie dotyczy budżetu.

Radny Krzysztof Bramorski: W pierwszych słowach, które chciałem wygłosić, ubiegła mnie pani radna Ziembicka-Has, bowiem chciałem złożyć wniosek o zamknięcie dyskusji, która jako żywo mocno odbiegła od budżetu. Po drugie— chciałem powiedzieć, pozwolić sobie jeszcze w ramach tych dwóch i pół minuty, które mi przysługują na taką uwagę smutną, bo smutną— potwierdza się na tej sali, że słabością demokracji w Polsce jest merytorycznej opozycji. Największa partia opozycyjna w polskim sejmie nie jest w stanie merytorycznie inicjować dyskusji, wносить projektów ustaw, które byłyby podstawą do dyskusji. Najmniejsza grupa w Radzie Miejskiej Wrocławia, chociaż przez wielu radnych, z wielu różnych ugrupowań, przywołana „do porządku” dzisiaj, że mówi nieprawdę, że posługuje się populistycznymi argumentami mogła skorzystać z repliki merytorycznej dyskusji. Zamiast tego zero rzeczowości, czyli nadal od tego odchodzimy. To smutne. A ta dyskusja, trochę żałuję, że wspomniałem, że kończy się ta moja kadencja, bo tak trochę tutaj zapachniało kabaretem czasami. Wychodzi na to, że jednak może to być... Przepraszam Jurka [red.— radny J. Skoczylasa]. Nie obrażam.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Kończymy. Szanowni Państwo, wniosek o zakończenie dyskusji padł dwukrotnie, w związku z tym go przegłosujemy.

Głosowanie w sprawie zamknięcia dyskusji

Wyniki głosowania: za – 27, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Kończymy dyskusję po wystąpieniu pani Małgorzaty Zawady.

Radny Czesław Palczak: Szanowni Państwo, chciałem się odnieść do wypowiedzi pana przewodniczącego klubu prezydenckiego, że radni mieli szansę odnieść się do spraw merytorycznych, które uważali za stosowne. Niestety, miałem tę przykrość, że takiej możliwości nie miałem. Było specjalne posiedzenie komisji Komisji Komunikacji i Ochrony Środowiska na temat transportu. Zgłosiłem tydzień przed terminem posiedzenia komisji na piśmie prośbę o rozszerzenie programu posiedzenia komisji o możliwość wypowiedzenia się na temat umowy między Miastem Wrocław a firmą Mennica i uzyskałem odpowiedź, że będę mógł głos zabrać w sprawach różnych. Niestety, pan przewodniczący po dwóch punktach zamknął gwałtownie, w popłochu, że tak powiem, obrady komisji i w ten sposób nie mogłem zabrać głosu. Natomiast usłyszałem, że i tak wiele już na ten temat powiedziałem i nie ma sensu. To tyle *a propos*. Dlaczego chciałem zabrać głos i dlaczego mówiłem teraz? Otóż od ponad roku próbuję i mówię na sesjach o umowie zawartej z Mennicą. Szczególnie na jednej z sesji prosiłem o poinformowanie mnie, na jakiej podstawie ustalono graniczne kwoty w tej umowie. W poprzedniej umowie, teraz mamy drugą, to była kwota graniczna 129 054 000 PLN. Obecnie obowiązuje 136 mln PLN. Jest to dla mnie istotne, dlatego że wszystkie wpływy do budżetu, cała prowizja zamyka się w wysokości 8%. Natomiast po przekroczeniu tych progów granicznych w poprzedniej umowie 50% idzie do Mennicy, a z ostatniej umowy 42% idzie do Mennicy. Była podwyżka w 2012 r. od 1 maja uzasadniona tym, że koszty funkcjonowania MPK rosną z powodu wzrostu cen paliw, energii itd. I to radni przyjęli jako uzasadnienie tej podwyżki. Okazało się, że [red.- zapis niezrozumiały] tej podwyżki 13 mln PLN dostała Mennica właściwie za nic. Bo jaka jest wielkość pracy Mennicy włożona w to, że sprzedaje bilet droższy w wyniku podwyżki? Mało— w nowej umowie... J a tylko skracam, bo ja nie mogę tego wszystkiego mówić, bo to nie czas jest na to.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Oczywiście, to jest bardzo szczegółowy temat. My omawiamy ogólnie całość.

Radny Czesław Palczak: Ale temat istotny jest dla mieszkańców. Ta podwyżka była nieuzasadniona w tym wypadku, skoro 50% miało pójść do firmy. Jeśli chodzi o MPK chciałem Państwu dziwną rzecz powiedzieć. Dziwię się, że radni zapomnieli, ja przy każdej podwyżce ceny wody i ścieków zabieram głos i na żadnej sesji nie dostałem merytorycznej odpowiedzi, a posługuję się tylko danymi merytorycznymi, cyframi, które tam są. Proszę Państwa, chciałem sprostować to wszystko, co mówili poprzedni radni na temat MPWiK. Te wszystkie uwagi, które mam teraz, dotyczące zysków polegają na tym, że te zyski są po wykonaniu wszystkich zadań inwestycyjnych na dany rok. W związku z tym jeśli... Nie ma powodu, aby za następny rok podnosić ceny, skoro jest kalkulacja i ona się potwierdziła przez te wszystkie lata, o których mówimy. Wszystkie moje przewidywania były zgodne. Te wszystkie zadania, które były realizowane mogły być za znacznie niższe pieniądze niż by wynikały z podwyżek. Te podwyżki szły właśnie na zyski. Z tych zysków prowadzimy podatki. Oczywiście, nigdy w życiu nie byłem za tym, ażeby nie płacić podatku. Człowiek ma dwa obowiązki – umrzeć i płacić podatki. Ale jeśli ktoś płaci podatki z cudzych pieniędzy, to traktuję to jako głupotę zwyczajną. To jest odbieranie ludziom w sposób nieuzasadniony wielkich pieniędzy. Na koniec jeszcze jedno pytanie odnośnie do MPK. Proszę Państwa o czym pani wiceprzewodnicząca [red.— E. Góralczyk] powiedziała, że Ikarus nie chciał zapalić. Chciałem pani przewodniczącej przypomnieć, że byliśmy na wycieczce na lotnisko zawiezieni Mercedesem Citaro i wsiedliśmy do autobusu, żeby wrócić do domu. Piękny autobus. I co? Musieliśmy się przesiąść do komunikacji zbiorowej, ponieważ on nie chciał zapalić. W sumie nie jest zależne to... Nowy autobus musi mieć właściwą obsługę techniczną. Najnowszy autobus tej obsługi potrzebuje więcej, bo ma mnóstwo elektroniki. I to nie zależy od tego, czy on jest stary czy nowy. Oczywiście bardzo zależy – dobrze jest mieć nowy, ale tamte autobusy też jeździły, ale chwała Bogu, że już ich nie ma.

Radny Jan Chmielewski: Krótka – budżet na 2013 r. jak na każdy rok wyznacza określone cele. Nie można wszystkiego zrobić, co by się chciało. My dzisiaj sprawdzamy jego wykonanie na 31.12.2013 r. Kilka konkretnych spraw. Po pierwsze – we Wróclawiu jest dużo drzew starych i w niebezpiecznych miejscach. I też są usuwane, a nasadzeń jest więcej niż likwidacji. Uprzedzamy, że stare drzewa mogą zniszczyć samochody, mogą jakieś inne nieszczęścia ludzkie spowodować. Wystarczy gdzieś na Sępólnu czy w inne miejsca pojechać, jak pięknie przyjęły się te nowe. Oczywiście starych żal. Druga sprawa, jeżeli chodzi o wodę i ścieki to innym językiem mówią ci, którzy są podłączeni do sieci MPWiK, a innym, to znaczy, bo niemal błagalnym mówią ci, którzy tych połączeń nie mają. Tutaj dołączam się do wypowiedzi pani wiceprzewodniczącej [red.— E. Góralczyk] i pana radnego Cybulskiego. ~~MPK~~ żadnej prywatyzacji nie mówimy. Pojazdy są narzędziami i jak najtaniej mają te narzędzie dla ludzi zdobyć, żeby świadczyć dobrą usługę właśnie niskopodłogową. Coraz więcej seniorów, oby coraz więcej było matek z dziećmi też. Jeżeli chodzi o tę Mennicę. Był przetarg. Pan wiceprezydent nam na posiedzeniu komisji mówił i wyraźnie powiedział – jeżeli ktoś ma jakieś zastrzeżenia, to jego obowiązkiem jest zgłosić sprawę do prokuratury.

Radna Renata Mauer-Róžańska: Szanowni Państwo, nawiązując do wykonania budżetu za ubiegły rok, to chciałabym powiedzieć jako szefowa Komisji Sportu i Rekreacji, że wydatki na sport były o wiele wyższe niż to było planowane w grudniu. Bardzo się z tego cieszę i bardzo się cieszą z tego wszyscy, którzy lubią sport. A nawiązując do Światowych Igrzysk Sportowych, bo taka jest nazwa własna tych zawodów przetłumaczona na język polski, będą to X Światowe Igrzyska Sportowe już. Jeżeli dziesiąte, to można przypuszczać, że ta impreza jest bardzo popularna. Jest to impreza, która zaliczana jest do największych w świecie. Niektórzy mówią, że jest to druga co do wielkości impreza sportowa. Rozgrywaną jest w niej ok. 40 różnych dyscyplin sportowych, m.in. squash, który starał się o włączenie do programu igrzysk olimpijskich, ale w związku z tym, że trudno było zrezygnować z pewnej dyscypliny z programu igrzysk, niestety squashowi się nie udało wejść do tego

programu. Jest to wiele naprawdę ciekawych dyscyplin sportowych, bardzo widowiskowych. I uważam, że nie można dyskryminować tych sportów, które są mniej znane do tej pory. To wcale nie znaczy, że nie są lubiane. Być może są mniej znane, dlatego że zbyt mało o tym wiemy. Informacje na temat tych dyscyplin, które będą rozgrywane na tych X Światowych Igrzyskach Sportowych są umieszczone na stronie www.wroclaw.pl. Jest tam zamieszczona również krótka charakterystyka tych dyscyplin. Jeżeli komuś bardzo zależy na tym, żeby się dowiedzieć, co to są za sporty, to nie ma nic prostszego. Chciałabym również powiedzieć, że w związku z tą imprezą na pewno budżet przeznaczony na sport będzie rósł z każdym rokiem i z tego jestem bardzo zadowolona.

Radna Renata Granowska: Krótka, bo już o większości pani Stachowiak-Różecka przeczytała, o czym mówię. Dlatego chciałam się króciutko odnieść. Mirko, fajnie mówiłam tak czy siak, czary mary, czy nic. Myślę, że mówiliśmy wtedy tak jak odczytywaliśmy ten budżet, ponieważ kiedy był projekt tego budżetu uchwalany on nam zupełnie nie przystawał do tej rzeczywistości. Później zaczęły się zmiany w tym budżecie w 2013 r. Co miesiąc były zmiany. Panie Skarbniku, czy Pan potwierdzi? W pewnym momencie już w 2013 r. to było spłacone dosyć mocno zadłużenie, więc to nas przekonało, że pieniądze po pierwsze – spłacaliśmy dług w trakcie roku – następowały zmiany. Po drugie – wszystkie nadwyżki szły na inwestycje. A *propos* tego, o czym mówisz, bo nie wiem, czy czytałaś, czy ktoś ci to przygotowywał, ale ja sobie zerknęłam wcześniej już przed absolutorium, dużo wcześniej. To – ostatnia część ul. Wyszyńskiego do Mostów Warszawskich właśnie wystartowała. Dobrze mówię? Nie ma wiceprezydenta Bluja. [głosy z sali] Właśnie, więc wystartowała. Ulica Nowowiejska jest dokończona. To ja nie wiem, skąd ty masz te informacje, bo ja sprzed chwili.

Prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz: Pani Przewodniczący, Szanowni Państwo! W kilku słowach chciałbym się odnieść do dyskusji, dziękując za to, że mogłem się jej przysłuchiwać. Najpierw drobna uwaga. Zauważcie Państwo, jak to się szybko rozwija. Jeszcze nie ma Marilyn Monroe a już się stała hitem i głównym motywem także tej dyskusji. Proszę mi wierzyć, że będzie naprawdę wielką atrakcją i proszę mi wierzyć, że nie zdecydowalibyśmy się na ten zakupy, raz jeszcze, z pieniędzy pochodzących od Unii Europejskiej dedykowanych zakupowi artystycznemu, gdybyśmy nie mieli świadomości, że kolekcja ma bardzo wysoką wartość artystyczną. I gdyby nie rozmowy i prośba, z którą zwrócił się do mnie szef Archiwum Państwowego, o czym Państwa wcześniej informowałem. Po drugie – chciałem podziękować Pani Przewodniczącej Klubu Prawa i Sprawiedliwości [red– M. Stachowiak -Różeckiej], bo w trakcie wypowiedzi dotyczącej tego, jakie przedsięwzięcia zapowiadaliśmy 4 lata temu, ja sobie odhaczałem i muszę z wielką przyjemnością, za co dziękuję, stwierdzić, że 90% rzeczy, o których Pani mówiła, zrealizowaliśmy w tej kadencji. Zatem bardzo dziękuję Wysokiej Radzie, że w tych sprawach tak zgodnie pracowaliśmy. Dotyczy to zarówno inwestycji infrastrukturalnych, jak i rozbudowy sieci edukacyjnej i wielu innych. Proszę Państwa, bardzo chciałem być na dzisiejszej sesji. To jest bardzo ważna sesja absolutoryjna. Będę jeszcze do momentu kiedy będzie głosowane absolutorium. Poproszę mojego zastępcę, pana wiceprezydenta Grehla, aby przedstawił w moim imieniu szczegółowe sprawozdanie z ostatniego roku. Chcę powiedzieć, że przyszedłem tutaj, by wyrazić szacunek wszystkim radnym i chcę powiedzieć, że po pierwsze bardzo dziękuję za wszystkie dyskusje, które tutaj się dokonują i naprawdę czasem bywa gorąco, nigdy nie obrażam się za żadne słowa krytyki. One są bardzo ważne. Jest mi niezmiernie miło, proszę Państwa, że absolutorium związane z poprzednim rokiem budżetowym kończymy w dobrej atmosferze, w atmosferze porozumienia, za co bardzo serdecznie chciałbym podziękować. Wydaje mi się, że Wrocław jest na dobrym kursie. Wiele rzeczy musi się jeszcze w naszym mieście stać. Będziemy nad tym pracowali w 2014 r. Wielu z nas będzie pracować w latach następnych. Nie mam najmniejszej wątpliwości co do tego, że Rada Miejska Wrocławia jest dedykowana sprawom wrocławskim oraz nie mam najmniejszych wątpliwości, proszę Państwa, co do tego, że w dalszym ciągu w wielu

kwestiach Wrocław jest dobrym wzorem dla innych miast. Bardzo Państwu dziękuję.
[brawa]

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1581/14

Wyniki głosowania: za – 29, przeciw – 4, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1514/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego miasta Wrocławia za 2013 rok została przyjęta i stanowi **załącznik nr 3** do niniejszego protokołu.

2. Projekt uchwały w sprawie absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2013 rok – druk nr 1582/14

1) Wniosek Komisji Rewizyjnej wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej

Wiceprzewodnicząca Komisji Rewizyjnej Małgorzata Zawada: Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Wysoka Rado! Przedstawiam Państwu wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Wrocławia z wykonania budżetu Miasta Wrocławia za rok 2013. Na podstawie ustawy o samorządzie terytorialnym oraz na podstawie Statutu Wrocławia stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały, Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej Wrocławia na swoim posiedzeniu w dniu 12 czerwca 2014 r. po zaopiniowaniu pozytywnym sprawozdania finansowego miasta Wrocławia za 2013 r. wraz z opinią biegłego rewidenta, po zaopiniowaniu pozytywnym sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Wrocławia za rok 2013 wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu, a także po pozytywnym zaopiniowaniu sprawozdania rocznego z wykonania planu finansowego Samodzielnych Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej i Samorządowych Instytucji Kultury Miasta Wrocławia za rok 2013 oraz po przyjęciu do wiadomości informacji o stanie mienia komunalnego miasta Wrocławia według stanu na dzień 31 grudnia 2013 r. postanowiła wnioskować o udzielenie absolutorium Prezydentowi Wrocławia za 2013 r. W skład Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Wrocławia wchodzi 11 radnych. W posiedzeniu uczestniczyło 7 radnych. W głosowaniu udział wzięło 7 radnych. Za przyjęciem wniosku o udzielenie absolutorium Prezydentowi Wrocławia głosowało 7 radnych, przeciw było 0 radnych i wstrzymało się 0 radnych. Ponadto skład orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w dniu 16 czerwca 2014 r. wydał opinię w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Wrocławia za rok 2013 – jest to opinia pozytywna.

2) Wystąpienie Wiceprezydenta Wrocławia - Adama Grehla

Wiceprezydent Wrocławia Adam Grehl: [W swoim wystąpieniu Wiceprezydent posłkował się prezentacją multimedialną] Panie Przewodniczący, Panie i Panowie Radni, Panie Prezydencie, Szanowni Goście! Minione 12 miesięcy było ostatnim pełnym rokiem kończącej się VI kadencji samorządu. Z wielu powodów był to okres wyjątkowy. Pomimo wyhamowania polskiej gospodarki w 2013 r., które dotknęło również w części Wrocław, nie spowodowało jednak poważniejszych zakłóceń w życiu gospodarczym Wrocławia. Pomimo tych ograniczeń podjęliśmy wysiłki inwestycyjne i nie tak ogromne jak w poprzednich latach, jednak wynikało to z zamknięcia zadań związanych z Euro 2012 oraz wyczerpania się finansowania z udziałem środków europejskich w okresie programowania 2007–2013. Kądorazowo roczne sprawozdanie z działalności organu wykonawczego miasta jest odniesieniem się do planów działań zdefiniowanych

w założeniach polityki społeczno–gospodarczej miasta na dany rok. Podobną konstrukcję ma niniejsze sprawozdanie. Wybór działań i realizujących je celów, przedsięwzięć wynikał z dokumentów uchwalonych w poprzednich latach przez Wysoką Radę, w tym Strategii Wrocław w perspektywie 2020+, Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia, Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, Lokalnego Programu Rewitalizacji Wrocławia. Główne priorytety polityki społeczno–gospodarczej miasta na 2013 r. pozostały niezmienne w stosunku do lat poprzednich. Są to europejska metropolia, miasto nowoczesnych przedsięwzięć, gospodarka innowacyjna i rozwój, budowa kapitału społecznego, poprawa jakości życia mieszkańców. Wszystkie te priorytety były realizowane zarówno przez projekty inwestycyjne, jak i działania o charakterze organizacyjno–konceptyjnym w dziesięciu obszarach: komunikacja, gospodarka, bezpieczeństwo publiczne, zarządzanie miastem, promocja, gospodarka przestrzenna i mieszkalnictwo, edukacja, ochrona zdrowia i pomoc społeczna, ochrona i kształtowanie środowiska, sport i rekreacja, kultura. Podobnie jak w latach poprzednich w wydatkach majątkowych miasta największą pozycję stanowiły inwestycje w obszarze komunikacji. Do najważniejszych przedsięwzięć ukończonych lub będących w trakcie realizacji należy wyliczyć: przebudowę ul. Zwycięskiej, ul. Kutrzeby, remont pętli tramwajowej w ramach przebudowy ul. Przyjaźni, rozbudowę odcinka jezdni pl. Orłąt Lwowskich do ul. Nabycińskiej i od dołu ul. Podwala we Wrocławiu, ul. Braniborska i przebudowy ul. Podwala w ramach realizacji programu Poprawa funkcjonalności komunikacyjnej w rejonie centrum. Ukończenie budowy w ramach umowy koncesyjnej, parkingu podziemnego pod placem Nowy Targ wraz z nawierzchnią placu 330 miejsc parkingowych tak długo oczekiwanych. Zgodnie z zapowiedzą początkują serię inwestycji parkingami w wielopoziomowym centrum Wrocławia. Jest realizowany już parking pod placem Wolności. W najbliższym czasie będzie udostępniony parking przy Hali Stulecia oraz w najbliższym czasie powstanie przy ul. Rudzkiej ogólnodostępny parking. Poprawę nawierzchni ul. Wyszyńskiego na odcinku od ul. Sienkiewicza do ul. Nowowiejskiej oraz ul. Kochanowskiego w kierunku wyjazdu z miasta od ul. Różyckiego do Mostów Jagiellońskich. Budowę osi inkubacji na odcinku od ul. Granicznej do siedziby firmy Prologis. Specyficznym zadaniem realizowanym w związku z zadaniem rewitalizacyjnym była rozbudowa układu komunikacyjnego w obrębie osiedla Psie Pole, polegająca na rozbudowie ul. Krzywoustego na odcinku od ul. Jana III Sobieskiego do ul. Kiełczowskiej wraz z zagospodarowaniem rynku Psiego Pola. Prace w tym obszarze będą kontynuowane i polegają na przebudowie ul. Nowogorlickiej, budowie parkingu, budowie domu kultury wraz z biblioteką, w dawnym kinie Fama, a także wiele innych prac w zakresie małej architektury. Szczególnie miejsce w działaniach miasta w obszarze komunikacji – wdrażanie programu rowerowego. W ubiegłym roku skoncentrowano się na realizacji zadań polegających na poprawie dostępności centrum Wrocławia dla rowerzystów. W jego ramach wykonano przejazdy rowerowe na następujących skrzyżowaniach: ul. ul. Oławska – Piotra Skargi, ul. ul. Świętej Katarzyny – Kazimierza Wielkiego, ul. ul. Antoniego – Kazimierza Wielkiego, skrzyżowanie ul. ul. Mikołaja– Nowy Świat, Kazimierza Wielkiego. Skrzyżowanie ul. ul. Błogosławionego Czesława, Wita Stwosza, Świętej Katarzyny, plac Dominikański. Ponadto wyznaczono kontrapas rowerowy przy ul. Kościuszki od ul. Kołtąta do ul. Pułaskiego oraz dokonano przebudowy ul. św. Maja, w której wydzielono trasę rowerową oraz wyznaczono kontrapas rowerowy na odcinku od ul. Rzeźniczej do ul. Nowy Świat. Rozpoczęto także realizację zamówienia uzupełniającego na dostawę i montaż kolejnych 150 sztuk stojaków rowerowych. W wyniku podjętych w ramach tego programu działań osiągnięto poprawę komfortu i bezpieczeństwa jazdy rowerowej w centrum Wrocławia. W ubiegłym roku zrealizowano większość zadań w ramach projektu Inteligentny System Transportu ITS Wrocław. Jednym z celów tego projektu jest zadanie polegające na poprawie warunków i płynności ruchu w centrum Wrocławia oraz na wybranych, ważnych ciągach komunikacyjnych. W 2013 r. zrealizowano kolejne etapy zadania. Etap trzeci – ~~nie~~ priorytetu dla ruchu tramwajowego na skrzyżowaniach oraz uruchomienie centrum zarządzania ruchem. Etap czwarty – zamontowano tablice elektroniczne na przystankach komunikacji

zbiorowej. Etap piąty – wdrożenie obszarowego sterowania ruchem w obszarze centrum miasta. Etap siódmy wdrożenie funkcjonowania centrum zarządzania ruchem z funkcjami optymalizacji ruchu w obszarze centralnym. Tym samym ta część programu ITS Wrocław została zakończona. Wrocław stosunkowo dobrze poradził sobie z trudnymi zewnętrznymi uwarunkowaniami gospodarczymi w 2013 r., czego dowodem może być minimalny, ale jednak spadek stopy bezrobocia pomiędzy końcem roku 2012 i 2013 oraz powrót dobrej koniunktury na rynku nieruchomości biurowych. W ubiegłym roku więcej niż we Wrocławiu powierzchni biurowej oddano do użytku tylko w Warszawie. Stolica Dolnego Śląska z rezultatem 72 000 m² wyprzedziła zdecydowanie Kraków, dotychczasowego wicelidera na rynku nieruchomości biurowych. Sytuacja na tym rynku jest cennym miernikiem prognozowania koniunktury gospodarczej. Odporność na zewnętrzne wstrząsy nasze miasto w dużym stopniu zawdzięcza gospodarczej dywersyfikacji i systematycznej rosnącej roli przedsiębiorstw sektora gospodarki opartej na wiedzy, a także duchowi przedsiębiorczości wrocławskich firm. Wrocławski Park Technologiczny jest niekwestionowanym liderem wśród wszystkich polskich tego typu organizacji. W dojrzałą fazę realizacji wszedł projekt Wrocławskiego Centrum Badań EIT+ na Pracach Odrzańskich. Można bez fałszywej skromności stwierdzić, że we Wrocławiu zbudowano w ostatnich latach fundamenty sektora innowacyjnego gospodarki. Uczyniono to oczywiście we współpracy z całym środowiskiem akademickim Wrocławia. Jest to szczególnie ważne w związku z wejściem w nowy okres programowania Unii Europejskiej, który nacisk na rozwój przyszłościowych sektorów gospodarki będzie jeszcze silniejszy niż w latach 2007-2013. Wrocław jest gotowy do skorzystania z tej szansy. Dotychczasowe osiągnięcia nie gwarantują jednak trwałego sukcesu w coraz silniejszej konkurencji, już nie tylko krajowej, ale i międzynarodowej. Dostrzegamy silne związki między przedsiębiorczością, innowacyjnością, dużą wagę przywiązywaliśmy do edukacji dla przedsiębiorczości. Mając powyższe na uwadze, kontynuowaliśmy i rozwijaliśmy rozpoczęte w poprzednich latach działania wspierające sektory gospodarki opartej na wiedzy i rozwój przedsiębiorczości. Miały one zarówno charakter inwestycyjny, jak organizacyjny-koncepcyjny. Do najważniejszych należy zaliczyć rozbudowę Wrocławskiego Parku Technologicznego wraz z modernizacją i nowym budynkiem na terenie Pafawagu w trakcie realizacji, kontynuację budowy Wrocławskiego Centrum Badań EIT+, uruchomienie i rozwój strony internetowej www.igwroclaw.pl, która zapewnia szybki dostęp do informacji gospodarczej, realizacja Programu „Mozart”, którego zasadniczym celem programu jest wsparcie wrocławskiego rynku pracy poprzez tworzenie nowych miejsc pracy dla wrocławian w efekcie partnerstwa nauki i biznesu, a także inicjowanie przepływu wiedzy od praktyków przedsiębiorczości do uczelni ukierunkowanego na lepsze dostosowanie programów nauczania do potrzeb rynku pracy. Działania edukacyjne na rzecz przedsiębiorczości adresowane do młodych wrocławian. Rozpoczęcie realizacji programu Wrocław koduje, którego przedmiotem jest praktyczna próba systemowego wdrożenia idei inspirowanej pomysłem [...] dającym sprowadzić się do formuły „kodowanie może i powinno stać się umiejętnością powszechną”. Eksperyment realizowany również na płaszczyźnie edukacyjnej oraz w obszarze wsparcia rozwoju rynku pracy we Wrocławiu. Działania w obszarze gospodarki nie ograniczały się tylko do stymulowania rozwoju gospodarki opartej na wiedzy, ale polegały również na wsparciu drobnej przedsiębiorczości w innych sektorach gospodarki. Dowodem na to jest współpraca z kupcami oddanej do użytku Hali Kupieckiej przy ul. Zielińskiego. 262 stoiska, które są miejscem pracy dla wrocławskich kupców. W obszarze bezpieczeństwa publicznego symbolicznym niemalże wydarzeniem było zakończenie budowy wału przeciwpowodziowego chroniącego osiedle Kozanów. Z kolei w obszarze zarządzania miastem i promocji, w szczególności należy uznać następujące przedsięwzięcia: digitalizację Archiwum Miejskiego we Wrocławiu wraz z elektronicznym, zdalnym systemem dostępu do dokumentacji, rozbudowę nieodpłatnego, bezprzewodowego dostępu do Internetu w ramach programu Miejski Internet, rozbudowę sieci MAN Wrocław, umożliwiającą podłączenie do sieci szerokopasmowej wszystkich miejskich instytucji edukacyjnych i szeregu innych jednostek organizacyjnych miasta. Pod koniec 2013 r. długość sieci MAN wyniosła 120 km. Godną odnotowania innowacją

w zakresie zarządzania miastem było wprowadzenie budżetu obywatelskiego. Okazała się ona nadzwyczaj pozytywnym doświadczeniem i ma swoją kontynuację w roku bieżącym, a także bardzo dużą dynamikę. W obszarze gospodarki przestrzennej i mieszkaniowej swego rodzaju sztandarowym projektem jest budowa wzorcowego osiedla mieszkaniowego Nowe Żerniki. Osiedle ma być jedną z wizytówek Europejskiej Stolicy Kultury 2016. W minionym roku prace koncentrowały się na przeprowadzeniu konkursów architektonicznych i pracach projektowych. O ile projekt Nowe Żerniki ma być kreacją wysokiej jakości i nowej przestrzeni w mieście, o tyle działania rewitalizacyjne są ukierunkowane na przywrócenie atrakcyjności istniejącej tkanki miejskiej z różnych przyczyn zdegradowanych w ostatnich kilkudziesięciu latach. Ze swej natury mają one horyzont wieloletni i są w sporej części finansowane z udziałem środków miasta, środków europejskich i innych źródeł. W związku z tym, najważniejszym wydarzeniem realizowanym w 2013 r. była kontynuacja wcześniej rozpoczętych projektów. Najważniejsze z nich dotyczyły Psiego Pola i Przedmieścia Odrzańskiego. W celu utrzymania podaży terenów pod budownictwo mieszkaniowe na poziomie gwarantującym zabezpieczenie realnych potrzeb kontynuowano w minionym roku wieloletni program rozwoju terenów pod mieszkalnictwo. W ramach tego programu podejmowano działania polegające przede wszystkim na przygotowaniu i niezbędnej dokumentacji budowy dróg osiedlowych. Do najważniejszych inwestycji w tym zakresie należy zaliczyć roboty budowlane związane z budową ulic i infrastruktury na odcinku ul. Starogajowej dla osiedla TBS na osiedlu Stabłowice Stare, budowę łącznika ul. Jedności Narodowej z ul. Trzebnicką, rozpoczęcie przebudowy ul. Marco Polo od ul. Krzysztofa Kolumba do ul. Magellana. W pewnym zakresie zwiększeniu dostępności terenów pod budownictwo służy kontynuacja programu rozbudowy kanalizacji w osiedlach wrocławskich. W 2013 r. trwają prace na następujących osiedlach: Ołtaszyn, Wojszyce, Partynice, Krzyki, Klecina, Brochów, Jagodno. Ubiegły rok był wyjątkowy pod względem liczby mieszkań oddanych do użytku: 7848 mieszkań, co jest rekordowym osiągnięciem w ostatnich latach. W porównaniu z 2012 r. ten rezultat oznacza wzrost aż o 17%. Przypomnę wszystkim Państwu, że wszyscy z głębokim niepokojem oczekiwali minionego roku w zakresie sprzedaży mieszkań. Odpowiednie dane dla Warszawy i Krakowa wynoszą 2% i ok. 3%. W przeliczeniu na 1000 mieszkańców, we Wrocławiu wybudowano w 2013 r. 12,5 mieszkań, zaś w Warszawie i Krakowie 7,5 oraz 9,5. Te dane pokazują, że z perspektywy klienta, czyli mieszkańców Wrocławia i deweloperów Wrocław jest miastem atrakcyjnym dla jego mieszkańców. Nie ulega wątpliwości, że do tego sukcesu przyczyniła się realizacja przez samorząd Wrocławia od wielu lat programu wsparcia budownictwa mieszkaniowego. Obejmuje on sporządzenie miejscowych planów zagospodarowania, inwestycje w infrastrukturę oraz budowę dróg. W obszarze edukacji był to czas kończący pewien priorytet określony przez Prezydenta i samorząd związany z inwestycjami w obszar edukacji. Wśród zrealizowanych zadań inwestycyjnie należy odnotować przede wszystkim budowę, rozbudowę i przebudowę przedszkoli. Przy ul. Semaforowej budowę nowego obiektu. Rozbudowę szkół podstawowych nr 84 przy ul. Górnickiego, nr 47 przy ul. Januszewickiej, ul. Kutnowskiej, nr 20 przy ul. Kamieńskiego i w Zespole Szkół Przedszkolnym nr 3 przy ul. Inflackiej. Budowę i rozbudowę szkół ponadgimnazjalnych: III Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Składowej – etap I, Zespół Placówek Oświatowych nr 2 przy ul. Głogowskiej, Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Kruczej. Ważnym projektem edukacyjnym było utworzenie lokalnego Centrum Rozwoju Zawodowego przy ul. Dubois w ramach rewitalizacji Nadodrza. W listopadzie 2013 r. zakończyła się rzeczowa realizacja projektu Modernizacja centrów kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku współfinansowanego przez Unię Europejską. Projekt realizowany był w partnerstwie z województwem dolnośląskim i ośmioma powiatami. W ramach projektu dziewięć wrocławskich szkół zawodowych, dla których organem prowadzącym jest miasto Wrocław otrzymało nowoczesne wyposażone pracownie zawodowe w branżach mechanicznej, samochodowej, elektryczno–energetycznej, mechatroniczno–elektronicznej, budowlanej, informatycznej oraz turystycznej na łączną kwotę 12 mln PLN. W obszarze szeroko rozumianej edukacji realizowane były niezwykle liczne przedsięwzięcia organizacyjno–konceptyjne. Dotyczyły

one wszystkich szczebli edukacji od przedszkola do szkoły wyższej. Ze względu na społeczne zainteresowanie godnym odnotowania są różnorodne działania na rzecz zwiększenia dostępności przedszkoli. Doprowadziły one do wzrostu o 5,2% w porównaniu z 2012 r. liczby dzieci objętych opieką przedszkolną. Omówiliśmy tylko kilka najważniejszych inicjatyw podczas tego wystąpienia. Ich pełne zestawienie znajduje się w przedstawionym Państwu pisemnym sprawozdaniu prezydenta. Chciałbym jeszcze poświęcić nieco czasu zadaniom z obszaru kultury oraz sportu i rekreacji. Największym wyzwaniem dla samorządu Wrocławia jest oczywiście przygotowanie miasta do optymalnego wypełnienia roli Europejskiej Stolicy Kultury 2016. Przez cały ubiegły rok były prowadzone intensywne prace o charakterze organizacyjnym. Przede wszystkim rozpoczęło działalność Biuro Festiwalowe ESK 2016 i powołano Radę Kuratorów Europejskiej Stolicy Kultury – to ciadpowiedzialne za przygotowanie programu artystycznego ESK. Chcę bardzo mocno podkreślić, że przygotowania są zakrojone na bardzo szeroką skalę. Naszym celem jest udział w jak największej liczbie instytucji i przede wszystkim wrocławian oraz Dolnoślązaków. Wielkim wydarzeniem w życiu kulturalnym miasta w minionym roku były wystawy Rodzina Brueghlów w Pałacu Królewskim oraz wystawa „Od Cranacha do Picassa. Kolekcja Santander”, które cieszyły się wyjątkowym zainteresowaniem wrocławian. W 2013 r. trwały również przygotowania do Światowych Dni Muzyki 2014. Niezwykłym, doniosłym dla kultury wrocławskiej wydarzeniem było zakończenie w ubiegłym roku przebudowy i rozbudowy Teatru Muzycznego Capitol. Nie można również nie wspomnieć o istotnym postępie w budowie Narodowego Forum Muzyki. Od wielu lat wrocławski samorząd przywiązuje ogromną wagę do ochrony dziedzictwa kulturowego. Najważniejszym przedsięwzięciem zrealizowanym w ramach tego zadania były w 2013 r. rewitalizacja starej WUWY, kaplicy Hochbergów oraz remont i przebudowa zespołu klasztornego zgromadzenia sióstr Urszulanek Unii Rzymskiej przy pl. Nankiera wraz z odtworzeniem konstrukcji hełmu. Rytm działań w obszarze sportu i rekreacji wyznaczały w znacznym stopniu przygotowania do The World Games 2017. Najważniejszym projektem inwestycyjnym z tego obszaru były przygotowania projektowe i inwestycyjne, które rozpoczną się w najbliższym czasie. Chcieliśmy również wspomnieć, że prowadzone były prace w afrykarium na terenie wrocławskiego zoo. Należy podkreślić, że ta inwestycja ma również istotne walory edukacyjne. Mnogość realizowanych przez samorząd Wrocławia zadań powoduje, że w moim wystąpieniu mogę odnieść się tylko do niewielkiej ich części. Z założenia zostały w nim pominięte działania rutynowe oraz dotyczące funkcjonowania miejskiej administracji. Zwalnia mnie to z obowiązku szczegółowości sprawozdania dostarczonego Państwu w formie pisemnej. Przedmiotem niniejszej prezentacji były tylko te przedsięwzięcia, które miały wpływ na funkcjonowanie miasta i znaczenie z perspektywy mieszkańców. Panie i Panowie Radni, za nami rok, do którego najlepiej pasowałyby określenia „przełomowy”. Druga fala spowolnienia gospodarczego i sytuacja gospodarcza w Europie niewątpliwie miała wpływ na sytuację społeczno-gospodarczą Polski i Wrocławia. Jego skala była jednak ograniczona w przypadku Wrocławia, czego dowodem z jednej strony jest sytuacja na rynku pracy, z drugiej zaś zwrot dochodów budżetu miasta z podatków lokalnych i udziałów w podatkach PIT i CIT znacznie przekraczających poziom inflacji. Wyraźne oznaki ożywienia gospodarczego w pierwszych miesiącach bieżącego roku dostrzegalne w gospodarce i sektorze nieruchomości w pełni uzasadniają pogląd o przejściowym charakterze minionych 12 miesięcy. Dodatkowo do wyciągnięcia takiego wniosku skłaniają plany intensyfikacji inwestycji miejskich oraz w przyszłym roku wynikających z realizacji wszystkich inwestycji związanych z Europejską Stolicą Kultury i The World Games 2017 oraz z dostępności środków europejskich z nowego okresu programowania 2014–2020. Jest zatem wysoce prawdopodobne, że procesy rozwojowe we Wrocławiu już wkrótce ulegną kolejnemu przyspieszeniu. Tak samo jak wzrost gospodarczy, co przełoży się na dochody mieszkańców i miasta. Dziękuję Państwu za współpracę w realizacji wszystkich zadań roku 2013.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – przeciw

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag
- **Komisja Budżetu i Finansów** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Edukacji i Młodzieży** – opinia pozytywna
- **Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Socjalnych** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Infrastruktury Komunalnej** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Komunikacji i Ochrony Środowiska** – opinia pozytywna
- **Komisja Inicjatyw Gospodarczych** – bez uwag
- **Komisja Rozwoju Przestrzennego i Architektury** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Kultury i Nauki** – opinia pozytywna
- **Komisja Promocji i Współpracy z Zagranicą** – opinia jednogłośnie pozytywna
- **Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa** – opinia pozytywna
- **Komisja ds. Osiedli** – opinia pozytywna
- **Komisja Sportu i Rekreacji** – opinia jednogłośnie pozytywna

Głosowanie w sprawie projektu uchwały - druk nr 1582/14

Wyniki głosowania: za – 29, przeciw – 4, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1515/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2013 rok została przyjęta i stanowi **załącznik nr 4** do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Absolutorium zostało udzielone. [brawa]

[red. — W tym miejscu Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski ogłosił pół godziny przerwy, w czasie której odbyło się posiedzenie Komisji Skrutacyjnej, która wybrała przewodniczącą i przygotowała materiały do głosowania.]

V. Sprawozdanie Prezydenta Wrocławia z realizacji zadań w 2013 roku.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Sprawozdanie Prezydenta z realizacji zadań w 2013 r. miało charakter wyłącznie informacji i było zawarte w wystąpieniu pana prezydenta Adama Grehla, czyli ten punkt, którego nie głosujemy uznajemy za zrealizowany.

VI. Dyskusja i głosowanie nad projektami uchwał w sprawach:

1. Stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Rady Miejskiej Wrocławia – Piotra Babiarza - druk nr 1584/14

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Szanowni Państwo, pismem z dnia 3 czerwca 2014 r. pan radny Piotr Babiarz złożył rezygnację z mandatu radnego Rady Miejskiej Wrocławia w związku z uzyskaniem mandatu posła do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Zgodnie z ordynacją wyborczą do rad gmin jesteśmy zobowiązani do przyjęcia w tej sprawie uchwały, choć oczywiście mandat wygasa w momencie kiedy zainteresowana osoba składa rezygnację.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości – przewodnicząca Mirosława Stachowiak-Różecka:** Szanowni Państwo, pozwolę sobie Państwu zabrać czas w imieniu Piotra Babiarza, który nie mógł dzisiaj przyjść do nas, a chciał, żebym wyśtosowała kilka słów w jego imieniu. Szanowni Państwo, Koleżanki i Koledzy, Piotr Babiarz napisał do nas pismo:

„Chciałbym podziękować tym wszystkim, z którymi przyszło mi zasiadać w Radzie Miejskiej Wrocławia przez ostatnie 8 lat. Były to lata nauki samorządności. W tym czasie okazało się, że najważniejsza jest wartość dodana, że rondo Anny German zostało skradzione, że Wrocławiem rządzi krasnal szef wraz z Jajarkiem i że dwa razy zostałem wybrany na funkcję Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej, w tym tylko raz skutecznie. Były też sprawy poważne wizyta Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, Dalajlamy, Angeliki Borys i innych ważnych osobistości. Zbudowaliśmy stadion, na którym odbyło się Euro 2012, uzyskaliśmy bezpłatną obwodnicą Wrocławia, straciliśmy Expo, Wrocław będzie Europejską Stolicą Kultury 2016. Na długo zostaną w pamięci spotkania z przedstawicielami miast partnerskich, w szczególności z radnymi ze Lwowa. Pełnione przeze mnie obowiązki posła RP nie pozwoliły mi na to, aby osobiście dzisiaj z Państwem się pożegnać. Ta wyjątkowa sala sesyjna będzie mi na zawsze bardzo bliska. Pragnę podziękować wszystkim pracownikom Biura Rady Miejskiej Wrocławia za pomoc w wypełnianiu moich funkcji w Radzie Miejskiej. Chciałbym podziękować Renacie Granowskiej i Jarkowi Krauzemu oraz wszystkim poprzednim szefom klubów za konsultacje, dysputy, dyskusje, twarde negocjacje. Dziękuję Panu Prezydentowi Rafałowi Dutkiewiczowi za dwie kadencje wspólnej pracy i kontaktu. W szczególności pragnę podziękować szefowej Klubu Prawa i Sprawiedliwości oraz pozostałym Koleżankom i Kolegom z klubu. Dziękuję za 8 lat współpracy, wyrozumiałość i pomoc w realizowaniu funkcji szefa Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości oraz Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej. Życzę Państwu owocnej pracy na rzecz Wrocławia.

*Z poważaniem,
Piotrek Babiarz”.*

Specjalnie dla Jarka w takim razie zacytuję jeszcze raz fragment: „*Chciałbym podziękować Renacie Granowskiej i Jarkowi Krauzemu, i wszystkim szefom klubów za konsultacje, dysputy oraz twarde negocjacje*”.

W Jego imieniu dziękuję bardzo jeszcze raz. Mam nadzieję, że jednak będzie okazja osobiście.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Proszę przekazać od Rady Miejskiej Wrocławia podziękowania, pozdrowienia i proszę życzyć Panu Radnemu, aby w roli posła sprawował się dobrze, efektywnie i co by Wrocław z tego miał jak największe korzyści.

Opinie komisji:

- Komisja Statutowa – bez uwag

Dyskusja:

Radny Jarosław Krauze: Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Wysoka Rado! Ja również osobiście chciałbym podziękować. Szkoda, że nie ma Piotra [red. — P. Babiara], ale ~~osobiście~~ też mu powiem, że chciałem mu podziękować za te lata współpracy. Poznałem Piotra jeszcze jako młodego człowieka, jako studenta, który praktykę odbywał w mojej firmie pod moim okiem. Przez te wiele lat mieliśmy możliwość również to, o czym Piotr napisał merytorycznej dyskusji, chociaż dzisiaj mówiono, że nie było tej dyskusji, ale była. Z Piotrem naprawdę można było bardzo fajnie podyskutować. Wiele razy mieliśmy odmienne zdania na niektóre sprawy, ale zawsze rozmawialiśmy w atmosferze spokoju i merytorycznie. Naprawdę często się różniąc, różniliśmy się ładnie. I za to Piotrowi chciałem serdecznie podziękować. Szczególnie chcę mu podziękować za to, kiedy został Wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej Wrocławia, było widać, że Piotr, mimo że jest przedstawicielem partii politycznej, reprezentuje Wrocław. Miałem przyjemność z Piotrem być nawet w delegacji zagranicznej, kiedy był naszym szefem, bo reprezentował Radę Miejską Wrocławia jako wiceprzewodniczący i powiem szczerze, że z wielką przyjemnością spędziłem ten czas, reprezentując Wrocław poza naszymi granicami. Piotr robił to z godnością, świetnie. Na kanonizacji mogliśmy wspólnie się modlić o zdrowie i powodzenie dla mieszkańców Wrocławia, jak również i o zdrowie dla prezydenta. Za to Piotrowi bardzo serdecznie dziękuję. Za to, że był ponad podziałami, że był naprawdę dobrym radnym i świetnym wiceprzewodniczącym. Myślę, że te doświadczenia, które wyniósł z Wrocławia jako radny, zaprezentują i chociaż w jakimś małym procencie przekaże nasze dobre rozwiązania z Wrocławia na łono parlamentu.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Jeszcze mamy chyba trzy sesje w tej kadencji. Proszę go zaprosić, jak będzie miał wolny czas, żeby się pojawił, bo myślę, że warto, ponieważ bardzo wiele miłych słów usłyszy od wielu, także i ode mnie.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1584/14

Wyniki głosowania: za – 32, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1516/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Rady Miejskiej Wrocławia — Piotra Babiara została przyjęta i stanowi **załącznik nr 5** do niniejszego protokołu.

2. Wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Wrocławia – druk nr 1601/14

Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości - przewodnicząca Mirosława Stachowiak-Różecka: Szanowni Państwo, chciałam Państwa bardzo pięknie prosić o przegłosowanie kandydatury Rafała Czepila na Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Wrocławia. Zgodnie z tradycją tej zacnej sali, tradycją, która uznaje, że klub ma swoją reprezentację w prezydium, my oddelegowaliśmy do tego zadania Rafała Czepila. Myślę, że u schyłku tej kadencji chyba nie muszę Państwu tej postaci przedstawiać. Wszyscy go znacie bardzo dobrze i myślę, że patrząc na nasze zacne grono, to chyba jest najbardziej koncyliacyjny kandydat z naszej grupy na to stanowisko, więc liczę na Państwa wsparcie.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza – przewodniczący Jarosław Krauze:** Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie! Pani Przewodnicząca powiedziała, że fajnie by było, gdyby wszystko było zgodnie z tradycją. Szkoda, że zgodnie z tradycją nikt z nami na ten temat nie rozmawiał. Jak była zmiana wiceprzewodniczącego, to i nawet szef Prawa i Sprawiedliwości zadzwonił do nas i rozmawiał, nawet z samym panem prezydentem, żeby Piotr Babiarz mógł zostać wiceprzewodniczącym. To się odbyło rzeczywiście w sposób taki bardzo demokratyczny. Teraz nikt z nami nie rozmawiał. Szkoda zwłaszcza, że pan przewodniczący Jacek Ossowski na poprzednim posiedzeniu Komisji Głównej o tym mówił, że warto by było, aby inicjatorzy porozmawiali z szefami klubów. Do dzisiaj takiej rozmowy nie było, w związku z tym opinia Klubu Rafała Dutkiewicza jest bez opinii.
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej – przewodnicząca Renata Granowska:** My też nie mamy opinii na ten temat. Też również ani Mirka [red.— M. Stachowiak-Różecka], ani sam zainteresowany nie rozmawiał z nami na ten temat, choć znamy Rafała wszyscy, tak jak Mirko powiedziałaś. Jest taki zwyczaj, bo nawet ostatnio pamiętam taką sytuację, kiedy do Komisji Sportu i Rekreacji Leszek Cybulski chciał wejść to też była taka sytuacja, że nie rozmawialiśmy na ten temat, więc bez opinii.

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa – bez uwag**

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Czy w imieniu własnym lub innych komisji ktoś chciałby zabrać głos? Nie ma. W związku z tym proszę Komisję Skrutacyjną o podjęcie swoich obowiązków.

Przewodniczący Komisji Skrutacyjnej Krzysztof Bramorski: Szanowni Państwo, karty do głosowania są wydrukowane. Jest wydrukowane nazwisko kandydata Rafała Czepila. Głosujemy przez postawienie znaku X w wybranej kratce bądź to pod słowem „za”, pod słowem przeciw albo pod słowem wstrzymujący się.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Proszę rozdać karty.

Przewodniczący Komisji Skrutacyjnej Krzysztof Bramorski: Bardzo proszę o oddanie głosu i będziemy prosili o podchodzenie do urny w porządku alfabetycznym.

[red.— Przewodniczący odczytał listę radnych w porządku alfabetycznym, zgodnie z którą radni oddali głos do urny.]

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Szanowni Państwo, ogłaszam 10-minutową przerwę do chwili ogłoszenia wyników wyborów przez Komisję Skrutacyjną.

Przewodniczący Komisji Skrutacyjnej Krzysztof Bramorski: Czy mamy kworum? Szanowni Państwo, Komisja Skrutacyjna dokonała przeliczenia głosów, stwierdzając, że na ogólną liczbę ustawowo określoną 37 radnych w sesji uczestniczyło i tutaj potrzebujemy jeszcze wsparcia, ponieważ nie wiemy, ilu uczestniczyło jeszcze w sesji. 32, czy tak? Zostanie nam to potwierdzone. W głosowaniu wzięło udział 31 radnych. Ogółem oddano 31 głosów, w tym 31 głosów ważnych. Głosów nieważnych w związku z tym było 0. Komisja Skrutacyjna stwierdza, że za wyborem Rafała Czepila na wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Wrocławia za głosowało 7 radnych, przeciw głosowało 6 radnych, wstrzymało się od głosowania 18 radnych. W związku z powyższym Komisja Skrutacyjna stwierdza, że w wyniku głosowania Rada Miejska Wrocławia nie wybrała Rafała Czepila na Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Wrocławia.

Protokół Komisji Skrutacyjnej stanowi **załącznik nr 6** do niniejszego protokołu.

3. **Zmieniająca uchwałę nr XLII/976/13 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 18 kwietnia 2013 r. w sprawie przejęcia przez Miasto Wrocław niektórych zadań publicznych należących do Powiatu Wrocławskiego – druk nr 1587/14**

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy Marzena Horbaczewska: Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Szanowna Rado! 27 maja tego roku weszła w życie nowelizacja ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy. Ta ustawa wniosła szereg dodatkowych nowych zadań dla samorządów powiatu. Wobec tego, że – my miasto Wrocław i powiat wrocławski mają zawarte porozumienie o funkcjonowaniu jednego powiatowego urzędu pracy, dlatego my, Powiatowy Urząd Pracy we Wrocławiu realizujemy zadania powiatu wrocławskiego. 11 czerwca Rada Powiatu Wrocławskiego podjęła uchwałę o przekazaniu zadań miastu naszemu do realizacji przez nasz urząd. Wobec tego dzisiejsza uchwała, jak również druga powiązana z tą uchwałą o nadaniu statutu Powiatowemu Urzędowi Pracy, dlatego że do statutu będziemy musieli wprowadzić te nowe dodatkowe zadania, w których z samych instrumentach siedmiu stało się 19 do wykonania.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa – przewodniczący Łukasz Wyszkowski:** Komisja proponuje, aby w tytule uchwały skreślić wyrazy „z dnia 18 kwietnia 2013 r.”
- **Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Socjalnych** – opinia pozytywna
- **Komisja Inicjatyw Gospodarczych** – opinia pozytywna
- **Komisja Budżetu i Finansów** – opinia pozytywna

- **Komisja Promocji i Współpracy z Zagranicą** – bez opinii

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Czy Pani Dyrektor może ustosunkować się do uwagi Komisji Statutowej?

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy Marzena Horbaczewska: Przyjmuję jako autopoprawkę.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1587/14

Wyniki głosowania: za – 26, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1517/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. zmieniająca uchwałę nr XLII/976/13 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie przejścia przez Miasto Wrocław niektórych zadań publicznych należących do Powiatu Wrocławskiego została przyjęta i stanowi **załącznik nr 7** do niniejszego protokołu.

4. Zmiany uchwały nr LIV/1567/10 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Powiatowemu Urzędowi Pracy we Wrocławiu – druk nr 1588/14

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy Marzena Horbaczewska: W związku z przyjęciem zadań powiatu wrocławskiego i nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia, gdzie wprowadzono dodatkowe zadania dla samorządu powiatu, które my realizujemy jako Powiatowy Urząd Pracy we Wrocławiu, musi nastąpić zmiana statutu Powiatowego Urzędu Pracy wprowadzająca te zadania. To są zadania w liczbie ok. 12.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa – przewodniczący Łukasz Wyszkowski:** Jedna drobna uwaga, Komisja proponuje, aby w tytule projektu uchwały wyrazy „w sprawie zmiany uchwały” zastąpić wyrazami „zmieniająca uchwałę”.
- **Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Socjalnych** – opinia pozytywna
- **Komisja Inicjatyw Gospodarczych** – opinia pozytywna

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Czy uwagę Komisji Statutowej Pani przyjmuje jako autopoprawkę?

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy Marzena Horbaczewska: Tak.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1588/14

Wyniki głosowania: za – 30, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1518/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. zmieniająca uchwałę nr LIV/1567/10 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Powiatowemu Urzędowi Pracy we Wrocławiu została przyjęta i stanowi **załącznik nr 8** do niniejszego protokołu.

5. **Zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2013 rok Specjalistycznego Zakładu Profilaktyczno-Leczniczego „PROVITA” – druk nr 1590/14**
6. **Zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2013 rok Centrum Neuropsychiatrii „NEUROMED” Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – druk nr 1591/14**
7. **Zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2013 rok Wrocławskiego Centrum Zdrowia Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – druk nr 1592/14**

Dyrektor Departamentu Spraw Społecznych Jacek Sutryk: Pani Przewodnicząca, Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Szanowni Państwo! Pierwsza z trzech uchwał, a wszystkie na początku dotyczą naszych samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, dla których miasto było organem założycielskim to jest Wrocławskiego Centrum Zdrowia Niepublicznego, następnie Centrum Neuropsychiatrii „NEUROMED”, a także Specjalistycznego Zakładu Profilaktyczno-Leczniczego „PROVITA”. Pierwsza z uchwał dotyczy właśnie ostatniej wspomnianej „PROVITY”. I krótko dla przypomnienia, zgodnie z ustawą o działalności leczniczej kierownik jednostki zapewnia sporządzenie corocznie sprawozdania finansowego nie później niż w ciągu trzech miesięcy od dnia bilansowego i przedstawia je właściwym organom, o tym stanowi art. 52 wspomnianej ustawy. Następnie coroczne sprawozdanie finansowe podlega zatwierdzeniu przez organ zatwierdzający nie później niż 6 miesięcy od dnia bilansowego. O tym z kolei mówi art. 53 wspomnianej ustawy, a następnie w ciągu 15 dni od zatwierdzenia tego sprawozdania finansowego jest ono składane w sądzie rejestrowym wraz z zapisem uchwały. I teraz tak kierownictwo „PROVITY” było stosowne dokumenty. To jest bilans sporządzony na dzień 31.12.2013 r., rachunek zysków i strat sporządzony za rok obrotowy 2013. Tutaj została wykazana strata netto w kwocie 616 000 PLN. I trzecim elementem złożonego sprawozdania była informacja dodatkowa obejmująca wprowadzenie do sprawozdania finansowego oraz inne dodatkowe informacje i objaśnienia. To, na co bym szczególnie zwrócił uwagę, o czym już wspomniałem, to że SP ZOZ „PROVITA” osiągnął stratę netto we wspomnianej kwocie 616 000 PLN, przy czym w większości są to koszty związane ze wspomnianą już tutaj dzisiaj amortyzacją, bo jest to ponad 400 000 PLN. Amortyzacja jest kosztem nie pieniężnym, a koszty amortyzacji są niższe od wysokości wyniku ujemnego. Jeżeli chodzi o tę stratę za rok 2013, to zostanie ona pokryta z funduszu zakładu w kwocie 555 000 PLN oraz pozostałą różnicę to jest kwotę ponad 60 000 PLN „PROVITA” pokryje z zysku z lat następnych. Rada społeczna zakładu uchwałą z dnia 9 kwietnia pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie finansowe SP ZOZ-u. Biorąc to wszystko pod uwagę, bardzo proszę o zatwierdzenie tego sprawozdania finansowego. Trzy projekty są takie same, przy czym warto wskazać, że w przypadku Centrum Neuropsychiatrii „NEUROMED” odnotowaliśmy za ubiegły rok zysk netto w kwocie ponad 310 tys. PLN. Strata również została z kolei zaliczona przez Wrocławskie Centrum Zdrowia, przy czym chciałbym Państwu wyraźnie powiedzieć, że te straty w dużej mierze wynikają z tej labilności kontraktu z Narodowego Funduszu Zdrowia, bo poza realizowaniem programów miejskich, na które gmina przekazuje 100% dotacji, to pozostała część dochodów naszych SP ZOZ-ów to jest kontrakt z Narodowego Funduszu Zdrowia. Niestety, biorąc pod uwagę, że wysokość tego kontraktu w poszczególnych latach bywa różny, a z tego wynikają pewne straty, które następnie są pokrywane przez nasze jednostki. Natomiast też warto wspomnieć, że Wrocławskie Centrum Zdrowia dodatkowo wprowadziło pewien program z początkiem

roku, który ma dostosować strukturę zarówno prowadzonej działalności, jak i strukturę zatrudnienia tego zakładu do warunków właśnie obowiązywania kontraktu, co mamy nadzieję, że zabezpieczy. O tym już dzisiaj rozmawiałem z dyrektorem Wrocławskiego Centrum Zdrowia, już dzisiaj mają zysk na prowadzonej działalności gospodarczej. Tak więc mam nadzieję, że w kolejnych latach takiej sytuacji już nie będzie. Bardzo proszę o przyjęcie wobec powyższego.

Opinie klubów (do 3 projektów uchwał):

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji (do 3 projektów uchwał):

- **Komisja Statutowa** – bez uwag
- **Komisja Budżetu i Finansów** – opinia pozytywna
- **Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Socjalnych** – opinia pozytywna

Dyskusja:

Radny Sebastian Lorenc: Panie Przewodniczący, Wysoka Rado! Mam do Pana Dyrektora pytanie, jeśli chodzi o „PROVITĘ”, bo akurat nie zdołałem tego wyczytać z dostarczonego sprawozdania. Czy w roku 2013 wystąpiły nadwykonania z tytułu umów z Narodowym Funduszem Zdrowia? Czy jakiegokolwiek środki od Narodowego Funduszu Zdrowia udało się uzyskać za ewentualne nadwykonania z lat ubiegłych? Gdybym mógł prosić o dwa słowa rozwinięcia w kwestii tego programu, jak zrozumiałem, dotyczącego restrukturyzacji nie zatrudnienia, a związane jak przypuszczam z trwałym obniżeniem kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia.

Radny Czesław Palczak: Szanowni Państwo, jeśli chodzi o Centrum Neuropsychiatrii „NEUROMED” chciałem poinformować Państwa, że jest to jednostka, która ma program inwestycyjny. To się rzadko zdarza, jeśli chodzi o służbę zdrowia. Rozwija się znakomicie. Ogromne są potrzebny, w związku z tym jestem „za” i proszę o pozytywne zatwierdzenie.

Dyrektor Departamentu Spraw Społecznych Jacek Sutryk: Odpowiadając Panu radnemu Lorencowi na pierwsze pytanie — strata oczywiście powstała w znacznej mierze, tak jak to już Państwu powiedziałem, w wyniku niewykonania zaplanowanej wielkości sprzedaży. Natomiast główną przyczyną spadku wielkości sprzedaży było po pierwsze niedoszacowanie przez Narodowy Fundusz Zdrowia wartości świadczeń rehabilitacyjnych. Zwłaszcza to miało miejsce w oddziale rehabilitacji neurologicznej i rehabilitacji ogólnorozwojowej. Następnie niedoszacowanie przez Narodowy Fundusz Zdrowia świadczeń w podstawowej opiece zdrowotnej, a także ograniczenie przez Narodowy Fundusz Zdrowia i ponad połowę kontraktów w ambulatoryjnej opiece specjalistycznej. A temu wszystkiemu towarzyszyło również ograniczenie wpływów ze świadczeń płatnych. To wszystko spowodowało w tym 2013 r. ujemny wynik finansowy. Pan też pytał o nadwykonania. Zdarzało się w latach ubiegłych, ale nie było to regułą, że pod koniec roku mogliśmy czasami liczyć na dopłaty z Narodowego Funduszu Zdrowia. Zobaczymy, jak będzie w tym roku, chociaż biorąc pod uwagę tę krótką, coraz krótszą „kołderkę”, nie liczyłbym na to za bardzo. Dlatego tak w przypadku Wrocławskiego Centrum Zdrowia, jak i w przypadku pozostałych naszych samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, tzn. i „NEUROMEDU”, który wprowadzie ma dodatni wynik finansowy,

ale także w przypadku „PROVITY”, są nasze oczekiwania wobec dyrektorów, aby dostosowywać i strukturę zatrudnienia, i strukturę organizacyjną tych jednostek do właśnie wysokości kontraktów. Tego dzisiaj dotyczy ten program we Wrocławskim Centrum Zdrowia. Jeżeli na coś nie stać, bo płatnik za to nie płaci, to nie zamierzamy, krótko mówiąc, utrzymywać zbędnych etatów, na które nie mamy pieniędzy. Takie zadanie też stoi dzisiaj przed kierownictwem Wrocławskiego Centrum Zdrowia. Wszystko to oczywiście robimy w taki sposób, aby nie zakłócało czy nie zaburzało codziennej pracy. I przede wszystkim tego bezpieczeństwa pacjentów.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1590 / 14

Wyniki głosowania: za – 27, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1519/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2013 rok Specjalistycznego Zakładu Profilaktycznolecniczego „PROVITA” została przyjęta i stanowi **załącznik nr 9** do niniejszego protokołu.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1591 / 14

Wyniki głosowania: za – 27, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1520/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2013 rok Centrum Neuropsychiatrii „NEUROMED” Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej została przyjęta i stanowi **załącznik nr 10** do niniejszego protokołu.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1592 / 14

Wyniki głosowania: za – 27, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1521/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2013 rok Wrocławskiego Centrum Zdrowia Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej została przyjęta i stanowi **załącznik nr 11** do niniejszego protokołu.

8. **Zaopiniowania zmiany granicy obszaru Natura 2000 Dolina Widawy**
PLH020036 – druk nr 1597 / 14

9. **Zaopiniowania zmiany granicy obszaru Natura 2000 Grądy w Dolinie Odry**
PLH020017 – druk nr 1598 / 14

10. **Zaopiniowania zmiany granicy obszaru Natura 2000 Las Pilczycki**
PLH020069 – druk nr 1599 / 14

Zastępca Dyrektora Wydziału Środowiska i Rolnictwa Jerzy Gdaniec: [W swoim wystąpieniu Zastępca Dyrektora posiłkował się prezentacją multimedialną] Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Wysoka Rado, Szanowni Państwo! Proszę Państwa, Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska zwrócił się do Wysokiej Rady z prośbą o opinię w sprawie zmiany granic obszaru Natura 2000 na terenie miasta Wrocławia. Zmiany mają charakter porządkujący. Otóż wreszcie po iluś latach zostały wykonane plany ochrony tychże obszarów i z nich wynikają konieczności korekty granic. To znaczy dokładne inwentaryzacje, które były przeprowadzone na potrzeby tychże planów, wykazały, że na niektórych obszarach nie ma tych form, które są. Na niektórych tuż przylegających są bardzo cenne przyrodniczo stanowiska. Zaproponowane przez Generalnego Dyrektora

Ochrony Środowiska zmiany nie kolidują z naszymi planami. Tutaj mamy przykład Doliny Widawy. W pięciu miejscach jest korekta granic. Są opisane przyczyny, co przeważnie jest [red.- zapis niezrozumiały] pachnica dębowa, łągi wodne. Takie specjalne lasy, podobne trochę do namorzynów, ale jeszcze nie tej skali. Zmiany zaproponowane są zgodne z miejscowymi planami i nie kolidują z planami inwestycyjnymi miasta. To kolejny obszar – Las Pilczycki. Tutaj doszło do takich kosmetycznych zmian nasadek dodatkowych jako kompensacja przyrodnicza obwodnicy, którą w międzyczasie udało nam się wykonać, nam to znaczy Wrocławowi. Kolejny obszar – Grądy w Dolinie Odry. To są te trzy obszary. Na terenie Wrocławia jest tych obszarów co prawda 6, ale tylko 4 mają opracowane plany. Trzy z nich są już opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wojewody, a pozostały czwarty jest już opracowany, ale jeszcze nieopublikowany. Pozostałe dwa są w trakcie opracowania. W myśl art. 27, Wysoka Rada, przedłożono te uchwały z prośbą o zaopiniowanie pozytywnie, ponieważ z niczym to nie koliduje, po pierwsze z miejscowymi planami, zamierzeniami miasta, natomiast poprawia spójność tych obszarów, co powinno przełożyć się na dalsze umocnienie takich obszarów jak obszary Natura 2000. To jest jeden z nielicznych stanowisk w Europie tego motyla. Na koniec go pokazujemy. Bardzo ładny, z tym że ciężko go zobaczyć, bo on jest w zasadzie motylem [red.- zapis niezrozumiały]. Jest napisane na samej górze, że [red.- zapis niezrozumiały]. Tak, łacińskiej nazwy nie podejmę się.

Opinie klubów (do 3 projektów uchwał):

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji (do 3 projektów uchwał):

- **Komisja Statutowa** – bez uwag
- **Komisja Komunikacji i Ochrony Środowiska** – opinia pozytywna
- **Komisja Rozwoju Przestrzennego i Architektury** – opinia pozytywna

Dyskusja:

Radny Sebastian Lorenc: Panie Dyrektorze, prosiłbym o odpowiedź na pytanie, czy w związku z planowanymi zmianami obszar objęty programem Natura 2000 ulegnie faktycznemu zmniejszeniu czy zwiększeniu? To jest dość istotna kwestia.

Dyrektor Departamentu Architektury i Rozwoju Jerzy Gdaniec: Ulegnie faktycznemu zwiększeniu, aczkolwiek jest to kilkuprocentowe zwiększenie.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1597/14

Wyniki głosowania: za – 24, przeciw – 1, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1522/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zaopiniowania zmiany granicy obszaru Natura 2000 Dolina Widawy PLH020036 została przyjęta i stanowi **załącznik nr 12** do niniejszego protokołu.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1598/14

Wyniki głosowania: za – 25, przeciw – 1, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1523/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zaopiniowania zmiany granicy obszaru Natura 2000 Grądy w Dolinie Odry PLH020017 została przyjęta i stanowi **załącznik nr 13** do niniejszego protokołu.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1599 / 14

Wyniki głosowania: za – 25, przeciw – 1, wstrzymało się – 1

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1524/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zaopiniowania zmiany granicy obszaru Natura 2000 Las Pilczycki PLH020069 została przyjęta i stanowi **załącznik nr 14** do niniejszego protokołu.

11. Uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic: Główniej, Stabłowickiej i Towarowej we Wrocławiu – druk nr 1589 / 14

Dyrektor Departamentu Architektury i Rozwoju Jacek Barski: [W swoim wystąpieniu Dyrektor DAR posiłkował się prezentacją multimedialną] Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Wysoka Rado, Szanowni Państwo! Projekt planu miejscowego w rejonie ulicy, tak jak było w tytule uchwały ul. ul. Główniej, Stabłowickiej, Towarowej we Wrocławiu. Widzicie Państwo na mapie miejsce, w którym opracowywany był plan, dla którego był opracowywany plan. W tej chwili załącznik graficzny nr 1 do planu. Obszar objęty planem to jest ok. 42,5 ha. Ograniczony od zachodu ul. Stabłowicką, od południa Główną, od północnego wschodu linią kolejową w kierunku na Zieloną Górę. Celem tego planu było wyznaczenie obszaru dla dalszego rozwoju Europejskiego Instytutu Technologicznego, czyli EIT+ oraz to są te czerwone kolory, które Państwo widzicie w górnej części rysunku. W południowej części obszaru będącego planem przeważają kolory zielone. To są tereny rzeczywiście zielone i akwen będący dawnym wyrobiskiem. I duży obszar zarezerwowany pod szkołę i przedszkole dla obecnych i przyszłych dzieci z okolic Stabłowic. Tutaj jest informacja, która może być istotna, że 42 ha z 42,5, które są objęte opracowaniem planu są we własności lub władaniu miasta lub powiatu wrocławskiego. W obrębie tego planu tak naprawdę ten obszar, który jest dedykowany pod obiekty oświaty. To jest zmiana w stosunku do planu, który obowiązywał. Tam wcześniej była zaplanowana zabudowa mieszkaniowa. Ze względu na potrzeby, które w tym rejonie są planujemy tam rezerwy pod obiekt edukacji. Jeśli chodzi o procedurę formalnoprawną związaną z opracowaniem tego planu, do planu wpłynęły dwie uwagi, które zarządzeniem prezydenta nie zostały uwzględnione. Pierwsza uwaga złożona przez 8 osób fizycznych pismem z 29 maja tego roku w sprawie zapewnienia w ramach opracowywanego planu dostępu do drogi publicznej i pożarowej dla obsługi działki budowlanej nr 2/1 AM obręb Stabłowice, zabudowaną nieruchomością w postaci budynku wielorodzinnego pod adresem ul. Towarowa 3 i zmiany lokalizacji parkingu wskazanego w projekcie planu symbolem wydzielenia wewnętrznego A na wskazaną w załączniku graficznym złożonym razem z uwagą. I druga uwaga złożona też przez osobę fizyczną w sprawie zmiany zapisów dla terenu 6UO dotyczących ukształtowania zabudowy i terenów w zakresie dopuszczenia zabudowy wielorodzinnej dla nieruchomości przy ul. Stabłowickiej 141 i zapewnienia w ramach opracowywanego planu dostępu do drogi publicznej i pożarowej wydzielonej działki dla nieruchomości zlokalizowanej przy ul. Stabłowickiej 141. W imieniu Prezydenta Wrocławia informuję Państwa, że projekt planu miejscowego nie narusza ustaleń Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia, i że zostały przedstawione uwagi, które nie zostały uwzględnione zarządzeniem prezydenta. Wnoszę o uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, wraz z załącznikami w tym nr 2 – stwierdzającym zgodność ze Studium i 3– rozstrzygającym o sposobie rozpatrzenia uwag złożonych do planu zgodnie z propozycją.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza – radna Małgorzata Zawada:** Panie Prezydencie, Panie Przewodniczący, Wysoka Rado! Klub Radnych Rafała Dutkiewicza opiniuje pozytywnie niniejszy projekt uchwały. Zawarte w planie rozwiązania były bardzo potrzebne nie tylko dla rozwoju EIT+ i obiektów naukowo-badawczych, ale również dla powstania zespołu szkolno-przedszkolnego. Jednocześnie zapisy uwzględniają specyfikę terenu. Są korzystne dla zachowania terenów zielonych, dając tym samym bardzo duże zaplecze do rekreacji. Rozsądne jest zatem uwzględnienie tak znaczącej ilości ciągów pieszorowerowych. Odnosząc się natomiast do wskaźników parkingowych, zauważyć należy, że zostały one indywidualnie zapakowane do poszczególnych kategorii przeznaczenia terenu. Opinia pozytywna.
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag
- **Komisja Rozwoju Przestrzennego i Architektury** – opinia pozytywna
- **Komisja Infrastruktury Komunalnej** – opinia pozytywna
- **Komisja Komunikacji i Ochrony Środowiska** – opinia pozytywna

Dyskusja:

Radny Henryk Macała: Przy ul. Stabłowickiej jest budynek mieszkalny, w którym zamieszkiwali nauczyciele Zespołu Szkół Rolniczych. Jakie jest przeznaczenie tego budynku? Zwrócili się do mnie mieszkańcy z zapytaniem, czy mogą wykupić te mieszkania, stąd moje pytanie.

Dyrektor Departamentu Architektury i Rozwoju Jacek Barski: W obrębie tego zespołu, o który się Pan pyta z tego zespołu szkolnego – tu spróbuję pokazać – mówimy o tym miejscu, prawda? [głosy z sali] Czyli na południe od szkoły przy ul. Stabłowickiej. To jest w tym miejscu, gdzie... [głosy z sali] Tu, tak? Żeby udzielić precyzyjnej odpowiedzi, muszę dostać precyzyjne pytanie, więc na tak postawione pytanie chcę odpowiedzieć tak jak jest. To znaczy muszę to zrobić opisowo. Na terenie tej nieruchomości są trzy obiekty poza tym głównym, który zajmuje szkoła, w którym znajdują się mieszkania. Jeden z tych obiektów położony najbardziej na południe przy ul. Stabłowickiej ma zapis w planie, który pozwala tam utrzymać zabudowę mieszkaniową. Pozostałe dwa nie. [głosy z sali] Chciałem jeszcze zgłosić autopoprawkę w tym miejscu, dlatego że ona nie dotyczy tekstu samej uchwały planu miejscowego, tylko uzasadnienia do planu, w którym się omyłkowo wdarło sformułowanie „uzasadnienie do przystąpienia do sporządzenia planu”. Skreśla się to sformułowanie, zastępując „uzasadnienie do uchwalenia planu”.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Maria Zawartko: Szanowni Państwo, przedstawione zostały Państwu uwagi do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym o sposobie ich rozstrzygania winna rozstrzygnąć Rada. Czy w tej sytuacji życzą sobie Państwo indywidualnego rozpatrzenia tych uwag? Jeżeli nie usłyszę sprzeciwu, uznam, że wolą Rady jest rozpatrzenie uwag łącznie

z przedstawionym projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zgodnie propozycją przedstawioną w załączniku nr 3. Nie widzę, nie słyszę.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1589/14

Wyniki głosowania: za – 27, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1525/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic: Głównej, Stabłowickiej i Towarowej we Wrocławiu została przyjęta i stanowi **załącznik nr 15** do niniejszego protokołu.

[red. — W tym miejscu prowadzenie obrad przeją Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk.]

12. Powołania Wrocławskiej Rady Seniorów oraz nadania jej Statutu – druk nr 1459A/14

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Maria Zawartko: Szanowni Państwo! Jest mi niezmiernie miło w imieniu swoim i koleżanki Renaty Granowskiej przedstawić Państwu projekt uchwały dotyczący powołania Wrocławskiej Rady Seniorów oraz nadania jej statutu. W związku z postępującymi zmianami demograficznymi skutkującym wzrostem liczby najstarszych mieszkańców Wrocławia, a dane statystyczne mówią, że już dzisiaj jest blisko 140 000 osób powyżej 60 roku życia, koniecznym staje się podjęcie działań zapewniających sprawną komunikację pomiędzy samorządem a mieszkańcami miasta. W lutym 2014 r. zakończyła kadencję Wrocławska Rada ds. Seniorów, działająca na podstawie Zarządzenia Prezydenta Wrocławia. Wykorzystując doświadczenie zebrane przez ekspertów zasiadających we Wrocławskiej Radzie ds. Seniorów zasadne jest kontynuowanie działań takiego ciała przedstawicielskiego najstarszych mieszkańców naszego miasta. Podstawą prawną rozszerzającą nawet zakres działań gminnej rady seniorów jest ustawa z ubiegłego roku o zmianie ustawy o samorządzie gminnym. Dodany w niej art. 5C określa podstawę umożliwiającą radzie gminy powołanie gminnej rady seniorów. Należy przyjąć, że Wrocławska Rada Seniorów stanowić będzie płaszczyznę wymiany informacji, formułowania idei i postulatów poprawiających jakość życia seniorów we Wrocławiu. Niezmiernie ważne jest również istnienie przedstawicielstwa osób starszych wobec podejmowania działań władz samorządowych wspierających tę grupę społeczną. Powołanie Wrocławskiej Rady Seniorów oraz określenie celów i zadań polityki społecznej wobec seniorów daje szansę wyrażenia woli korzystania z ich opinii i postulatów, a tym samym stanowi szansę aktywnego udziału w życiu społecznym tej grupy mieszkańców. Jednym z ważniejszych zadań rady seniorów będzie również integracja międzypokoleniowa oparta na wniesieniu do przestrzeni społecznej specyficznych zasobów i umiejętności wzmacniających całą społeczność. Powołanie Wrocławskiej Rady Seniorów gwarantować będzie partycypację, to jest włączenie osób starszych w życie społeczne, w działania, które mają zaspokoić ich potrzeby i rozwiązywać istotne problemy indywidualne i grupowe. Istotnym zadaniem rady będzie też podejmowanie działań, które służą zmianie obrazu starości i starzenia się. W załączeniu do projektu uchwały załączony jest statut Wrocławskiej Rady Seniorów. Mam nadzieję, że Państwo się zapoznali. Bardzo prosimy o przyjęcie tego projektu uchwały.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej – przewodnicząca Renata Granowska:** W pierwszych słowach dziękuję, Marysiu [red. M. Zawartko]. Na początku był to projekt uchwały, który koleżanka radna Marysia Zawartko zgłosiła. Tylko przypomnę krótko i za to Ci, Marysiu, dziękuję, bo w 2009 r. Klub Radnych Platformy Obywatelskiej wnioskował o powstanie takiej Wrocławskiej Rady Seniorów. Był to kwiecień 2009 r. Przerzuciliśmy ją do II czytania. Nie udało się wtedy powołać z takich czy innych powodów tej Wrocławskiej Rady Seniorów. Dzisiaj mam nadzieję, że powołany. Nie ważne, kto jest wnioskodawcą, choć jeszcze raz dziękuję. Ważne, że taki organ powstanie, bo kiedy w 2009 r. o tym rozmawialiśmy, wtedy oczywiście nie było tej podstawy prawnej, o której mówisz, ale była ustawa o działalności pożytku publicznego, na której też mogliśmy powołać bardzo analogicznie. Tylko dodam, że jest taka potrzeba, bo wiemy, co seniorzy robią, działamy z Marysią w tym samym okręgu, seniorzy czytają bajki dzieciom w naszych przedszkolach, seniorzy teraz razem z radami osiedli w naszym kręgu robią samoobronę dla seniorów, więc naprawdę panie po 70. roku życia rzucają na łopatki panów i same siebie czasem. To są bardzo aktywni ludzie – nordic walking, można by było wymieniać. Uczmy się od nich, pozwólmy im działać, bo za chwilę my będziemy seniorami. My będziemy głosować „za”.
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag
- **Komisja Rodziny, Zdrowia i Spraw Społecznych** – opinia pozytywna

Dyskusja:

Radna Wanda Ziembicka-Has: Panie Prezydencie, Pani Przewodnicząca, Wysoka Rado! Przez ostatnie 4 lata byłam członkiem takiej Rady ds. Seniorów przy Prezydencie Wrocławia, wybrana jako członek. Byłam przedstawicielką prezydenta i powiem Państwu tak: byłam tam najmłodsza i ci starsi państwo wszyscy lekarze, profesorowie, pani [...] również była – coś wspomniała. My dla ludzi, seniorów robiliśmy różne rzeczy, łącznie z wyjazdami na kilka dni na różne tereny zielone itd. To jest taka rekonwalescencja i odpoczynek. Ale także i co przede wszystkim, dzięki mojej inicjatywie zostały wprowadzone dyżury przy telefonach w każdy poniedziałek przy CiRS-ie i okazało się, że ludzie w starszym wieku mają różne problemy. I rada pomagała rozwiązywać te problemy czy podpowiadać w rozwiązywaniu pewnych problemów. Bardzo się cieszę, że ta rada na nowo powstaje i że to jest takie ciało, w które mogą wierzyć wszyscy starsi obywatele naszego miasta, które przyjdzie z pomocą, wskaże, zainteresuje się. Poza tym odwiedziny tych starszych państwa w różnym celu, którzy zapraszali nas na występy chórów czy właśnie inne inicjatywy, to coś wspomniała. Chciałam dzisiaj podziękować przy okazji głosowania na nową radę za 4-letnią współpracę. Jestem bardzo wdzięczna, że mogłam tam być wśród tych ludzi i pomagać seniorom. Dziękuję bardzo. Dziękuję Marii Zawartko za dzisiejszą inicjatywę i oczywiście Renacie Granowskiej też dziękuję.

Radna Renata Granowska: A ja do was, Szanowni Koledzy i Koleżanki, się teraz zwrócę, bo może to jest jeszcze nie czas i miejsce, za chwilę tę uchwałę przyjmujemy, ale mam pierwszego kandydata do tej Wrocławskiej Rady Seniorów. Jestem pierwsza, która ją zgłasza. Ela Góralczyk jest z nami od dwudziestu paru lat. Powiedziała

definitywnie, że kończy karierę w samorządzie wrocławskim, ale będę pierwsza, która do was przyjdzie, żebyście podpisali się pod tym, żeby Elę Góralczyk zgłosić do takiej Wrocławskiej Rady Seniorów. Niech ona będzie też w tym gremium. Elu, zgłaszam Cię. Jeszcze nie ma uchwały, ale ja już Cię zgłaszam.

Radny Jerzy Skoczylas: Mam taką propozycję, bo właśnie sytuacja proponowania kogoś do takiej rady seniorów często jest towarzysko niezręczna, dlatego proponuję, żeby od razu w tym stowarzyszeniu powołać koło młodych. I wtedy ta sytuacja będzie zawsze co roku. [śmiej]

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Maria Zawartko: Myślę, że sprawa jest tak ważna i każdy to rozumie, i każdy będzie głosować „za”, o co gorąco proszę, prosimy.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1459A / 14

Wyniki głosowania: za – 32, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1526/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie powołania Wrocławskiej Rady Seniorów oraz nadania jej Statutu została przyjęta i stanowi **załącznik nr 16** do niniejszego protokołu.

13. Wydania opinii o lokalizacji kasyna gry na terenie Wrocławia - druk nr 1583 / 14

Przewodniczący Komisji Statutowej Łukasz Wyszkowski: Szanowni Państwo, jak zwykle przedstawiam Państwu projekt uchwały dotyczący opinii lokalizacji kasyna gry na terenie Wrocławia. Z taką opinią wystąpiła do nas spółka [...] z siedzibą w Warszawie. Przeczytałem uzasadnienie, ono jest bardzo krótkie. „Pismem z dnia 19 maja 2014 r. [...] z siedzibą w Warszawie zwróciło się o zaopiniowanie lokalizacji kasyna gry przy ul. Drobnera 11 we Wrocławiu. Zgodnie z art. 35 pkt 15 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych, uprawnienie Rady Miejskiej sprowadza się do wydania opinii o lokalizacji ośrodka gier kasyna gry”. ~~Ac w~~ do dokonania oceny proponowanego miejsca prowadzenia ww. działalności. Chciałbym tylko jeszcze Państwu przekazać informację, że w imieniu Prezydenta Wrocławia opinia co do lokalizacji jest pozytywna, bo jeszcze raz powiem — opiniujemy lokalizację nie daną firmę, która będzie lub nie będzie prowadzić tam swojej działalności, bo to jest zupełnie inna sprawa.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia negatywna

Opinie komisji:

- **Komisja Inicjatyw Gospodarczych** – opinia niejednogłośnie pozytywna
- **Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa** – opinia pozytywna 4 głosami za przy 1 głosie przeciwnym
- **Komisja ds. Osiedli** – opinia pozytywna

Dyskusja:

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk: Mam pytanie, bo tam jest w tej chwili jest kasyno. Rozumiem, że kończy im się licencja czy chcą drugie kasyno? Czy mamy taką wiedzę?

Przewodniczący Komisji Statutowej Łukasz Wyszkowski: Tak, tam się koncesja zakończyła i wobec tego spółka [...] wystąpiła o przedłużenie i pozytywną opinię co do tego miejsca.

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1583/14

Wyniki głosowania: za – 19, przeciw – 3, wstrzymało się – 8

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1527/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie wydania opinii o lokalizacji kasyna gry na terenie Wrocławia została przyjęta i stanowi **załącznik nr 17** do niniejszego protokołu.

14. Ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały Rady Miejskiej Wrocławia – druk nr 1586/14

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Szanowni Państwo! Wypełniamy obowiązek ustawowy polegający na tym, że w odniesieniu do uchwał, które w czasie są wielokrotnie zmieniane uchwalamy tekst jednolity po to, ażeby umożliwić ewentualnym użytkownikom i osobom czytającym te uchwały zapoznanie się z ich aktualną treścią. Tym razem dotyczy to uchwały z roku 2010 w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z Radą Działalności Pożytku Publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, czyli po prostu uchwała dotyczy form i sposobów konsultacji. Jest ważne, abyśmy mieli tekst jednolity i ten obowiązek w ten sposób wypełnili, przyjmując tę uchwałę.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – opinia pozytywna
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – opinia pozytywna

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag

Głosowanie w sprawie projektu uchwały – druk nr 1586/14

Wyniki głosowania: za – 31, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1528/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały Rady Miejskiej Wrocławia została przyjęta i stanowi **załącznik nr 18** do niniejszego protokołu.

15. Rozpatrzenia wezwania do usunięcia naruszenia interesu prawnego uchwałą w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Muchobór Wielki Przemysłowy 1 we Wrocławiu – druk nr 1585/14

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski:

Szanowni Koleżanki i Koledzy, Panie Prezydencie! Uprzejmie informuję, że Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa na swoim posiedzeniu w dniu 23 czerwca 2014 r. zapoznała się z wezwaniem do usunięcia naruszenia interesu prawnego uchwałą Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 3 grudnia 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Muchobór Wielki Przemysłowy 1 we Wrocławiu. Wzywający wezwał Wysoką Radę do usunięcia według niego naruszenia jego prawa własności. Komisja po dogłębnym zapoznaniu się z wezwaniem, po zapoznaniu się z opinią Biura Rozwoju Wrocławia, po zapoznaniu się z opinią Prezydenta Wrocławia i po zapoznaniu się z opinią naszego radcy prawnego pana [...] głosami 3 za i przy 2 głosach wstrzymujących się wnioskuje do Wysokiej Rady o nieuwzględnienie przedmiotowego wezwania i taką rekomendację przedstawiam.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – za wnioskiem komisji

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag
- **Komisja Rozwoju Przestrzennego i Architektury** – uznanie przez Radę Miejską przedmiotowego wezwania

Dyskusja:

Radny Krzysztof Bramorski: Prosiłbym o przybliżenie materii tego wezwania.

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski:

Chodzi o to, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przy tej klasie drogi, jaką jest droga Awicenny ilość zjazdów. Jest to regulowane ustawowo. Skarżący skarży się, że do jego działki nie można dojechać z ul. Awicenny. Komisja na etapie rozpoznawania tej sprawy nie miała informacji, którą uzyskała w dniach następnych, która mówi o tym, że w tej chwili skarżący nie poinformował o tym, składając tą skargę, że prowadzi rozmowy i sprawa toczy się w sądzie ze ZDiUM-em o udzielenie służebności przez ZDiUM dojazdu do tej działki. Czyli można powiedzieć instancja sądowa rozpatruje tę sprawę. Oczywiście skarżący ma prawo złożyć skargę. Złożył. W tej chwili sprawa się rozstrzyga i z tych informacji, które dotarły do komisji, jest bardzo blisko pozytywnego rozwiązania tej sprawy, czyli pewnie ZDiUM zaproponuje takie rozwiązanie, które będzie satysfakcjonowało skarżącego i miejmy nadzieję, że skarżący uzyska to, co sobie założył.

Radna Iwona Dyszkiewicz: Chciałam Szanownym Państwu jeszcze tylko przybliżyć, jak to wygląda od strony tutaj naszej komisji i to, jakie informacje ja powzięłam. Tutaj rzeczywiście sprawa jest troszkę skomplikowana, bo faktycznie wjazd tam bardzo ładny chodnik został zrobiony – niestety, wjazd na posesję tej osoby został tym samym zablokowany. Nie ma bezpośrednio wjazdu z ul. Awicenny. Początkowo mieliśmy

informacje, rozmawialiśmy na ten temat, patrzyliśmy sobie na mapki, że przysługuje temu panu wjazd przez inną nieruchomość. Oczywiście jest tutaj służebność wcześniej czy później, ale to jest czyjaś nieruchomość prywatna. Wiadomo, że wartość takiej nieruchomości automatycznie komuś spadnie, w momencie kiedy taka służebność i droga przejazdu i przechodu będzie wyznaczona. W związku z powyższym wydaje mi się, że warto tutaj przychylić się może jednak do wniosku skarżącego chociażby dlatego, że ma rację. Jego nieruchomość została odcięta. Wiemy i tutaj Pan Przewodniczący [red. — K. Kilarski] absolutnie ma rację istnieją przepisy, które regulują ilość wjazdów do drogi powiatowej, a owa droga ma status drogi powiatowej rzeczywiście tak jest, ale pewnie są jakieś rozwiązania, które można tutaj zastosować, ponieważ też powzięłam taką informację, że toczy się postępowanie niezależnie w sądzie o właśnie wyznaczenie służebności i to jest postępowanie, gdzie powodem jest właściciel, a po drugiej stronie jest Gmina Wrocław, a dokładnie ZDiUM, który zarządza transportem drogowym. Rzeczywiście istnieją przesłanki, żeby sądzić, że ta sprawa zakończy się pozytywnie dla właściciela tej działki. Niemniej jednak działka przy samej ul. Awicenny jest odcięta całkowicie od tej drogi, w związku z tym chyba zasadna jest ta skarga. Nie wnikając może jednak w to, czy istnieje taka możliwość czy nie, bo pewnie takie rozwiązanie się znajdzie.

Radny Krzysztof Bramorski: Chciałbym kontynuować, bo chodziło o wypowiedź w stosunku do tego stanu faktycznego, który Pan Przewodniczący [red. — K. Kilarski] w tej chwili nam przybliżył. Otóż, proszę Państwa, na posiedzeniu komisji między innymi, jeżeli dobrze pamiętam, pan dyrektor Tomasz Ossowicz [red.— dyrektor Biura Rozwoju Wrocławia], referując te kwestie, powoływał się m.in. na opinię ZDiUM-u, która miała być negatywna. Nie wszyscy z Państwa widzieli dokumentację dotyczącą tej nieruchomości. To jest przy ul. Awicenny rzeczywiście elegancki chodnik zrobiony z kostki betonowej, ale za nim znajduje się jedyna brama wjazdowa na nieruchomość będącą własnością prywatną. Została ona zablokowana. Zamiast tego proponuje się właścicielowi, aby przez sąsiednią nieruchomość dużo dłuższą drogą, przecinając zresztą tę nieruchomość praktycznie na pół, domagał się ustanowienia służebności. I argumentuje się to w ten sposób, że to jest nieruchomość — powiązania rodzinne, już nie pamiętam czy rodziców, czy kogoś tam. Byłaby taka możliwość. Proszę Państwa, nie jest to argument, którym może się posługiwać instytucja publiczna. Zresztą ustanowienie służebności jest uzasadnione wtedy, kiedy niemożliwe jest umożliwienie dostępu do nieruchomości drogi publicznej w inny sposób, w tym wypadku zdecydowanie prostszy. Koronnym argumentem, jak mówię, miało być to, że ZDiUM nie uzgodnił pozytywnie tego zjazdu. Tym bardziej w tej sytuacji, jeżeli dzisiaj, a dzisiaj było specjalne posiedzenie komisji w tym celu zwołane, żeby się zapoznać z tą informacją mianowicie właśnie o tym, cywilnym postępowaniem wytyczonym przez właściciela nieruchomości, które zmierza do tego, żeby w miejscu bramy ustanowić służebność przez fragment działki drogowej do drogi publicznej, czyli tak naprawdę na jezdni przez chodnik, na ulicy na drodze przez chodnik do jezdni, czyli przyjęcie tego rozwiązania. Czyli nagle się okazuje, że ZDiUM jest oto gotów to rozwiązanie zaakceptować pozytywnie. W tej sytuacji wniosek właściciela nieruchomości powinien zostać przez nas przyjęty. Jest to kwestia prawa własności do nieruchomości, które powinniśmy szanować. A przede wszystkim zdaje się, że w ten sposób chyba załatwimy tą sprawę w bardzo szybkim trybie.

Radny Leszek Cybulski: Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Szanowni Państwo, Koleżanki i Koledzy! Chodzi właśnie o to, zwłaszcza na przyszłość, aby uniknąć tych sytuacji, szanując prawo własności i wdrażając w to wszystko jeszcze logikę postępowania, zauważyć, że jeśli brama jest oddalona o 2,5 m i przycinają jeszcze pas chodnika, to może nie zawsze trzeba iść do sądu, żeby tę sytuację rozwiązać. Oczywiście pan Przewodniczący Krzysztof Kilarski kieruje się literą zapisów prawa naszego krajowego i miejscowego, w związku z tym procedujemy zgodnie ze sztuką. Natomiast na posiedzeniu komisji też była dyskusja o tym, że być może uda się doprowadzić

do porozumienia i pan dyrektor Roman Ossowicz informował, że podejmie próby kontaktu właściciela nieruchomości razem z przedstawicielem ZDiUM-u w celu spotkania i wynegocjowania wspólnego stanowiska, i być może uda się to załatwić. Niemniej myślę, że ta sprawa jest przykładem na to, aby w przyszłości unikać takich zdarzeń. Jedną rzecz powiem — podzielam zdanie radnego Bramorskiego nie wypada na posiedzeniach komisji merytorycznych, kiedy przedstawiciel właściwego wydziału informuje, że wjazdu nie ma, ale pan może się dogadać, bo za miedzą jest działka rodziców to niech się z nami domówi. To nie jest postawa prourzędnicza i nikomu do własności innej nieruchomości, bo to, że ktoś jest skoligacony rodzinnie, to nie oznacza, że ma coś zrobić w sposób inny, tak bym to określił, jak ktoś sobie to wyobrazi.

Radny Andrzej Nabzdyk: Panie Przewodniczący, jeszcze parę informacji, które wpłynęły a *propos* tego zdarzenia. Istotna informacja — mianowicie plan zagospodarowania przestrzennego w tej okolicy obowiązuje już od bardzo dawna i na poziomie projektowania i wyłożenia planu nie było żadnych uwag. Nie możemy w tej chwili mówić, że ZDiUM sobie tu robi tak albo inaczej, dlatego że w danym momencie nie było żadnych uwag i nikt nie był zainteresowany, bo była to brama nieczynna. Natomiast wydzielona działka z przyjętych przez nas informacji była częścią większej działki, która ma wjazd zupełnie z drugiej strony od ulicy z drugiej strony. W tej chwili toczy się jak gdyby kwestia o wydzielenie tej działki, usamodzielnienie. Rozumiemy, że to są pieniądze, ale nie oskarżamy naszego urzędu, że tutaj robi coś nie tak.

Radna Iwona Dyszkiewicz: Mam wrażenie, że ta działka już jest wydzielona. Tu oczywiście zgadzam się. Ona już jest wydzielona. Zgadzam się, jak najbardziej, na etapie planu i planowania rzeczywiście nie było uwag. Często bywa tak, że mieszkańcy nie zawsze wiedzą, nie zdają sobie sprawy i być może na pewnym etapie można pewne rzeczy wyprostować, może naprawić błędy. Chciałabym odnośnie do wypowiedzi kolegi Leszka Cybulskiego. Nie do końca jest tak — w obronie pana dyrektora ~~pr~~kt nam tę sprawę referował na posiedzeniu Komisji Rozwoju Przestrzennego i Architektury nie do końca jest tak, wyraźnie pan dyrektor wskazywał na działkę zupełnie inną, mianowicie działkę położoną z boku zupełnie kogoś innego. Wspomniał jedynie, że obok znajduje się działka rodziców bodajże tej osoby. Natomiast nie sugerował w żaden sposób, że można spokojnie przez tamtą działkę. Wskazywał działkę zupełnie inną, tak że na usprawiedliwienie powiem, że według mnie pan dyrektor zachowywał się zupełnie prawidłowo, relacjonował. Nie sugerował takich rzeczy, które tutaj dzisiaj padają.

Radny Leszek Cybulski: *Ad vocem* koleżanki radnej Iwony Dyszkiewicz. Nie mówiłem o dyrektorze. Pan dyrektor Tomasz Ossowicz tego nie powiedział. Informacje o działce graniczącej o tym, że są to rodzice przedstawiła pani, która reprezentowała wydział. Nie pan dyrektor Ossowicz, żeby to było jasne i czytelne.

Głosowanie w sprawie nieuwzględnienia wezwania – druk nr 1585/14

Wyniki głosowania: za – 13, przeciw – 12, wstrzymało się – 5

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1529/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia wezwania do usunięcia naruszenia interesu prawnego uchwałą w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Muchobór Wielki Przemysłowy 1 we Wrocławiu została przyjęta i stanowi **załącznik nr 19** do niniejszego protokołu.

16. Rozpatrzenia skargi na Prezydenta Wrocławia – druk nr 1593/14

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski:

Szanowni Koleżanki i Koledzy, Panie Prezydencie! Uprzejmie informuję, że Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa na swoim posiedzeniu w dniu 23 czerwca 2014 r. zapoznała się ze skargą na Prezydenta Wrocławia. Skarga dotyczy niewłaściwego działania polegającego na niezapewnieniu wystarczającej ilości miejsc w przedszkolach publicznych we Wrocławiu dla dzieci w wieku 4 lat na rok 2014/2015. W ocenie skarżącej powyższe działania są antyrodzinne, skierowane przeciwko mieszkańcom Wrocławia, a także utrudniają rozwój ekonomiczny i rodzinny mieszkańców Wrocławia. Po zapoznaniu się z tą skargą, po zapoznaniu się z opinią Departamentu Edukacji Urzędu Miejskiego Wrocławia, po zapoznaniu się z opinią naszego prawnika komisja rekomenduje Wysokiej Radzie jednogłośnie nieuwzględnienie przedmiotowej skargi.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – bez opinii

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag

Opinia Prezydenta – nie uwzględniać skargi

Głosowanie w sprawie nieuwzględnienia wezwania – druk nr 1593/14

Wyniki głosowania: za – 23, przeciw – 1, wstrzymało się – 3

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1530/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Prezydenta Wrocławia została przyjęta i stanowi **załącznik nr 20** do niniejszego protokołu.

17. Rozpatrzenia skargi na Prezydenta Wrocławia – druk nr 1594/14

18. Rozpatrzenia skargi na Dyrektora Zarządu Zasobu Komunalnego – druk nr 1595/14

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski:

Szanowni Koleżanki i Koledzy, Panie Prezydencie! Pani Przewodnicząca, jeżeli Pani pozwoli, można powiedzieć, że są dwie skargi w jednym. Bo jest skarga na Prezydenta Wrocławia o numerze 1594/14 i skarga na Zarząd Zasobu Komunalnego tej samej treści – to jest skarga tożsama o druk nr 1595/14. Pozwolę sobie je omówić jedna po drugiej. To jest ta sama skarga i dotyczy tej samej sprawy. Uprzejmie informuję, że Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa na swoim posiedzeniu w dniu 23 czerwca 2014 r. zapoznała się ze skargą Wspólnoty Mieszkaniowej [...] na Prezydenta Wrocławia i na Dyrektora Zarządu Zasobu Komunalnego. Skarga jest tożsama. Pismem z dnia 5 maja 2014 r. przedstawiciele Wspólnoty Mieszkaniowej [...], dalej skarżący złożyli skargę na sposób załatwienia sprawy wobec zamierzeń zmiany sposobu zagospodarowania podwórza budynku przy ul. [...] poprzez połączenie go z podwórzem budynków położonych przy ul. Wyszyńskiego. My przyjęliśmy reprezentantkę skarżących na posiedzeniu Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa. Po bardzo merytorycznej,

a czasami emocjonującej dyskusji zaproponowaliśmy takie rozwiązanie i dyrektor Zarządu Zasobu Komunalnego przychylił się do takiego rozwiązania sprawy. Sprawa dla tych mieszkańców jest ważna, bulwersuje ich, aczkolwiek też jest ważne dla gminy, bo gmina jest właścicielem części właśnie tego podwórka i chciała to podwórko przywrócić do użytkowania publicznego. Ale stanęło na tym, że po dyskusji merytorycznej acz emocjonującej zaproponowaliśmy skarżącym rozwiązanie tej sprawy takie, żeby wystąpili do Wydziału Nabywania i Sprzedaży Nieruchomości o wykupienie tego podwórka. Chodzi o 870 m². Pan dyrektor Piotr Paś stwierdził, że z jego strony na obecną chwilę nie ma przeciwwskazań. Wspólnota ma taki wniosek złożyć do dyrektor Reginy Danek [red. – dyrektor Wydziału Nabywania i Sprzedaży Nieruchomości], bo pani dyrektor odpowiada merytorycznie za takie sprawy, czyli sprzedaż gruntów gminnych. Jednocześnie bardzo prosiliśmy pana dyrektora w imieniu komisji, żeby przed rozpatrzeniem tego wniosku o możliwość sprzedaży na tym terenie ze strony gminy, nie działało się w zasadzie nic. Czyli żeby nie podejmowano żadnych inicjatyw związanych z projektowaniem czy z wykonaniem przyjętego projektu. I takie zapewnienie również od pana dyrektora Piotra Pasia otrzymaliśmy. Mam nadzieję, że jeżeli wspólnota zwróci się do gminy o zakup tej nieruchomości, tych 870 m², zostanie dokonana wycena tego gruntu i gmina się przychyli, to praktycznie rzecz biorąc sprawa przedmiotowa nie będzie miała już miejsca, bo cała powierzchnia tego podwórka będzie własnością wspólnoty i wspólnota zgodnie ze swoimi potrzebami będzie je mogła zagospodarować. To są dwie skargi na Prezydenta Wrocławia i na dyrektora Zarządu Zasobu Komunalnego. W obu wypadkach komisja po zapoznaniu się ze skargą, po zapoznaniu się z opinią naszego radcy prawnego, po zapoznaniu się z opinią przedstawiciela Prezydenta Wrocławia, czyli dyrektora ZZK 4 głosami za przy 1 wstrzymującym – przy obu skargach – przedkłada wniosek o nieuwzględnienie przedmiotowych skarg i z takim wnioskiem do Wysokiej Rady Komisja się zwraca.

Opinie klubów (do 2 projektów uchwał):

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – bez opinii

Opinie komisji (do 2 projektów uchwał):

- **Komisja Statutowa** – bez uwag

Prezydent Wrocławia – nieuwzględnienie przedmiotowej skargi

Dyskusja:

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk: Ja mam pytanie, czy ktokolwiek na posiedzeniu komisji mówił na temat chociaż rzędu wielkości ceny, jaką będą musieli zapłacić? Bo to jest centrum miasta i to nie są niskie kwoty. Czy wspólnota będzie w stanie się zastanowić nad tym? Czy była w ogóle o tym mowa, czy nie było w ogóle na ten temat mowy?

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski: Myślę, że aż tak głęboko nie wnikałismy merytorycznie w sprawę ceny, bo jest to sprawa wyceny przez biegłego, który wyceni tę nieruchomość.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk: Nie. Rząd wielkości można ustalić.

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski: Jest to 870 m².

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk: Właśnie o to chodzi.

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski: Był problem taki, że gdy były sprzedawane mieszkania, które były własnością gminy, niestety sprzedano tylko te po obrysie budynku. Wtedy była taka tendencja, że gruntów nie sprzedawano. Jest tam problem takiego muru, który Państwowy Inspektor Nadzoru Budowlanego kazał rozebrać, bo grozi poważnymi konsekwencjami w razie zawalenia. Może kogoś albo skrzywdzić, albo nawet zabić i ten mur jest po stronie gminy. Gmina się musi tym murem zająć. A niestety, ten mur jest można powiedzieć granicą, która dzieli część podwórka, która należy do wspólnoty, a część do gminy. I tutaj też prosiliśmy pana dyrektora na posiedzeniu komisji, żeby ten mur był bardzo monitorowany, że nim ta sprawa się rozwiąże, żeby ten mur komuś zwyczajnie nie zrobił krzywdy, bo jest decyzja Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego i stąd ta sprawa, żeby ten mur zniknął. W planach gminy on miał być odbudowany, ale nie w takiej formie, tylko w formie ażurowej odbudowany, czego mieszkańcy się boją z różnych względów. Boją się, że to podwórko zostanie udostępnione do szerszego użytkowania. Jeśli chodzi o cenę, powtarzam, my się tą sprawą nie zajmowaliśmy, bo nie jest to sprawą przede wszystkim naszych kompetencji, a dopiero gdy będzie wniosek pozytywny, że gmina będzie chciała tą nieruchomość zbyć, to na pewno biegły rzeczoznawca tę nieruchomość wyceni i wtedy przedstawi wspólnocie wyniki.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Elżbieta Góralczyk: Dobrze, a jaka część podwórka jest własnością gminy, kiedy Pan Przewodniczący mówi, że mieszkania zostały sprzedane po obrysie budynku?

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski: Do gminy należy 870 m² tego podwórka. Część należy do wspólnoty. Granicą jest ten mur, tak jak w „Zemście”, że po jednej stronie jest wspólnota, czyli Cześnik, po drugiej gmina. I tak naprawdę w sprawie chodzi o ten nieszczęśliwy mur, a przede wszystkim według planów gminy o udrożnienie tego ciągu komunikacyjnego, czyli oddanie go szerszej społeczności. Pani, która reprezentowała wspólnotę, która była na posiedzeniu komisji, nie powiedziała jednoznacznie „nie” temu pomysłowi wykupienia. Tutaj ja na obecną chwilę załatwienia tej sprawy nie widzę jakiejś złej woli czy spraw związanych z finansami, że wspólnoty na to będzie nie stać. Ale musi przede wszystkim być wniosek – to jest pierwsza rzecz, rozmowy z gminą gmina wyraża zgodę i dopiero później wycena tego terenu.

Głosowanie w sprawie nieuwzględnienia skargi – druk nr 1594 / 14

Wyniki głosowania: za – 19, przeciw – 1, wstrzymało się – 7

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1531/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Prezydenta Wrocławia została przyjęta i stanowi **załącznik nr 21** do niniejszego protokołu.

Głosowanie w sprawie nieuwzględnienia skargi – druk nr 1595 / 14

Wyniki głosowania: za – 19, przeciw – 1, wstrzymało się – 6

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1532/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Dyrektora Zarządu Zasobu Komunalnego została przyjęta i stanowi **załącznik nr 22** do niniejszego protokołu.

19. Rozpatrzenia skargi na Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego – druk nr 1596/14

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski:

Uprzejmie informuję, że Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa na swoim posiedzeniu w dniu 23 czerwca 2014 r. zapoznała się ze skargą na Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego – druk nr 1596/14. Pismami z dnia 30 kwietnia oraz 13 maja skarżący złożył skargę na działalność Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego dla miasta Wrocławia w sprawie samowolnych robót budowlanych wykonywanych przez właściciela mieszkania w tymże samym budynku, który się znajduje pod mieszkaniem tego skarżącego. Chodzi o to, że współlokator tego właśnie skarżącego wykonał roboty budowlane związane z przewozem kominowym i skarżący skarży się, że te roboty zostały wykonane niezgodnie ze sztuką budowlaną. Po przeprowadzeniu wizji lokalnej Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego nie dostrzegł w tych robotach jakichkolwiek uchybień i umorzył postępowanie w tej sprawie, stwierdzając, że te roboty zostały wykonane zgodnie ze sztuką budowlaną i przy opinii również kominiarskiej, i nie zagrażają temu współlokatorowi, który otrzymał mieszkanie od gminy do remontu. Skarżący nie odwołał się, jeśli chodzi o umorzenie tego postępowania do wyższej instancji, czyli do Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Tak naprawdę można powiedzieć, że patrząc z punktu widzenia Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego sprawy nie ma, sprawa jest rozwiązana. Ten lokator według Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego Powiatowego może czuć się bezpiecznie, bo wszystko zostało wykonane ze sztuką. Komisja po zapoznaniu się z tą skargą, po wysłuchaniu Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego, po zapoznaniu się z opinią naszego prawnika jednogłośnie wnioskuje o nieuwzględnienie przedmiotowej skargi i taką rekomendację Wysokiej Radzie przedkłada.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – za wnioskiem komisji

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag

Głosowanie w sprawie nieuwzględnienia skargi – druk nr 1596/14

Wyniki głosowania: za – 26, przeciw – 0, wstrzymało się – 1

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1533/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego została przyjęta i stanowi **załącznik nr 23** do niniejszego protokołu.

20. Rozpatrzenia skargi na Komendanta Straży Miejskiej Wrocławia – druk nr 1600/14

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Krzysztof Kilarski:

Szanowni Koleżanki i Koledzy, Panowie Prezydenci! Uprzejmie informuję, że Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa na swoim posiedzeniu w dniu 23 czerwca 2014 r. zapoznała się ze skargą na Komendanta Straży Miejskiej Wrocławia. Szanowne Koleżanki i Koledzy, sprawa jest, można powiedzieć, prosta. Był nabór na wakaty w Straży Miejskiej

Wrocławia. Skarżący złożył swoją aplikację i po prostu ta aplikacja na pewnym etapie została przez Komendanta Straży Miejskiej Wrocławia odrzucona. Skarżący się skarży, że ma kwalifikacje odpowiednie, ma odpowiednie zdrowie, a niestety, z informacji, które uzyskaliśmy na posiedzeniu komisji, można powiedzieć – to, że nie został ten skarżący przyjęty było spowodowane rozmową kwalifikacyjną, która była jednym z elementów przyjęcia do Straży Miejskiej Wrocławia. Zastępca komendanta, który był za to odpowiedzialny, stwierdził, że ta rozmowa jednoznacznie była, można powiedzieć, wykluczająca tego pana z możliwości przyjęcia do Straży Miejskiej Wrocławia. Szanowne Koleżanki i Koledzy, jestem tutaj przy głosie, chciałbym tylko krótkiej informacji Państwu udzielić, bo pytaliśmy o to na komisji – w tej chwili trwają szkolenia 53 strażników straży miejskich, z których jak nas poinformowano, pan prezydent tutaj pewnie potwierdzi lub nie potwierdzi, pan komendant powiedział, że we wrześniu ci strażnicy wejdą do służby. Z tych 53 strażników, 23 uzupełni wakaty w straży miejskiej, a 30 zajmie się szeroko pojętą ekologią. Czyli od września będziemy mieli do czynienia ze służbą ekologiczną w naszym mieście. Komisja po zapoznaniu się z tą skargą jednogłośnie wnioskuje o nieuwzględnienie przedmiotowej skargi i taką rekomendację Wysokiej Radzie przedstawiam.

Opinie klubów:

- **Klub Radnych Rafała Dutkiewicza** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Platformy Obywatelskiej** – za wnioskiem komisji
- **Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości** – bez opinii

Opinie komisji:

- **Komisja Statutowa** – bez uwag

Głosowanie w sprawie nieuwzględnienia skargi – druk nr 1600 / 14

Wyniki głosowania: za – 24, przeciw – 0, wstrzymało się – 3

W wyniku głosowania [uchwała nr LX/1534/14](#) Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na Komendanta Straży Miejskiej została przyjęta i stanowi **załącznik nr 24** do niniejszego protokołu.

[red. — W tym miejscu prowadzenie obrad przejął przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski.]

VII. Przyjęcie protokołów sesji LVII/14 i LVIII/14.

[red. — W związku z brakiem uwag protokoły zostały przyjęte.]

VIII. Interpelacje i zapytania.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Zgodnie z informacją otrzymaną od Prezydenta Wrocławia udzielono odpowiedzi na wniesione interpelacje i zapytania następujących radnych:

Radnego Jerzego Skoczylasa w sprawie:

- gromadzenia odpadów obok pojemników na śmieci przy skrzyżowaniu ulic Monte Casino i Partyzantów

Radnego Leszka Cybulskiego w sprawach:

- wycięcia drzewa na ul. Kwaśnej
- zmiany lokalizacji znaku drogowego na skrzyżowaniu ul. ul. Pereca i Grochowej.
- montażu systemów monitoringu miejskich w placówkach opieki żłobkowej i przedszkolnej, dla których organem założycielskim jest Gmina Wrocław oraz w placówkach, które świadczą takie usługi w ramach zadań zleconych przez Gminę Wrocław

Radnej Mirosławy Stachowiak-Różeckiej w sprawach:

- udzielenia informacji na temat Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego 2014
- udzielenia informacji odnośnie do zasad i aktów prawnych dotyczących Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego

Radnego Henryka Macały w sprawie:

- naprawy chodników przy ul. Górniczej

Radnej Iwony Dyszkiewicz w sprawach:

- klimatyzacji w autobusach MPK
- budowy placu zabaw i nasadzeń zieleni w rejonie Ołtaszyna i Wojczyc

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Do Biura Rady Miejskiej wpłynęły interpelacje i zapytania następujących Radnych:

Radnych Małgorzaty Zawady i Jana Chmielewskiego w sprawie:

- skutecznego wyegzekwowania zakazu palenia papierosów na przystankach miejskiej komunikacji zbiorowej we Wrocławiu

Radnej Urszuli Mrozowskiej w sprawach:

- funkcjonowania we Wrocławiu systemu gospodarki odpadami
- wykorzystywania monitoringu Wrocławia przez Straż Miejską Wrocławia oraz braku reakcji na nieprawidłowości i zagrożenia

Radnego Andrzeja Nabzdyka w sprawie:

- utworzenia przy przystankach na ul. Kosmonautów parkingów typu *Parkuj i Jedź*

Dyskusja:

Radny Jerzy Skoczylas: Otrzymałem bardzo szerokie wyjaśnienie od Komendanta Straży Miejskiej Wrocławia i również od Ekosystemu. To dotyczy śmieci, które zbierają się na skrzyżowaniu ulic Partyzantów i Monte Cassino. Proszę Państwa, minęło dwa tygodnie, a sarta śmieci rośnie. Panie Prezydencie, czy mam nadal pisać to zapytanie? W dalszym ciągu nie został rozwiązany problem, a wyjaśnienia na piśmie wpłynęły bardzo szerokie i nawet ze zdjęciami włączcie. A sarta rośnie. Bardzo proszę, Panie Prezydencie, o interwencję w tej sprawie.

Radny Leszek Cybulski: Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, Koleżanki i Koledzy! Korzystając z okazji, że jest pan wiceprezydent Adamski, chciałem podziękować za szybką interwencję, jeśli chodzi o ZDiUM. I też podziękowania na ręce pani dyrektor Elżbiety Urbanek [red. – dyrektor Departamentu Infrastruktury i Gospodarki], a mianowicie o lokalizację znaków drogowych, a dokładnie znaku „Ustąp pierwszeństwa”, czyli droga podporządkowana bodajże A6 czy A7 przy skrzyżowaniu ul. ul. Grochowej i Pereca. Zwłaszcza teraz jest taki okres, że drzewostan, kiedy bujnie rozkwita, część znaków zostaje zasłonięta i to wcale nie jest śmieszne, bo to może być w skutkach dosyć nawet i tragiczne, ponieważ akurat w tamtym ciągu komunikacyjnym są dwa wcześniejsze skrzyżowania tzw. równorzędne i nagle trzecie jest podporządkowane. Chciałem podziękować za natychmiastową reakcję i za rozwiązanie sprawy kompleksowo,

bowiem ZDiUM przesunął znak, tworząc wysepkę i jest to rozwiązanie już docelowe, bezpieczne, widoczne dla kierujących pojazdami wszelakimi, w tym również i dla rowerzystów o tym, że znajdują się na drodze, na której muszą na skrzyżowaniu ustąpić pierwszeństwa. Tak że dziękuję za szybkość reakcji.

IX. Wolne wnioski i oświadczenia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski: Chcę Państwu przypomnieć, że pojutrze w sobotę od godz. 10.00 do godz. 14.00 spotykamy się z wrocławianami tutaj na terenie Biura Rady Miejskiej Wrocławia, ponieważ są *Dni Otwarte Samorządu*. Proszę zobaczyć, jak wygląda lista chętnych. Proszę się wpisać. Dziękuję pani Małgorzacie Zawadzie, bo wpisała się w wielu punktach. Druga rzecz 1 lipca spotykamy się o godz. 16.00 w zoo — parking przy wjeździe technicznym, tym przed estakadą.

W tym miejscu Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Jacek Ossowski zamknął obrady LX sesji Rady Miejskiej Wrocławia.

Jacek Ossowski

Elżbieta Góralczyk

Maria Zawartko

Przewodniczący
Rady Miejskiej Wrocławia

Wiceprzewodnicząca
Rady Miejskiej Wrocławia

Wiceprzewodnicząca
Rady Miejskiej Wrocławia